

BELKIN®

Wireless G+ Notebook Card

Connect your notebook computer to a
wireless network

UK

FR

DE

NL

ES

IT



User Manual



F5D7011uk

Table of Contents

| | |
|--|-----------|
| 1 Introduction | 1 |
| Benefits of a Home Network | 1 |
| Advantages of a Wireless Network | 1 |
| Placement of your Wireless Networking Hardware for Optimal Performance..... | 2 |
| 2 Overview | 5 |
| Product Features | 5 |
| Applications and Advantages..... | 6 |
| Product Specifications..... | 6 |
| System Requirements | 7 |
| Package Contents | 7 |
| 3 Installing and Setting up the Card | 8 |
| Step 1: Install the Software | 8 |
| Step 2: Plug the Card into an Available CardBus Slot on your Notebook Computer..... | 9 |
| Step 3: Use the Belkin Wireless Networking Utility..... | 10 |
| 4 Using the Belkin Wireless Networking Utility | 11 |
| Accessing the WNU from the Windows System Tray | 11 |
| Network Status | 12 |
| Available Networks | 12 |
| Network Status and Solution Tips | 13 |
| Setting Wireless Network Profiles..... | 14 |
| Securing your Wi-Fi Network | 14 |
| Configuring your Wireless G Plus Notebook Card to use Security | 18 |
| 5 Troubleshooting..... | 24 |
| 6 Information..... | 32 |

Introduction

Thank you for purchasing the Belkin Wireless G Plus Notebook Card (the Card). Now you can take advantage of this great new technology and gain the freedom to network your home and office computers wirelessly. This Card allows you to connect a notebook computer to your network. Please be sure to read through this User Manual completely, and pay special attention to the section entitled “Placement of your Wireless Networking Hardware for Optimal Performance”.

Benefits of a Home Network

Your Belkin Home Network will allow you to:

- Share one high-speed Internet connection with all the computers in your home
- Share resources, such as files, and hard drives among all the connected computers in your home
- Share a single printer with the entire family
- Share documents, music, video, and digital pictures
- Store, retrieve, and copy files from one computer to another
- Simultaneously play games online, check Internet email, and chat

Advantages of a Wireless Network

Here are some of the advantages of setting up a Belkin wireless network:

- **Mobility** – you’ll no longer need a dedicated “computer room”—now you can work on a networked laptop or desktop computer anywhere within your wireless range
- **Easy installation** – Belkin Easy Installation Wizard makes setup simple
- **Flexibility** – set up and access printers, computers, and other networking devices from anywhere in your home
- **Easy expansion** – the wide range of Belkin networking products lets you expand your network to include devices such as printers and gaming consoles
- **No cabling required** – you can spare the expense and hassle of retrofitting Ethernet cabling throughout the home or office
- **Widespread industry acceptance** – choose from a wide range of interoperable networking products

Placement of your Wireless Networking Hardware for Optimal Performance

Your wireless connection will be stronger the closer your computer is to your wireless router. Typical indoor operating range for your wireless devices is between 100 and 200 feet. In the same way, your wireless connection and performance will degrade somewhat as the distance between your wireless router and connected devices increases. This may or may not be noticeable to you. As you move farther from your wireless router, connection speed may decrease. Factors that can weaken signals simply by getting in the way of your network's radio waves are metal appliances or obstructions, and walls.

If you have concerns about your network's performance that might be related to range or obstruction factors, try moving the computer to a position between five and 10 feet from the wireless router in order to see if distance is the problem. If difficulties persist even at close range, please contact Belkin Technical Support.

Note: While some of the items listed below can affect network performance, they will not prohibit your wireless network from functioning; if you are concerned that your network is not operating at its maximum effectiveness, this checklist may help.

1. Placement of your Wireless Router

Place your wireless router, the central connection point of your network, as close as possible to the center of your wireless network devices.

To achieve the best wireless network coverage for your "wireless clients," (i.e. computers enabled by Wireless Notebook Cards, Wireless Desktop Cards, and Wireless USB Adapters):

- Ensure that your wireless router's antennas are parallel to each other, and are positioned vertically (toward the ceiling). If your wireless router itself is positioned vertically, point the antennas as much as possible in an upward direction.
- In multistory homes, place the wireless router on a floor that is as close to the center of the home as possible. This may mean placing the wireless router on an upper floor.
- Try not to place the wireless router near a cordless 2.4GHz phone.

2. Avoid Obstacles and Interference

Avoid placing your wireless router near devices that may emit radio “noise”, such as microwave ovens. Other objects that can inhibit wireless communication can include:

- Refrigerators
- Washers and/or dryers
- Metal cabinets
- Large aquariums
- Metallic-based, UV-tinted windows

If your wireless signal seems weak in some spots, make sure that objects such as these are not blocking the signal’s path between your computers and wireless router.

3. Cordless Phone Placement

If the performance of your wireless network is impaired after attending to the above issues, and you have a cordless phone:

- Try moving cordless phones away from the wireless router and your wireless-enabled computers.
- Unplug and remove the battery from any cordless phone that operates on the 2.4GHz band (check manufacturer’s information). If this fixes the problem, your phone may be interfering.
- If your phone supports channel selection, change the channel on the phone to the farthest channel from your wireless network as possible. For example, change the phone to channel 1 and move your wireless router to channel 11. (Your channel selection will vary depending on your region.) See your phone’s user manual for detailed instructions.
- If necessary, consider switching to a 900MHz or 5GHz cordless phone.

4. Choose the “Quietest” Channel for your Wireless Network

In locations where homes or offices are close together, such as apartment buildings or office complexes, there may be wireless networks nearby that can conflict with yours. Use the Site Survey capabilities of your Wireless Networking Utility to locate any other wireless networks, and move your wireless router and computers to a channel as far away from other networks as possible.

Experiment with more than one of the available channels, in order to find the clearest connection and avoid interference from neighboring cordless phones or other wireless devices.

For more wireless networking products from Belkin, use the detailed Site Survey and wireless channel information included in your User Manual.

5. Secure Connections, VPNs, and AOL

Secure connections typically require a user name and password, and are used where security is important. Secure connections include:

- Virtual Private Network (VPN) connections, often used to connect remotely to an office network
- The “Bring Your Own Access” program from America Online (AOL), which lets you use AOL through broadband provided by another DSL or cable service
- Most online banking websites
- Many commercial websites that require a user name and password to access your account

Secure connections can be interrupted by a computer’s power management setting, which causes it to “go to sleep.” The simplest solution to avoid this is to simply reconnect by re-running the VPN or AOL software, or by re-logging into the secure website.

A second alternative is to change your computer’s power management settings so it does not go to sleep; however, this may not be appropriate for portable computers. To change your power management setting in Windows, see the “Power Options” item in the Control Panel.

If you continue to have difficulty with Secure Connections, VPNs, and AOL, please review steps 1–4 above to be sure you have addressed these issues.

These guidelines should allow you to cover the maximum possible area with your wireless router.

For more information regarding our networking products, visit our website at www.belkin.com/networking or call Belkin Technical Support at:

US: 877-736-5771
310-898-1100 ext. 2263

Europe: 00 800 223 55 460
Australia: 1800 235 546
New Zealand: 0800 235 546
Singapore: 800 616 1790

Overview

Product Features

The Card complies with the IEEE 802.11g standard in order to communicate with other 802.11g-compliant wireless devices at 54Mbps or the faster G Plus. The Card is compatible with all 802.11g devices as well as other 802.11b products at 11Mbps. 802.11g products run at speeds of up to 54Mbps (or 125Mbps* using G Plus) and operate on the same 2.4GHz frequency band as 802.11b Wi-Fi® products.

- 2.4GHz ISM (Industrial, Science, and Medical) band operation
- Integrated easy-to-use Wireless Configuration Utility
- CardBus interface, for operation in virtually any notebook computer
- WPA, WPA2, 64-bit WEP (Wired Equivalent Privacy), or 128-bit encryption
- Wireless access to networked resources
- Support for both Infrastructure and Ad-Hoc (peer-to-peer) networking modes
- Data rate of up to 125Mbps* in G Plus, 54Mbps (802.11g), or 11Mbps (802.11b)
- Easy installation and use
- External antenna
- LED power and network link indicators

*When operating in G Plus, this Wi-Fi device may achieve an actual throughput of up to or greater than 34.1Mbps, which is the equivalent throughput of a system following 802.11g protocol and operating at a signaling rate of 125Mbps. Actual throughput will vary depending on environmental, operational, and other factors.

1

2

3

4

5

6

section

Applications and Advantages

- **Wireless roaming with a laptop around the home or office**
Offers the freedom of networking without cables
- **Connection rates of up to 54Mbps or 125Mbps* using G Plus**
Provides immediate high-speed wireless connectivity at home, work, and hotspot locations without compromising the use of existing 802.11b and 802.11g products
- **Compatibility with 802.11b products**
802.11g wireless LAN solutions are backward-compatible with existing Wi-Fi (IEEE 802.11b) products and with other products that display the 54g™ mark
- **Difficult-to-wire environments**
Enables networking in buildings with solid or finished walls, or open areas where wiring is difficult to install
- **Frequently changing environments**
Adapts easily in offices or environments that frequently rearrange or change locations
- **Temporary LANs for special projects or peak time**
Sets up temporary networks such as at trade shows, exhibitions, and construction sites, which need networks on a short-term basis; also companies who need additional workstations for a peak activity period
- **SOHO (Small Office/Home Office) networking needs**
Provides the easy and quick, small network installation SOHO users need

* When operating in G Plus, this Wi-Fi device may achieve an actual throughput of up to or greater than 34.1Mbps, which is the equivalent throughput of a system following 802.11g protocol and operating at a signaling rate of 125Mbps. Actual throughput will vary depending on environmental, operational, and other factors.

Product Specifications

| | |
|--------------------------|---|
| Host Interface: | 32-bit PCI |
| Power Consumption: | Tx/Rx peak 560/260mA @ 3.3VDC (max.) |
| Operating Temperature: | 32—185 degrees F (0—85 degrees C) |
| Storage Temperature: | -40—194 degrees F (-40—90 degrees C) |
| Humidity: | Max. 95% (non-condensing) |
| Typical Operating Range: | Up to 400 ft. (231m) (wireless performance may vary depending on the networking environment) |



(a) Power LED

Lights up when the Card is powered on

(b) Activity LED

Lights up when the Card is active

(c) Card Connector

Part of the Card that fits into your computer's CardBus slot

System Requirements

- PC-compatible laptop with one available CardBus slot
- Windows® 2000 or XP

Package Contents

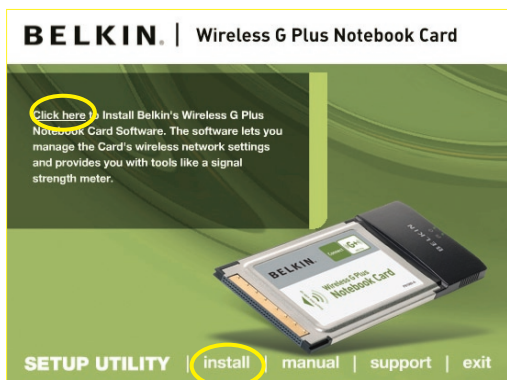
- Wireless G Plus Notebook Card
- Quick Installation Guide
- Installation Software CD
- User Manual

Installing and Setting up the Card

Step 1 | Install the Software

Important note: Install the software before inserting the Card.

- 1.1 Insert the Installation Software CD into your CD-ROM drive.
- 1.2 The Wireless Networking Utility (WNU) setup screen will automatically appear (may take 15–20 seconds to appear).

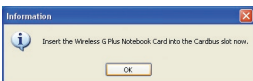


- 1.3 Click “install” from the menu.

Note: If the WNU setup screen does not appear within 20 seconds, access your CD-ROM: double-click on the “My Computer” icon and then double-click on the CD-ROM drive into which you have placed the installation CD. Double-click on the folder named “Files”, then double-click on the icon named “setup.exe”.

Installing and Setting up the Card

Step 2 | Plug the Card into an Available CardBus Slot on your Notebook Computer



2.1 During the install process, you will be prompted to insert your Card. Firmly insert the Card, label side UP, into your computer's CardBus slot until it stops. Click "OK". The power light on the top of the Card will light when the Card is inserted properly.

Note: If your system did not prompt you to insert your Card after the installation is completed, please do so now.

Note: If you are using the Windows XP operating system, you will not be prompted to reboot until after the drivers are installed.



2.2 The wizard will prompt you to install software for the Card. Select the "Install the software automatically (Recommended)" option. Click "Next".



2.3 Hardware installation is now complete. Click "Finish" to close the wizard.

1

2

3

4

5

6

section

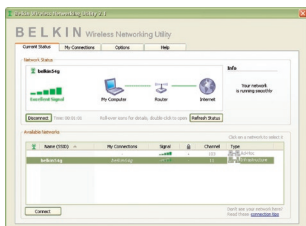
Installing and Setting up the Card

Step 3 | Use the Belkin Wireless Networking Utility



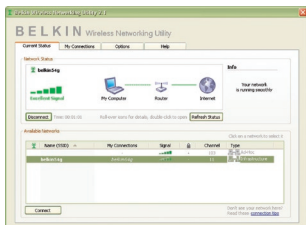
3.1 After restarting your computer, double-click the Wireless Networking Utility (WNU) icon on the desktop screen.

3.2 The WNU screen will appear.



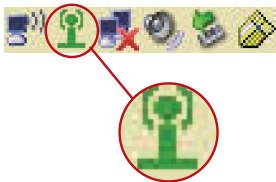
3.3 Select a network to connect to from the "Available Networks" list and click "Connect".

Note: In order to see your available networks, you must be near a working wireless router.



3.4 The WNU icon can also be found on the system tray.

Note: Double-clicking on the WNU icon on the system tray will bring up the "Utility" screen.



Installation is now complete.

Using the Belkin Wireless Networking Utility

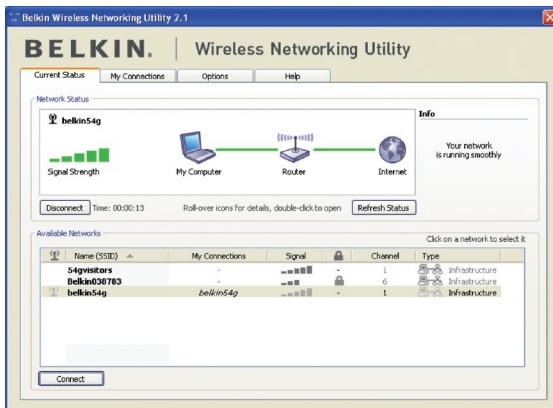
After successfully installing the Belkin Wireless Networking Utility (WNU), configurations for wireless connection and security are just a few easy clicks away.

Accessing the WNU from the Windows System Tray

To access the WNU, simply place your mouse pointer and right-click over the WNU icon on the Windows task tray.



If the icon is not present, click on “Start > Programs > Wireless Utility”.



The WNU’s default screen is the “Current Status” tab. The “Current Status” tab displays the current Network Status and Available Networks.

Using the Belkin Wireless Networking Utility

Network Status

This window displays the connectivity status of the current network. It even displays connectivity between the computer and router, and router and Internet. In the event of a connectivity problem, this window can be used to determine the problem's source (e.g. computer, router, or Internet/modem).

Available Networks

This window displays the available networks at the current location as well as their SSID, Signal Strength, Security Type, Channel, and Network Type.

Lost Wireless Connection

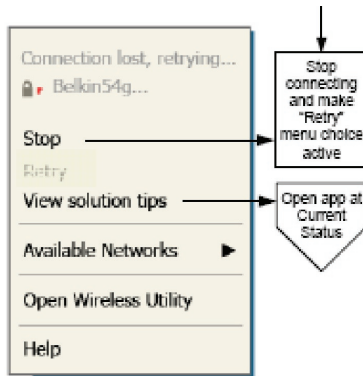
If the current wireless connection is lost, a window will pop up and the WNU will attempt to reconnect.



Using the Belkin Wireless Networking Utility

Connection Failure

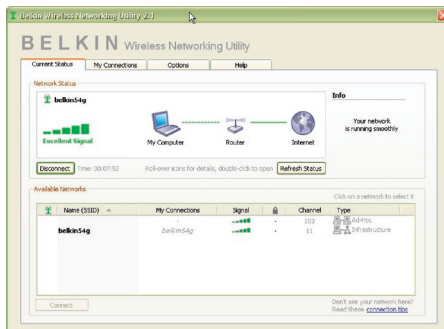
Other options will appear during attempts to reconnect. To stop connecting, click “Stop” and to reattempt connection, click “Retry”.



Right-click during connection failure

Network Status and Solution Tips

To further understand the current Network Status, click “Open Wireless Utility”. The default screen will be the “Current Status” tab and the “Network Status” section determines which connections are good and/or faulty.

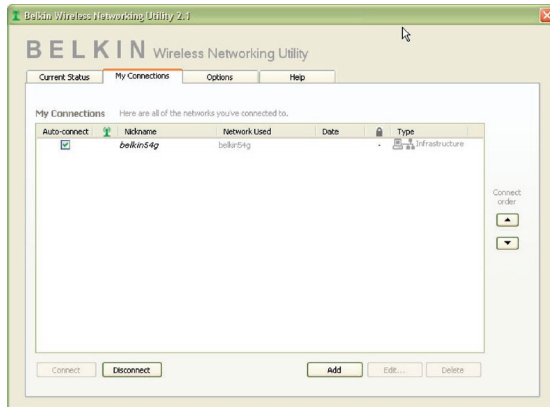


The WNU also features a “Solution Tips” section that provides troubleshooting guidelines.

Using the Belkin Wireless Networking Utility

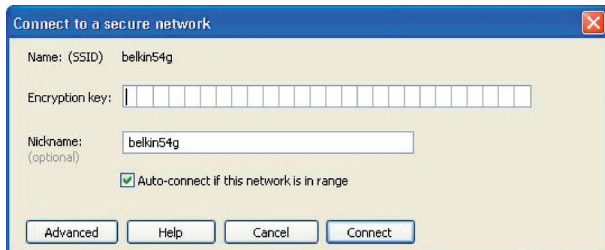
Setting Wireless Network Profiles

The “My Connections” tab on the WNU allows you to add, edit, and delete connection profiles. It also displays signal strength, security, and network type.



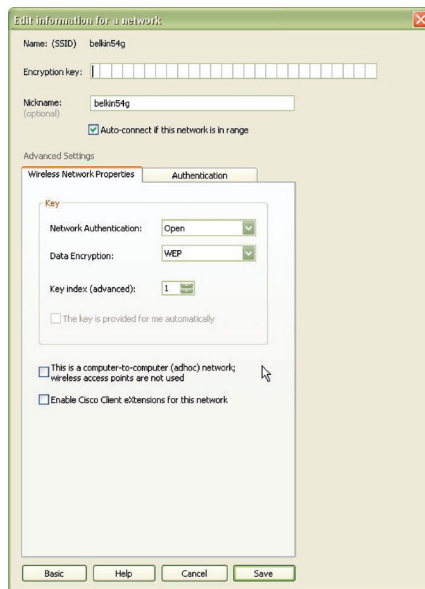
Securing your Wi-Fi® Network

If you choose to connect to a secure network, determine the type of security (WPA or WEP*) and use the appropriate field in the dialog box.



***Note:** When you select a network using encryption, you will first see the simple security screen. Click the “Advanced” button to see other security options (on the next page).

Using the Belkin Wireless Networking Utility



Note: Types of security

Wireless Equivalent Privacy (WEP) is a less secure, but more widely adopted wireless security protocol. Depending on the security level (64- or 128-bit), the user will be asked to input a 10- or 26-character hex key. A hex key is a combination of letters, a–f, and numbers, 0–9.

Wi-Fi Protected Access (WPA) is the new standard in the wireless security. However, not all wireless cards and adapters support this technology. Please check your wireless adapter’s user manual to check if it supports WPA. Instead of a hex key, WPA uses only passphrases, which are much easier to remember.

The following section, intended for the home, home-office, and small-office user, presents a few different ways to maximize the security of your wireless network.

Using the Belkin Wireless Networking Utility

At the time of this User Manual's publication, there are four encryption methods available.

Encryption Methods:

| Name | 64-Bit Wired Equivalent Privacy | 128-Bit Wired Equivalent Privacy | Wi-Fi Protected Access-TKIP | Wi-Fi Protected Access 2 |
|----------|--|---|--|---|
| Acronym | 64-bit WEP | 128-bit WEP | WPA-TKIP/AES (or just WPA) | WPA2-AES (or just WPA2) |
| Security | Good | Better | Best | Best |
| Features | Static keys | Static keys | Dynamic key encryption and mutual authentication | Dynamic key encryption and mutual authentication |
| | Encryption keys based on RC4 algorithm (typically 40-bit keys) | More secure than 64-bit WEP using a key length of 104 bits plus 24 additional bits of system-generated data | TKIP (Temporal Key Integrity Protocol) added so that keys are rotated and encryption is strengthened | AES (Advanced Encryption Standard) does not cause any throughput loss |

WEP

WEP is a common protocol that adds security to all Wi-Fi-compliant wireless products. WEP gives wireless networks the equivalent level of privacy protection as a comparable wired network.

64-Bit WEP

64-bit WEP was first introduced with 64-bit encryption, which includes a key length of 40 bits plus 24 additional bits of system-generated data (64 bits total). Some hardware manufacturers refer to 64-bit as 40-bit encryption. Shortly after the technology was introduced, researchers found that 64-bit encryption was too easy to decode.

128-Bit Encryption

As a result of 64-bit WEP's potential security weaknesses, a more secure method of 128-bit encryption was developed. 128-bit encryption includes a key length of 104 bits plus 24 additional bits of system-generated data (128 bits total). Some hardware manufacturers refer to 128-bit as 104-bit encryption. Most of the new wireless equipment in the market today supports both 64-bit WEP and 128-bit WEP encryption, but you might have older equipment that only supports 64-bit WEP. All wireless products from Belkin will support both 64-bit WEP and 128-bit encryption.

Encryption Keys

After selecting either the 64-bit WEP or 128-bit encryption mode, it is critical that you generate an encryption key. If the encryption key is not consistent throughout the entire wireless network, your wireless networking devices will be unable to communicate with one another. You can enter your key by typing in the hex key. A hex (hexadecimal) key is a combination of numbers and letters from A–F and 0–9. For 64-bit WEP, you need to enter 10 hex keys. For 128-bit WEP, you need to enter 26 hex keys.

For instance:

AF 0F 4B C3 D4 = 64-bit WEP key

C3 03 0F AF 0F 4B B2 C3 D4 4B C3 D4 E7 = 128-bit WEP key

Write down the hex WEP key from your wireless router and enter it manually into the hex WEP key table in your Card's configuration screen.

WPA

WPA is a new Wi-Fi standard that improves upon the security features of WEP. To use WPA security, the drivers and software of your wireless equipment must be upgraded to support it. These updates will be found on your wireless vendor's website. There are three types of WPA security: WPA-PSK (no server), WPA (with radius server), and WPA2.

WPA-PSK (no server) uses what is known as a pre-shared key as the network key. A network key is a password that is between eight and 63 characters long. It can be a combination of letters, numbers, or characters. Each client uses the same network key to access the network. Typically, this is the mode that will be used in a home environment.

WPA (with radius server) is a system in which a radius server distributes the network key to the clients automatically. This is typically found in a business environment.

Using the Belkin Wireless Networking Utility

WPA2 requires Advanced Encryption Standard (AES) for encryption of data, which offers much greater security than WPA. WPA uses both Temporal Key Integrity Protocol (TKIP) and AES for encryption.

Setting up your Wireless Router to use Security

To start using security, you need to first enable WEP or WPA for your wireless router. For Wireless Routers from Belkin, these security features can be configured by using the web-based interface. See your wireless router's manual for directions on how to access the management interface.

IMPORTANT: You must now set all wireless network cards/adapters to match these settings.

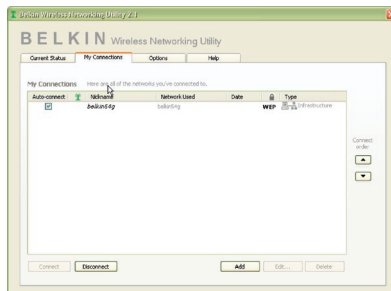
Configuring your Wireless G Plus Notebook Card to use Security

At this point, you should already have your wireless router set to use WPA or WEP. In order for you to gain wireless connection, you will need to set your Wireless G Plus Notebook Card to use the same security settings.

Changing the Wireless Security Settings

The Wireless G Plus Notebook Card supports the latest WPA security feature as well as the legacy WEP security standard. By default, wireless security is disabled.

To enable security, you will first need to determine which standard is used by the router. (See your wireless router's manual for directions on how to access the security settings.)



To access the security settings on your Card, click the “My Connections” tab and point to the connection for which you want to change security settings. Click “Edit” to change settings.

WEP Setup

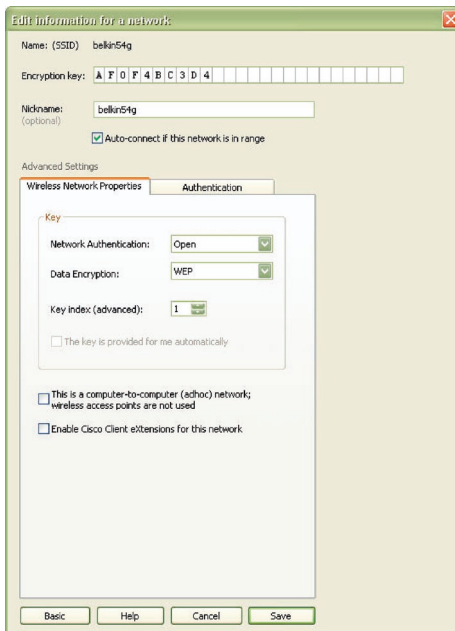
64-Bit WEP Encryption

1. Select “WEP” from the “Data Encryption” drop-down menu.
2. After selecting your WEP encryption mode, you can enter your key by typing in the hex key manually.

A hex (hexadecimal) key is a combination of numbers and letters from A–F and 0–9. For 64-bit WEP, you need to enter 10 hex keys.

For instance:

AF 0F 4B C3 D4 = 64-bit WEP key



3. Click “Save” to finish. Encryption in the wireless router is now set. Each of your computers on your wireless network will now need to be configured with the same security settings.

Using the Belkin Wireless Networking Utility

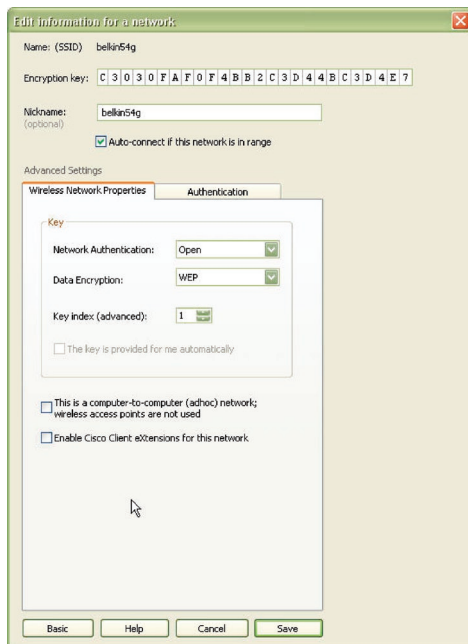
WARNING: If you are using a wireless client to turn on the security settings in your wireless router, you will temporarily lose your wireless connection until you activate security on your wireless client. Please record the key prior to applying changes in the wireless router. If you don't remember the hex key, your client will be locked out of the wireless router.

128-Bit WEP Encryption

1. Select “WEP” from the drop-down menu.
2. After selecting your WEP encryption mode, you can enter your key by typing in the hex key manually. A hex (hexadecimal) key is a combination of numbers and letters from A–F and 0–9. For 128-bit WEP, you need to enter 26 hex keys.

For instance:

C3 03 0F AF 0F 4B B2 C3 D4 4B C3 D4 E7 = 128-bit WEP key



Using the Belkin Wireless Networking Utility

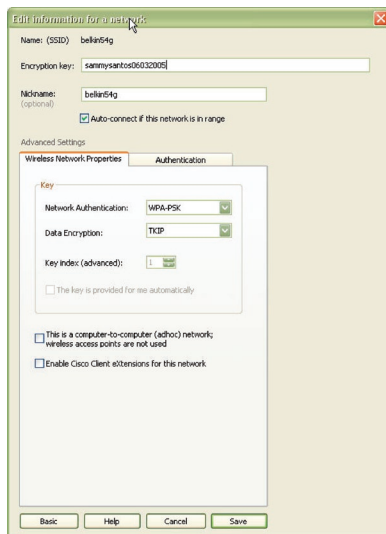
- Click “Save” to finish. Encryption in the wireless router is now set. Each of the computers on your wireless network will now need to be configured with the same security settings.

WARNING: If you are using a wireless client to turn on the security settings in your wireless router, you will temporarily lose your wireless connection until you activate security on your wireless client. Please record the key prior to applying changes in the wireless router. If you don’t remember the hex key, your client will be locked out of the wireless router.

WPA-PSK (no server)

Choose this setting if your network does not use a radius server. WPA-PSK (no server) is typically used in home and small office networking.

- From the “Network Authentication” drop-down menu, select “WPA-PSK (no server)”.
- Enter your network key. This can be from eight to 63 characters and can be letters, numbers, or symbols. This same key must be used on all of the clients (network cards) that you want to include in your wireless network.



- Click “Save” to finish. You must now set all clients (network cards) to match these settings.

1

2

3

4

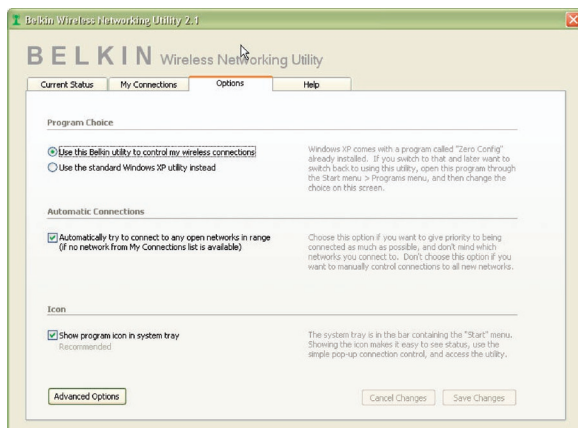
5

6

section

Using the Belkin Wireless Networking Utility

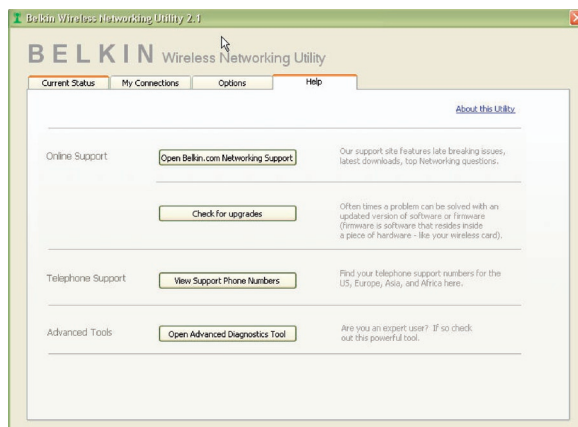
Wireless Networking Utility Options



The “Options” tab on the Wireless Networking Utility (WNU) provides the user the ability to customize his or her WNU settings.

WNU Help

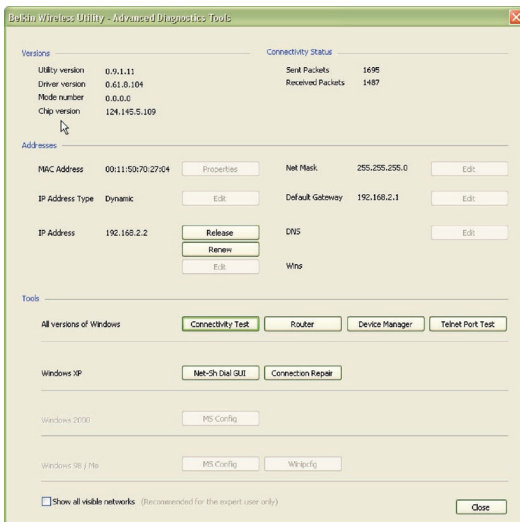
The WNU “Help” tab provides users with access to online and telephone support, as well as advanced diagnostic tools.



Using the Belkin Wireless Networking Utility

Advanced Diagnostic Tools

The “Advanced Diagnostic Tools” section is the central control panel for all the settings of the hardware and software components of the wireless network. It provides an array of tests and connectivity services to ensure optimal network performance.



Troubleshooting

I can't connect to the Internet wirelessly.

If you are unable to connect to the Internet from a wireless computer, please check the following items:

1. Look at the lights on your wireless router. If you're using a Belkin Wireless Router, the lights should be as follows:
 - The "Power" light should be on.
 - The "Connected" light should be on, and not blinking.
 - The "WAN" light should be either on or blinking.

If your Wireless Router's lights match these descriptions, go to number **2**, below.

If this is **NOT** the case, make sure:

- The router's power cord is plugged in.
- All cables are connected between the router and the modem.
- All the modem's LEDs are functioning correctly. If not, see your modem's user manual.
- Reboot the router.
- Reboot the modem.

If you continue to have issues, please contact Belkin Technical Support.

If you are not using a Belkin Wireless Router, consult that router manufacturer's user guide.

2. Open your wireless utility software by clicking on the icon in the system tray at the bottom right-hand corner of the screen. The tray icon should look like this (the icon may be red or green):



Troubleshooting

3. The window that opens should have a list of “Available Networks”.

Available networks are wireless networks to which you can connect. If you are using a Belkin 802.11g (G Plus) Router, or Belkin 802.11g (54g) Router, “Belkin54g” is the default name. The name of your wireless network appears in “Available Networks”.

If you are using a Belkin 802.11b Router, the default name should be “WLAN”.

If you are NOT using a Belkin Router, please consult your router manufacturer’s user manual for the default name.

The name of your wireless network appears in “Available Networks”.

If the correct network name is listed in the “Available Networks” list, please follow the steps below to connect wirelessly:

1. Click on the correct network name in the “Available Networks” list.
2. If the network has security (encryption) enabled, you will need to enter the network key. Click “Connect”. For more information regarding security, see the page entitled: “Securing your Wi-Fi Network” on page 14 of this User Manual.
3. Within a few seconds, the tray icon in the lower right-hand corner of your screen should turn green, indicating a successful connection to the network.

If you are still unable to access the Internet after connecting to the wireless network, please contact Belkin Technical Support.

1

2

3

4

5

6

section

The name of your wireless network DOES NOT appear in the list of “Available Networks”.

If the correct network name is not listed, check the SSID settings to see if they match. The SSID is case-sensitive and the spelling on each computer must be exactly the same in order for the Card to connect to the wireless router.

Note: To check the SSID settings or look for an available network, double-click the Signal Indicator icon to bring up the “Wireless Networks” screen. Click “Add” if you do not see the network you are trying to connect to and type in the SSID. For more information about setting up an SSID, please reference your router manufacturer’s user manual.

If issues persist even at close range, please contact Belkin Technical Support.

Installation CD-ROM does not start Wireless Networking Utility

If the CD-ROM does not start the Belkin Wireless Networking Utility (WNU) automatically, it could be that the computer is running other applications that are interfering with the CD drive.

If the WNU screen does not appear within 15-20 seconds, open up your CD-ROM drive by double-clicking on the “My Computer” icon. Next, double-click on the CD-ROM drive that the Installation CD has been placed in to start the installation. Then double-click on the folder named “Files”. Next, double-click on the icon named “setup.exe”.

Power LED does not come ON; Card is not working.

If the LED indicators are not ON, the problem may be that the Card is not connected or installed properly.

Verify that the Card is plugged firmly into the CardBus slot of your computer. Check to see that the drivers for the Card have been installed. Right-click on the “My Computer” icon on your desktop. Choose “Properties” and navigate to the “Device Manager” and see if your CardBus Card is listed without any errors. If an error is indicated, contact Belkin Technical Support.

Link LED is blinking slowly; I cannot connect to a wireless network or the Internet.

If your Card appears to be functioning properly, but you cannot connect to a network or you have a red wireless icon at the bottom of your screen, the problem may be that there is a mismatch between the network name (SSID) settings in your wireless network properties.

Check the SSID settings to see if they match. The SSID is case-sensitive and the spelling on each computer must be exactly the same in order for the Card to connect to the wireless router.

Note: To check the SSID settings or look for an available network, double-click the Signal Indicator icon to bring up the “Wireless Networks” screen. Click “Add” if you do not see the network you are trying to connect to and type in the SSID.

For more information about setting up an SSID, please reference your router manufacturer’s user manual. If issues persist even at close range, please contact Belkin Technical Support.

Link LED is solid but I cannot connect to the Internet.

If you have a signal but can’t get online or obtain an IP address, the problem may be that there is a mismatch between the encryption key settings in your computer and wireless router. Check the WEP key settings to see if they match. The key is case-sensitive and the spelling on each computer and wireless router must be exactly the same in order for the Card to connect to the router. For more information about encryption, please see “Securing your Wi-Fi Network” on page 14 of this User Manual.

If issues persist even at close range, please contact Belkin Technical Support.

Data transfer is sometimes slow.

Wireless technology is radio-based, which means connectivity and the throughput performance between devices decreases when the distance between devices increases. Other factors that will cause signal degradation (metal is generally the worst culprit) are obstructions such as walls and metal appliances. As a result, the typical indoor range of your wireless devices will be between 100 to 200 feet. Note also that connection speed may decrease as you move farther from the wireless router.

In order to determine if wireless issues are related to range, we suggest temporarily moving the computer, if possible, to five to 10 feet away from the wireless router. Please see the section titled "Placement of your Wireless Networking Hardware for Optimal Performance" on page 2 of this User Manual.

If issues persist even at close range, please contact Belkin Technical Support.

Signal strength is poor.

Wireless technology is radio-based, which means connectivity and the throughput performance between devices **decreases** when the distance between devices **increases**. Other factors that will cause signal degradation (metal is generally the worst culprit) are obstructions such as walls and metal appliances. As a result, the typical indoor range of your wireless devices will be between 100 to 200 feet. Note also that connection speed may decrease as you move farther from the wireless router. In order to determine if wireless issues are related to range, we suggest temporarily moving the computer, if possible, to five to 10 feet away from wireless router.

Changing the wireless channel – Depending on local wireless traffic and interference, switching the wireless channel of your network can improve performance and reliability. The default channel the router is shipped with is channel 11. You may choose from several other channels depending on your region; see your router's user manual for instructions on how to choose other channels.

Limiting the wireless transmit rate – Limiting the wireless transmit rate can help improve the maximum wireless range, and connection stability. Most wireless cards have the ability to limit the transmission rate. To change this property, go to the Windows Control Panel, open "Network Connections" and double-click on your Card's connection. In the "Properties" dialog, select the "Configure" button on the "General" tab (Windows 98 users will have to select the Wireless Card in the list box and then click "Properties"), then choose the "Advanced" tab and select the rate property. Wireless client cards are usually set to automatically adjust the wireless transmit rate for you, but doing so can cause periodic disconnects when the wireless signal is too weak; as a rule, slower transmission rates are more stable. Experiment with different connection rates until you find the best one for your environment; note that all available transmission rates should be acceptable for browsing the Internet. For more assistance, see your wireless card's literature. If issues persist even at close range, please contact Belkin Technical Support.

1

2

3

4

5

6

section

Why are there two wireless utilities in my system tray? Which one do I use?

There are several features and advantages from using the WNU over the Windows XP Wireless Zero Configuration utility. We offer a site survey, detailed link information, and adapter diagnosis, to name a few.

It's essential to know which utility is managing your Card. We recommend using the WNU. To use the WNU, follow the steps below:

Step 1 Right-click on the network status icon in the system tray and select the "Status" tab.

Step 2 From the "Status" tab, uncheck the "Use Windows to configure my wireless network settings" box. Once the box is unchecked, click the "Close" button to close the window.

You are now using the WNU to configure the Card.

Card does not perform or connection is unstable when computer has a second built-in wireless network card (such as a mini PCI or Intel® Centrino™).

This condition occurs if your computer has a built-in wireless card while your Wireless Card is also active. This happens because Windows must now handle two active wireless connections.

You need to disable the built-in wireless card from your computer under "Network Adapters" in the Device Manager.

Card does not perform or connection is slow when computer has a built-in wired Ethernet card.

This condition occurs if your computer has an active Ethernet card while your Wireless Card is also active. This happens because Windows must now handle two active network connections. You need to disable the Ethernet card from your computer under "Network Adapters" in the Device Manager.

Troubleshooting

Technical Support

You can find additional support information on our website www.belkin.com through the tech-support area.

"If you want to contact technical support by phone, please call the number you need from the list below*. Technical support is available 24 hours a day, 7 days a week.

*National call rates may apply

Free Tech Support*

| | | | |
|----------------|---------------------|--------------|-------------------|
| AUSTRIA | 08 - 20 20 07 66 | LUXEMBOURG | 34 20 80 8560 |
| CZECH REPUBLIC | 23 900 04 06 | NETHERLANDS | 0900 - 040 07 90 |
| DENMARK | 701 22 403 | NORWAY | 815 00 287 |
| FINLAND | 00800 - 22 35 54 60 | POLAND | 00800 - 441 17 37 |
| FRANCE | 08 - 25 54 00 26 | PORTUGAL | 707 200 676 |
| GERMANY | 0180 - 500 57 09 | RUSSIA | 495 580 9541 |
| GREECE | 00800 - 44 14 23 90 | SOUTH AFRICA | 0800 - 99 15 21 |
| HUNGARY | 06 - 17 77 49 06 | SPAIN | 90 - 202 43 66 |
| ICELAND | 800 8534 | SWEDEN | 07 - 71 40 04 53 |
| IRELAND | 0818 55 50 06 | SWITZERLAND | 08 - 48 00 02 19 |
| ITALY | 02 - 69 43 02 51 | UK | 0845 - 607 77 87 |

1

2

3

4

5

6

section

Information

FCC Statement

DECLARATION OF CONFORMITY WITH FCC RULES FOR ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY

We, Belkin Corporation, of 501 West Walnut Street, Compton, CA 90220, declare under our sole responsibility that the product,

F5D7011

to which this declaration relates, complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution: Exposure to Radio Frequency Radiation.

The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized. When connecting an external antenna to the device, the antenna shall be placed in such a manner to minimize the potential for human contact during normal operation. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20cm (8 inches) during normal operation.

Federal Communications Commission Notice

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try and correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the distance between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Information

1

2

3

4

5

6

section

Modifications

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications to this device that are not expressly approved by Belkin Corporation may void the user's authority to operate the equipment.

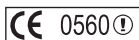
Canada-Industry Canada (IC)

The wireless radio of this device complies with RSS 139 & RSS 210 Industry Canada. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Europe-European Union Notice

Radio products with the CE 0560 or CE alert marking comply with the R&TTE Directive (1995/5/EC) issued by the Commission of the European Community.



Compliance with this directive implies conformity to the following European Norms (in brackets are the equivalent international standards).

- EN 60950 (IEC60950) – Product Safety
- EN 300 328 Technical requirement for radio equipment
- ETS 300 826 General EMC requirements for radio equipment.

To determine the type of transmitter, check the identification label on your Belkin product.



Products with the CE marking comply with the EMC Directive (89/336/EEC) and the Low Voltage Directive (72/23/EEC) issued by the Commission of the European Community. Compliance with these directives implies conformity to the following European Norms (in brackets are the equivalent international standards).

- EN 55022 (CISPR 22) – Electromagnetic Interference
- EN 55024 (IEC61000-4-2,3,4,5,6,8,11) – Electromagnetic Immunity
- EN 61000-3-2 (IEC610000-3-2) – Power Line Harmonics
- EN 61000-3-3 (IEC610000) – Power Line Flicker
- EN 60950 (IEC60950) – Product Safety



Products that contain the radio transmitter are labeled with CE 0560 or CE alert marking and may also carry the CE logo.

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



Belkin Corporation Limited Lifetime Product Warranty

What this warranty covers.

Belkin Corporation warrants to the original purchaser of this Belkin product that the product shall be free of defects in design, assembly, material, or workmanship.

What the period of coverage is.

Belkin Corporation warrants the Belkin product for the lifetime of the product.

What will we do to correct problems?

Product Warranty.

Belkin will repair or replace, at its option, any defective product free of charge (except for shipping charges for the product).

What is not covered by this warranty?

All above warranties are null and void if the Belkin product is not provided to Belkin Corporation for inspection upon Belkin's request at the sole expense of the purchaser, or if Belkin Corporation determines that the Belkin product has been improperly installed, altered in any way, or tampered with. The Belkin Product Warranty does not protect against acts of God (other than lightning) such as flood, earthquake, war, vandalism, theft, normal-use wear and tear, erosion, depletion, obsolescence, abuse, damage due to low voltage disturbances (i.e. brownouts or sags), non-authorized program, or system equipment modification or alteration.

How to get service.

To get service for your Belkin product you must take the following steps:

1. Contact Belkin Corporation at 501 W. Walnut St., Compton CA 90220, Attn: Customer Service, or call (800)-223-5546, within 15 days of the Occurrence. Be prepared to provide the following information:
 - a. The part number of the Belkin product.
 - b. Where you purchased the product.
 - c. When you purchased the product.
 - d. Copy of original receipt.
2. Your Belkin Customer Service Representative will then instruct you on how to forward your receipt and Belkin product and how to proceed with your claim.

Belkin Corporation reserves the right to review the damaged Belkin product. All costs of shipping the Belkin product to Belkin Corporation for inspection shall be borne solely by the purchaser. If Belkin determines, in its sole discretion, that it is impractical to ship the damaged equipment to Belkin Corporation, Belkin may designate, in its sole discretion, an equipment repair facility to inspect and estimate the cost to repair such equipment. The cost, if any, of shipping the equipment to and from such repair facility and of such estimate shall be borne solely by the purchaser. Damaged equipment must remain available for inspection until the claim is finalized. Whenever claims are settled, Belkin Corporation reserves the right to be subrogated under any existing insurance policies the purchaser may have.

How state law relates to the warranty.

THIS WARRANTY CONTAINS THE SOLE WARRANTY OF BELKIN CORPORATION, THERE ARE NO OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR, EXCEPT AS REQUIRED BY LAW, IMPLIED, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTY OR CONDITION OF QUALITY, MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND SUCH IMPLIED WARRANTIES, IF ANY, ARE LIMITED IN DURATION TO THE TERM OF THIS WARRANTY.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.

IN NO EVENT SHALL BELKIN CORPORATION BE LIABLE FOR INCIDENTAL, SPECIAL, DIRECT, INDIRECT, CONSEQUENTIAL OR MULTIPLE DAMAGES SUCH AS, BUT NOT LIMITED TO, LOST BUSINESS OR PROFITS ARISING OUT OF THE SALE OR USE OF ANY BELKIN PRODUCT, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which may vary from state to state. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental, consequential, or other damages, so the above limitations may not apply to you.

BELKIN®

Wireless G+ Notebook Card

You can find additional support information on our website www.belkin.com through the tech-support area.

"If you want to contact technical support by phone, please call the number you need from the list below*. Technical support is available 24 hours a day, 7 days a week.

*National call rates may apply

Free Tech Support*

| | | | |
|----------------|---------------------|--------------|-------------------|
| AUSTRIA | 08 - 20 20 07 66 | LUXEMBOURG | 34 20 80 8560 |
| CZECH REPUBLIC | 23 900 04 06 | NETHERLANDS | 0900 - 040 07 90 |
| DENMARK | 701 22 403 | NORWAY | 815 00 287 |
| FINLAND | 00800 - 22 35 54 60 | POLAND | 00800 - 441 17 37 |
| FRANCE | 08 - 25 54 00 26 | PORTUGAL | 707 200 676 |
| GERMANY | 0180 - 500 57 09 | RUSSIA | 495 580 9541 |
| GREECE | 00800 - 44 14 23 90 | SOUTH AFRICA | 0800 - 99 15 21 |
| HUNGARY | 06 - 17 77 49 06 | SPAIN | 90 - 202 43 66 |
| ICELAND | 800 8534 | SWEDEN | 07 - 71 40 04 53 |
| IRELAND | 0818 55 50 06 | SWITZERLAND | 08 - 48 00 02 19 |
| ITALY | 02 - 69 43 02 51 | UK | 0845 - 607 77 87 |

BELKIN®

www.belkin.com

Belkin Corporation

501 West Walnut Street
Los Angeles, CA 90220-5221, USA
310-898-1100
310-898-1111 fax

Belkin Ltd.

Express Business Park, Shipton Way
Rushden, NN10 6GL, United Kingdom
+44 (0) 1933 35 2000
+44 (0) 1933 31 2000 fax

Belkin Ltd.

7 Bowen Crescent, West Gosford
NSW 2250, Australia
+61 (0) 2 4372 8600
+61 (0) 2 4372 8603 fax

Belkin B.V.

Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk, The Netherlands
+31 (0) 20 654 7300
+31 (0) 20 654 7349 fax

© 2006 Belkin Corporation. All rights reserved. All trade names are registered trademarks of respective manufacturers listed. 54g is a trademark of Broadcom Corporation in the United States and/or other countries. The mark Wi-Fi is a registered mark of the Wi-Fi Alliance. The "Wi-Fi CERTIFIED" logo is a certification mark of the Wi-Fi Alliance.

P74488uk-B

BELKIN®

Carte réseau Sans Fil G+ pour ordinateur portable

Reliez votre ordinateur portable
à un réseau sans fil

UK

FR

DE

NL

ES

IT



Manuel de l'utilisateur



F5D7011fr

Table des matières

| | |
|---|-----------|
| 1 Introduction | 1 |
| Avantages d'un réseau domestique | 1 |
| Avantages d'un réseau sans fil | 1 |
| Choix de l'emplacement de votre dispositif réseau sans fil pour une performance maximale..... | 2 |
| 2 Présentation | 5 |
| Caractéristiques du produit..... | 5 |
| Applications et avantages | 6 |
| Caractéristiques techniques du produit..... | 6 |
| Configuration requise | 7 |
| Contenu de l'emballage | 7 |
| 3 Installation et configuration de la carte | 8 |
| Étape 1 : Installez le logiciel..... | 8 |
| Étape 2 : Insérez la carte dans l'emplacement CardBus libre sur votre ordinateur portable | 9 |
| Étape 3 : Utilisez l'utilitaire réseau sans fil Belkin..... | 10 |
| 4 Utilisation de l'utilitaire réseau sans fil Belkin | 11 |
| Accès à l'utilitaire réseau à partir de la barre des tâches Windows | 11 |
| État du réseau | 12 |
| Réseaux disponibles..... | 12 |
| État du réseau et astuces..... | 13 |
| Création de profils réseau sans fil..... | 14 |
| Protection de votre réseau Wi-Fi | 14 |
| Configuration des paramètres de sécurité de votre Carte réseau sans fil G+ pour ordinateur portable..... | 18 |
| 5 Dépannage | 24 |
| 6 Information | 32 |

Introduction

Merci d'avoir choisi la Carte réseau Sans Fil G+ pour ordinateur portable de Belkin (la carte). Vous pouvez désormais profiter de cette nouvelle technologie en permettant à vos ordinateurs domestiques ou d'entreprise de se connecter en réseau sans fil. Cette carte vous permet de relier un ordinateur portable à votre réseau. Lisez attentivement l'ensemble de ce manuel, en insistant sur la section intitulée « Choix de l'emplacement de votre dispositif réseau sans fil pour une performance maximale ».

Avantages d'un réseau domestique

Votre réseau domestique Belkin vous permettra de :

- Partager une connexion Internet à haut débit avec tous les ordinateurs de votre domicile
- Partager des ressources, telles que des fichiers et des disques durs, avec tous les ordinateurs de votre domicile
- Partager une imprimante avec toute la famille
- Partager des documents, des fichiers de musique et vidéo, ainsi que des photos numériques
- Stocker, récupérer et copier des fichiers d'un ordinateur à un autre
- Simultanément jouer à des jeux en ligne, consulter une messagerie électronique et discuter

Avantages d'un réseau sans fil

Voici quelques-uns des avantages que vous tirerez d'un réseau sans fil Belkin :

- **La Mobilité** – nul besoin de confiner votre ordinateur à une seule pièce. Vous pourrez maintenant travailler sur un ordinateur de bureau ou portable, partout dans la zone couverte par votre réseau sans fil
- **Installation simple** – L'Assistant d'Installation de Belkin vous facilite la vie
- **Polyvalence** – accédez à des imprimantes, des ordinateurs ou d'autres périphériques réseau de n'importe quel endroit de la maison.
- **Possibilité d'expansion** – l'étendue de la gamme de produits réseau de Belkin vous permet d'étendre votre réseau afin d'y inclure des périphériques tels que des imprimantes ou des consoles de jeu.
- **Aucun câblage nécessaire** – plus besoin de perdre du temps et de l'argent à réinstaller le câblage Ethernet chez vous ou au bureau.
- **Reconnaissance de l'industrie** – choisissez parmi une gamme étendue de produits de mise en réseau interopérables

Choix de l'emplacement de votre dispositif réseau sans fil pour une performance maximale

Plus votre ordinateur se rapproche de votre routeur, plus votre connexion sans fil gagne en force. De façon générale, la portée de votre réseau sans fil à l'intérieur s'étend de 30 à 60 mètres. À l'opposé, plus vos périphériques sans fil reliés à votre routeur sont éloignés de celui-ci, moins grande est la performance de votre connexion sans fil. Vous ne le remarquerez peut-être pas. Si vous éloignez encore plus votre routeur, il est possible que la vitesse de votre connexion diminue. Les appareils électroménagers, les obstacles et les murs peuvent bloquer les signaux radio de votre réseau sans fil et en diminuer la force.

Dans le but de vérifier si la performance de votre réseau est liée à la portée ou à la présence d'obstacles, déplacez votre ordinateur afin qu'il soit dans un rayon de 2 à 5 mètres du routeur. Vous verrez ainsi si la distance est la cause des problèmes de performance. Si les problèmes persistent même dans une zone de couverture restreinte, veuillez contacter l'assistance technique de Belkin.

Remarque : Alors que certains des objets énumérés ci-dessous peuvent affecter les performances de votre réseau, ils n'empêcheront pas son fonctionnement. Si vous croyez que votre réseau sans fil ne fonctionne pas à pleine capacité, ces solutions peuvent vous aider.

1. Choix de l'emplacement de votre routeur sans fil

Placez votre routeur sans fil, le centre nerveux de votre réseau sans fil, aussi près que possible du centre de la zone de couverture désirée.

Afin d'assurer une zone de couverture optimale pour vos « clients réseau » (les ordinateurs dotés d'une carte réseau pour ordinateur de bureau ou portable ou d'un adaptateur USB de Belkin) :

- Assurez-vous que les antennes de votre routeur sont parallèles et disposées à la verticale (en pointant vers le plafond). Si votre routeur est posé à la verticale, essayez autant que possible de disposer les antennes de façon à ce qu'elles pointent vers le haut.
- Dans des habitations à plusieurs étages, placez le routeur à l'étage le plus central de votre domicile. Il se peut que vous deviez placer le routeur à un étage supérieur.
- Évitez de placer le routeur près d'un téléphone sans fil 2,4 GHz..

2. Éviter les obstacles et les interférences

Évitez de placer le routeur près d'un appareil émettant des ondes radio, comme un four à micro-ondes. Exemples d'objets risquant d'empêcher la communication sans fil :

- Réfrigérateurs
- Lave-linge et/ou sèche-linge
- Étagère en métal
- Grands aquariums
- Fenêtre avec teinture anti-UV métallique

Si le signal de votre réseau semble plus faible à certains endroits, assurez-vous qu'aucun de ces objet ne peut faire obstruction à celui-ci (entre vos ordinateurs et votre routeur sans fil).

3. Téléphones sans fil

Si la performance de votre réseau est toujours affectée malgré les solutions susmentionnées, et si vous possédez un téléphone sans fil :

- Éloignez votre téléphone de votre routeur sans fil ainsi que de vos ordinateurs sans fil.
- Débranchez et retirez la batterie de tout téléphone sans fil fonctionnant sur la bande de 2.4 GHz. (Consultez la documentation accompagnant votre téléphone à cet effet.) Si ces gestes semblent résoudre le problème, c'est que votre téléphone interfère avec les signaux du réseau sans fil.
- Si votre téléphone prend en charge le choix du canal, modifiez le canal de votre téléphone en choisissant le canal le plus éloigné possible de celui de votre réseau sans fil. Par exemple, choisissez le canal 1 pour votre téléphone et modifiez le canal de votre routeur sans fil en choisissant le canal 11 (le choix du canal dépend de votre région). Reportez-vous au mode d'emploi de votre téléphone pour obtenir les instructions détaillées.
- S'il y a lieu, vous pouvez aussi changer votre téléphone sans fil en choisissant un téléphone à 900 MHz ou à 5 GHz.

4. Choisissez le canal le plus « paisible » pour votre réseau sans fil.

Dans des environnements domiciliaires ou d'entreprise rapprochés, tels que les appartements et les immeubles à bureaux, il se peut qu'un autre réseau sans fil interfère et entre en conflit avec votre réseau. Grâce à la fonction d'analyse du site de l'utilitaire réseau sans fil, vous pourrez localiser d'autres réseaux sans fil et faire passer votre routeur sans fil et vos ordinateurs à un canal aussi loin que possible du canal utilisé par ces réseaux.

Essayer plusieurs canaux parmi ceux disponibles afin de déterminer la connexion la plus claire et éviter les interférences de la part de téléphones sans fil ou d'autres dispositifs sans fil se trouvant dans votre voisinage.

Pour les dispositifs de réseau sans fil d'une marque différente, utilisez la fonction d'analyse de site détaillée et consultez les informations concernant les canaux qui se trouvent dans ce manuel.

5. Connexions sécurisées, VPN et AOL

Une connexion sécurisée est une connexion qui requiert un nom d'utilisateur et un mot de passe et qui est utilisée là où la sécurité revêt une grande importance. Parmi les connexions sécurisées :

- Les connexions de type Virtual Private Network (VPN - réseau privé virtuel), souvent utilisées pour accéder à distance à un réseau d'entreprise
- Le programme Bring your own access d'America Online (AOL) qui vous permet d'utiliser AOL via une connexion à large bande (DSL ou câble) offerte par un autre fournisseur d'accès à Internet
- La plupart des banques en ligne
- Plusieurs sites commerciaux qui requièrent un nom d'utilisateur et un mot de passe afin d'accéder à un compte

Les connexions sécurisées peuvent être interrompues par les paramètres de gestion de l'énergie de votre ordinateur (lorsqu'il est en état de veille). La solution la plus simple afin d'éviter cette situation est de vous reconnecter en lançant le logiciel de VPN ou d'AOL ou en vous reconnectant via le site web sécurisé.

Une solution alternative consiste à changer les paramètres de gestion de l'énergie afin qu'il ne soit plus mis en état de veille. Toutefois, cette solution peut ne pas être appropriée pour les ordinateurs portables. Pour modifier les paramètres de gestion de l'énergie de Windows, reportez-vous aux « Options d'alimentation » du Panneau de configuration.

Si les difficultés reliées aux connexions sécurisées, au VPN et à AOL persistent, veuillez relire les étapes 1 à 4 ci-dessus afin de vous assurer d'avoir tenté les solutions proposées.

Ces solutions devraient vous permettre d'obtenir une zone de couverture maximale avec votre routeur sans fil.

Pour de plus amples informations à propos des produits de mise en réseau de Belkin, visitez notre site Internet au www.belkin.com/networking ou appelez l'Assistance technique Belkin au :

États-Unis : 877-736-5771
310-898-1100 poste 2263

Europe : 00 800 223 55 460
Australie : 1800 235 546
Nouvelle-Zélande : 0800 235 546
Singapour : 800 616 1790

Caractéristiques du produit

La carte est conforme à la norme IEEE 802.11g pour communiquer avec d'autres périphériques sans fil compatibles 802.11g à 54 Mbps. La carte est compatible avec tous les dispositifs 802.11g, ainsi qu'avec les dispositifs 802.11b à 11 Mbps. Les produits 802.11g offrent une vitesse de transfert de 54 Mbps (ou 125 Mbps en G+) et fonctionnent sur la même bande de fréquence que les produits 802.11b Wi-Fi®, soit 2.4 GHz.

- Fonctionnement sur la bande ISM (Industrial, Science, Medical) 2,4 GHz
- Utilitaire de configuration sans fil intégré et convivial
- Interface CardBus pour utilisation avec pratiquement tout ordinateur portable
- Chiffrement WPA, WPA2, WEP (Wired Equivalent Privacy) sur 64 et 128 bits
- Accès sans fil aux ressources du réseau
- Prise en charge des modes réseau Infrastructure et Ad-Hoc (poste à poste)
- Débit de données jusqu'à 125 Mbps en G+, 54 Mbps (802.11g) ou 11 Mbps (802.11b)
- Facile à installer et à utiliser
- Antenne externe
- Témoins lumineux d'alimentation et de liaison réseau

*Lorsqu'il fonctionne en mode G+, ce dispositif Wi-Fi peut atteindre un débit réel allant jusqu'à 34,1 Mbps, voire plus. Ce débit est équivalent à celui d'un système suivant le protocole 802.11g et fonctionnant à un débit de signalisation de 125 Mbps. Le débit réel varie selon des facteurs environnementaux et fonctionnels, entre autres.

1

2

3

4

5

6

Applications et avantages

- **Connexion sans fil de votre portable chez vous ou au bureau**
Permet une liberté de mise en réseau sans la gêne liée aux câbles
- **Connexions jusqu'à 54 Mbps ou 125 Mbps en mode G+**
Connexion sans fil immédiate chez soi, au bureau ou à un point d'accès public sans compromettre l'utilisation des produits 802.11b et 802.11g existants
- **Compatible avec les produits 802.11b**
Les solutions réseau sans fil 802.11g sont rétrocompatibles avec les produits Wi-Fi (IEEE 802.11b) existants et avec d'autres produits portant la marque 54g™
- **Environnements impropres au câblage**
Permet le partage d'imprimante dans des bâtiments comportant des murs pleins ou dans des zones ouvertes où le câblage est difficile à effectuer.
- **Environnements changeants**
S'adapte facilement aux bureaux ou environnements souvent réorganisés ou lorsque vous changez souvent de site.
- **LAN temporaires lors de projets ponctuels ou en cas d'activité accrue**
Permet de créer un réseau temporaire lors d'une foire, d'une exposition ou d'un chantier à court terme. Idéal pour les sociétés ayant besoin de postes de travail supplémentaires en période d'activité accrue
- **Pour les besoins des particuliers ou des petites entreprises (SOHO)**
Fournit une installation facile et rapide d'un petit réseau.

* Lorsqu'il fonctionne en mode G+, ce dispositif Wi-Fi peut atteindre un débit réel allant jusqu'à 34,1 Mbps, voire plus. Ce débit est équivalent à celui d'un système suivant le protocole 802.11g et fonctionnant à un débit de signalisation de 125 Mbps. Le débit réel varie selon des facteurs environnementaux et fonctionnels, entre autres.

Caractéristiques techniques du produit

| | |
|---------------------------------------|---|
| Interface hôte : | PCI 32 bits |
| Consommation électrique : | Pointe transmission/réception 560/260 mA à 3,3 VCC (max.) |
| Température de fonctionnement : | 0 à 85 °C |
| Température de stockage : | -40 à 90 °C |
| Humidité : | Maximum 95 % (sans condensation) |
| Portée de fonctionnement habituelle : | Jusqu'à 231 mètres (la performance du sans-fil peut varier en fonction de l'environnement de votre réseau) |



(a) Témoin d'alimentation

S'allume lorsque la carte est alimentée

(b) Témoin d'activité

Lorsque la carte est active, ce témoin s'allume

(c) Connecteur de la carte

Côté de la carte qui s'insère dans l'emplacement CardBus de votre ordinateur

Configuration requise

- Ordinateur portable compatible PC avec un emplacement CardBus libre
- Windows® 2000 ou XP

Contenu de l'emballage

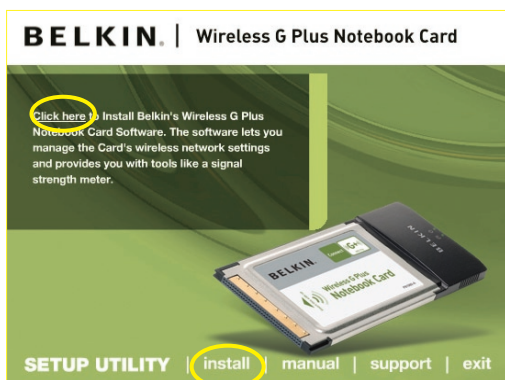
- Carte réseau Sans Fil G+ pour ordinateur portable
- Guide d'installation rapide
- CD d'installation
- Manuel de l'utilisateur

Installation et configuration de la carte

Étape 1 | Installez le logiciel

Remarque importante : vous devez installer le logiciel avant d'insérer la carte.

- 1.1 Insérez le CD d'installation dans le lecteur de CD-ROM.
- 1.2 L'écran de l'utilitaire réseau sans fil Belkin apparaît automatiquement (ceci peut prendre de 15 à 20 secondes).

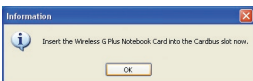


- 1.3 Cliquez sur « Install [Installer] » dans le menu qui apparaît.

Remarque : Si l'écran de l'utilitaire réseau sans fil Belkin n'apparaît pas dans les 20 secondes, allez directement à votre CD-ROM : cliquez deux fois sur l'icône « My Computer [Poste de Travail] » puis cliquez deux fois sur le lecteur de CD-ROM qui contient le CD d'installation. Cliquez deux fois sur le dossier appelé « Files [Fichiers] », puis cliquez deux fois sur l'icône « setup.exe ».

Installation et configuration de la carte

Étape 2 Insérez la carte dans l'emplacement CardBus libre sur votre ordinateur portable



2.1 Pendant l'installation, vous serez invité à insérer la carte. Insérez la carte fermement, étiquette vers le haut, dans l'emplacement CardBus de votre ordinateur jusqu'à ce quelle soit bien en place. Cliquez sur « OK ». Le témoin sur la face supérieure de la carte doit s'allumer si la carte a été insérée correctement.

Remarque : Si aucun message du système ne vous a demandé d'insérer la carte une fois l'installation terminée, faites-le maintenant.

Remarque : Si votre ordinateur est sous Windows XP, vous ne serez pas invité à redémarrer votre ordinateur avant la fin de l'installation des pilotes.



2.2 L'Assistant vous invite à installer le logiciel de la carte. Choisissez l'option « Install the software automatically (recommended) [Installer le logiciel automatiquement (recommandé)] ». Cliquez sur « Next [Suivant] ».



2.3 L'installation du matériel est maintenant terminée. Cliquez sur « Finish [Terminer] » pour quitter l'Assistant.

1

2

3

4

5

6

section

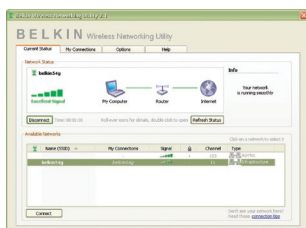
Installation et configuration de la carte

Étape 3 | Utilisez l'utilitaire réseau sans fil Belkin

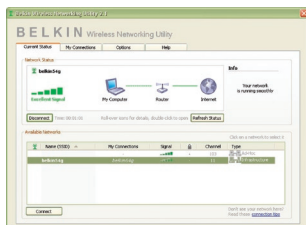


3.1 Après avoir redémarré l'ordinateur, cliquez deux fois sur l'icône de l'utilitaire réseau Belkin qui se trouve sur le bureau.

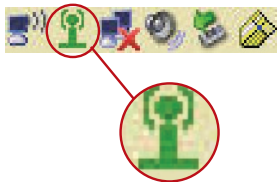
3.2 L'écran de l'utilitaire réseau apparaît.



3.3 Sélectionnez un réseau dans la liste des « Available Networks [Réseaux disponibles] » et cliquez sur « Connect [Connexion] ».



Remarque : Afin de voir les réseaux disponibles, vous devez être près d'un routeur.



3.4 L'icône de l'utilitaire sans fil Belkin se trouve également dans la barre de tâches.

Note: Cliquez deux fois sur l'icône de l'utilitaire réseau sans fil Belkin (dans la barre de tâches) pour faire apparaître l'écran de l'utilitaire.

L'installation est terminée.

Utilisation de l'utilitaire réseau sans fil Belkin

1
2
3
4
5
6

section

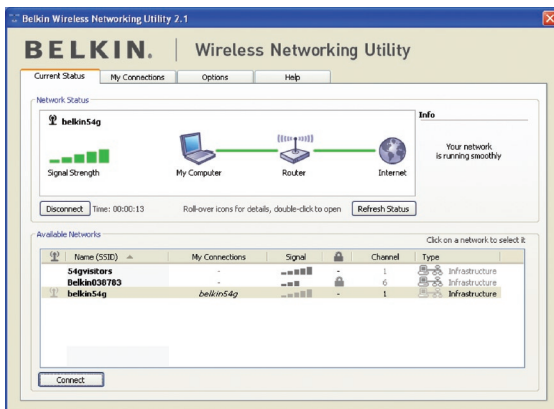
Après avoir installé l'utilitaire réseau sans fil Belkin (URSF), la configuration des connexions sans fil et la sécurité sera la prochaine étape.

Accès à l'utilitaire réseau Belkin à partir de la barre des tâches Windows

Pour accéder à l'utilitaire réseau sans fil, placez simplement le pointeur de votre souris et cliquez avec le bouton droit sur l'icône de l'utilitaire réseau sans fil de la barre de tâches de Windows.



Si l'icône est introuvable, cliquez sur « Démarrer > Programmes > Belkin > Utilitaire réseau sans fil ».



L'écran par défaut de l'utilitaire est l'onglet « Current Status [État actuel] ». Il affiche l'état du réseau actuel ainsi que les réseaux disponibles.

Utilisation de l'utilitaire réseau sans fil Belkin

État du réseau

Cette fenêtre montre l'état de la connexion du réseau actuel. Il affiche de même l'état de la connexion entre le routeur et l'ordinateur, et entre le routeur et l'Internet. En cas de problème, utilisez la fenêtre « État du réseau » pour en déterminer la source (l'ordinateur, le routeur ou Internet/modem, par exemple).

Réseaux disponibles

Cette fenêtre affiche les réseaux disponibles sur le site en cours ainsi que leurs SSID, la force du signal, le type de sécurité, le canal et le type de réseau.

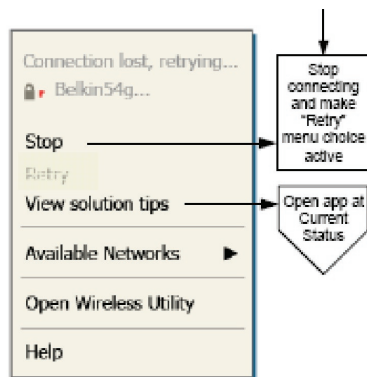
Connexion sans fil perdue

Si la connexion sans fil en cours est perdue, une fenêtre apparaît et l'utilitaire tente de se reconnecter.



Échec de connexion

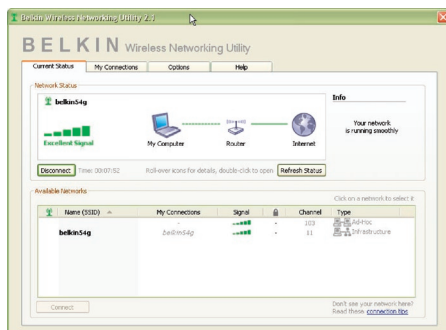
D'autres options apparaîtront pendant la tentative de reconnexion. Pour arrêter la connexion, cliquez sur « Arrêter » et pour réessayer de vous connecter, cliquez sur « Réessayer ».



Right-click during connection failure

État du réseau et astuces

Pour mieux comprendre l'état du réseau en cours, cliquez sur « Open Wireless Utility [Ouvrir l'utilitaire sans fil] ». L'écran par défaut est l'onglet « Current Status [État actuel] ». La section « État du réseau » détermine les connexions qui sont bonnes et/ou mauvaises.

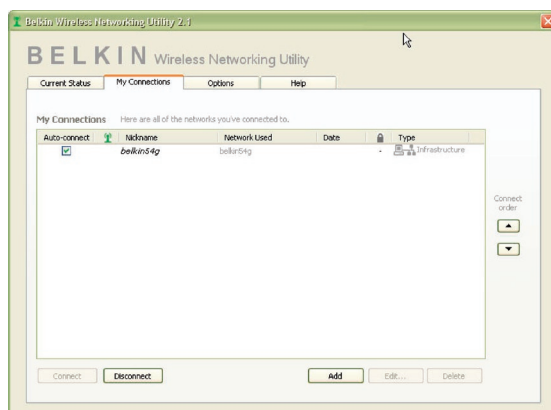


L'utilitaire contient également une section « Astuces » qui vous propose des informations de dépannage.

Utilisation de l'utilitaire réseau sans fil Belkin

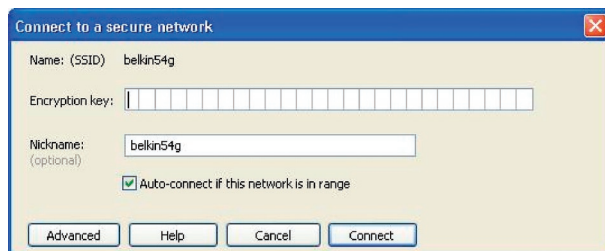
Création de profils réseau sans fil

L'onglet « Mes connexions » de l'utilitaire vous permet d'ajouter, de modifier et de supprimer des profils de connexion. Il affiche également la force du signal, la sécurité et le type de réseau.

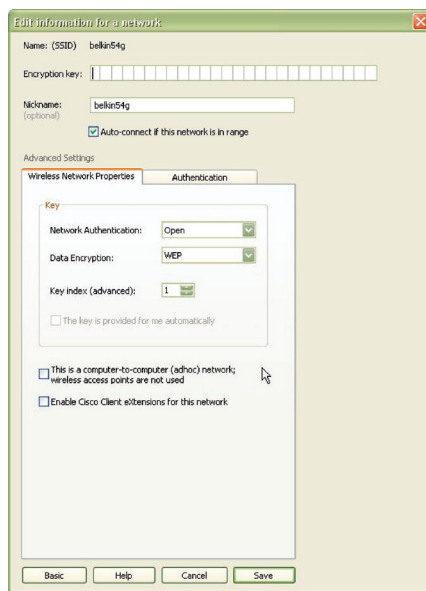


Protection de votre réseau sans fil Wi-Fi®

Si vous choisissez de vous connecter à un réseau sécurisé, déterminez le type de sécurité utilisée (WPA ou WEP*) et utilisez le champ approprié de la boîte de dialogue.



***Remarque :** Lorsque vous sélectionnez un réseau qui utilise le chiffrement, vous voyez d'abord la fenêtre de sécurité simple. Cliquez sur le bouton « Avancé » pour voir d'autres options de sécurité (ci-dessous).



Remarque : Types de sécurité

Le Wired Equivalent Privacy (WEP) est un protocole de sécurité moins sûr, mais plus fréquemment employé. Selon le niveau de sécurité (64 ou 128 bits), l'utilisateur devra entrer une clé hexadécimale à 10 ou 26 caractères. Une clé hexadécimale est une association de lettres (de a à f) et de chiffres (de 0 à 9).

Le « Wi-Fi Protected Access » (WPA) est la nouvelle norme de sécurité sans fil. Cependant, toutes les cartes et adaptateurs sans fil ne prennent pas en charge cette technologie. Veuillez consulter le manuel de l'utilisateur de votre adaptateur sans fil pour savoir s'il prend en charge le WPA. Au lieu d'une clé hexadécimale, le WPA utilise uniquement des expressions mot de passe dont il est plus facile de se souvenir.

La section suivante, prévue pour les particuliers, les professionnels indépendants et pour les petits bureaux, présente quelques nouvelles façons de maximiser la sécurité de votre réseau sans fil.

Utilisation de l'utilitaire réseau sans fil Belkin

Au moment de mettre ce manuel sous presse, quatre méthodes de chiffrement sont disponibles.

Méthodes de chiffrement :

| Nom | Wired Equivalent Privacy 64 bits | Wired Equivalent Privacy 128 bits | Wi-Fi Protected Access-TKIP | Wi-Fi Protected Access 2 |
|----------|---|---|---|--|
| Acronyme | WEP 64 bits | WEP 128 bits | WPA-TKIP/AES (ou WPA) | WPA2-AES (ou WPA2) |
| Sécurité | Bon | Mieux | Meilleur | Meilleur |
| | Clés fixes | Clés fixes | Chiffrement dynamique de la clé et authentification mutuelle | Chiffrement dynamique de la clé et |
| | Clés de chiffrement basées sur l'algorithme RC4 (clés de 40 bits) | Sécurité renforcée par rapport au WEP sur 64 bits, utilisant une clé de 104 bits, plus 24 bits additionnels pour des données générées par le système. | Le TKIP (temporal key integrity protocol) s'ajoute afin d'assurer la rotation des clés et de renforcer le chiffrement | L'AES (Advanced Encryption Standard) n'entraîne pas de perte de performances |

WEP

Le WEP (Wired Equivalent Privacy) est un protocole courant qui renforce la sécurité de tous les dispositifs sans fil Wi-Fi. Le WEP offre aux réseaux sans fil un niveau de protection comparable à celui des réseaux filaires.

WEP 64 bits

Le WEP 64 bits a été introduit la première fois avec un chiffrement de 64 bits, ce qui comprend une clé de 40 bits plus 24 bits supplémentaires composés de données générées par le système (64 bits au total). Certains fabricants se réfèrent au chiffrement sur 64 bits lorsqu'ils parlent du chiffrement sur 40 bits. Peu après le lancement de la technologie, les chercheurs ont découvert que le chiffrement sur 64 bits était trop simple à décoder.

Chiffrement sur 128 bits

Pour contrer la faille de sécurité du WEP 64 bits, une méthode de chiffrement plus sécurisée, le WEP 128 bits, a été créée. Le WEP 128 bits comprend une clé de 104 bits plus 24 bits supplémentaires composés de données générées par le système (128 bits au total). Certains fabricants se réfèrent au chiffrement sur 128 bits lorsqu'ils parlent du chiffrement sur 104 bits. La plupart des dispositifs sans fil disponibles sur le marché aujourd'hui prennent en charge le chiffrement WEP sur 64 et 128 bits, mais il se peut que vous possédiez un dispositif plus ancien ne prenant en charge que le WEP sur 64 bits. Tous les produits réseau sans fil Belkin prennent en charge le chiffrement WEP sur 64 et 128 bits.

Clés de chiffrement

Après avoir choisi le mode de chiffrement (64 ou 128 bits), il est primordial de générer une clé de chiffrement. Si la clé de chiffrement n'est pas la même dans tout le réseau sans fil, vos dispositifs sans fil ne seront pas en mesure de communiquer entre eux. Vous pouvez entrer votre clé en entrant la clé hexadécimale manuellement. Une clé hexadécimale est une combinaison de chiffres et de lettres, compris entre A et F et entre 0 et 9. Pour le WEP 64 bits, vous devez entrer 10 clés hexadécimales. Pour le WEP 128 bits, vous devez entrer 26 clés hexadécimales.

Par exemple :

AF 0F 4B C3 D4 = clé WEP 64 bits

C3 03 0F AF 0F 4B B2 C3 D4 4B C3 D4 E7 = clé WEP sur 128 bits

Utilisez la clé hexadécimale WEP de votre routeur et entrez-la manuellement dans la table de clés hex WEP, dans l'écran de configuration de votre carte.

WPA

Le WPA (Wi-Fi Protected Access) est une nouvelle norme Wi-Fi, surpassant les caractéristiques de sécurité du WEP. Pour utiliser la sécurité WPA, les pilotes et le logiciel de vos dispositifs sans fil doivent être mis à niveau. Ces mises à niveau sont disponibles sur les sites web des fabricants de vos dispositifs sans fil. Il existe trois types de sécurité par WPA : WPA-PSK (sans serveur), WPA (avec serveur Radius) et WPA2.

Le WPA-PSK (sans serveur) utilise ce qu'on appelle une « clé pré-partagée » comme clé de sécurité. Une clé réseau est en quelque sorte un mot de passe qui contient entre 8 et 63 caractères. Il peut être composé de lettres, de chiffres ou de symboles. Chaque client utilise la même clé pour accéder au réseau. De façon générale, ce mode est utilisé pour les réseaux domestiques.

Le WPA (avec serveur radius) consiste en un système où le serveur radius distribue automatiquement les clés réseau aux clients. Ce système se retrouve surtout en entreprise.

Utilisation de l'utilitaire réseau sans fil Belkin

Le **WPA2** utilise l'AES (Advanced Encryption Standard) pour le chiffrement des données, ce qui apporte un niveau de sécurité plus élevé que le WPA. Le WPA utilise à la fois le protocole appelé Temporal Key Integrity Protocol (TKIP) et l'AES pour le chiffrement.

Configuration des paramètres de sécurité de votre routeur sans fil

Pour utiliser un mode sécurisé, vous devez d'abord activer le WEP ou le WPA de votre routeur. Pour les routeurs Belkin, cette fonction de sécurité peut être configurée en utilisant l'interface basée sur navigateur web. (Consultez le manuel d'instructions de votre routeur pour des instructions sur l'accès à l'interface de gestion.)

IMPORTANT : tous les cartes/adaptateurs réseau sans fil doivent maintenant être configurés avec ces paramètres.

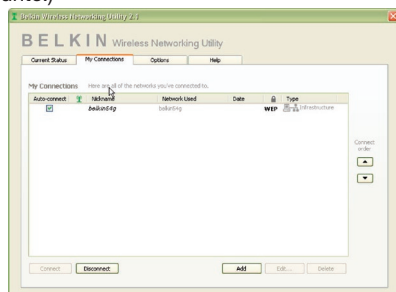
Configuration des paramètres de sécurité de votre carte réseau sans fil G+ pour ordinateur portable

Jusqu'à maintenant, vous avez configuré votre routeur afin que celui-ci utilise le WPA ou le WEP. Pour obtenir une connexion sans fil, vous devrez configurer votre Carte réseau Sans Fil G+ pour ordinateur portable afin qu'elle utilise ces mêmes paramètres de sécurité.

Modification des paramètres de sécurité sans fil

La carte réseau sans fil G+ Belkin pour ordinateur portable prend en charge les fonctionnalités de sécurité WPA les plus récentes ainsi que la norme de sécurité WEP plus ancienne. Par défaut, la sécurité sans fil est désactivée.

Pour activer la sécurité, vous devez d'abord déterminer la norme utilisée par le routeur. (Consultez le manuel de votre routeur pour savoir comment accéder aux paramètres de sécurité.)



Pour accéder aux paramètres de sécurité sur votre carte, cliquez sur l'onglet « Mes connexions » et sélectionnez la connexion dont vous voulez modifier les paramètres de sécurité. Cliquez sur « Modifier » pour modifier les paramètres.

Configuration du WEP

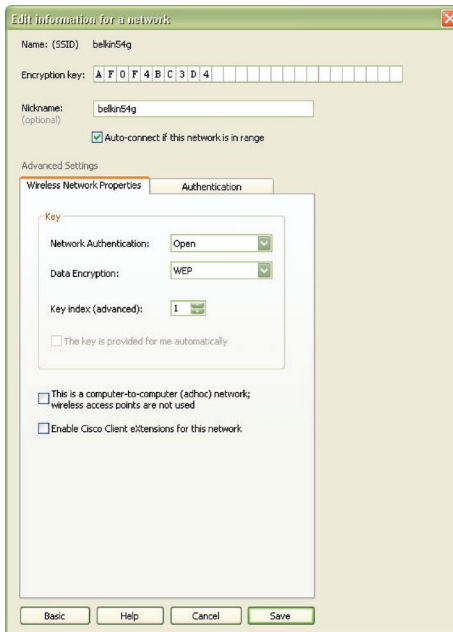
Chiffrement WEP 64 bits

1. Sélectionnez « WEP » dans le menu déroulant « Chiffrement de données ».
2. Après avoir sélectionné votre mode de chiffrement WEP, entrez votre clé hexadécimale manuellement.

Une clé hexadécimale est une combinaison de chiffres et de lettres, compris entre A et F et entre 0 et 9. Pour le WEP 64 bits, vous devez entrer 10 clés hexadécimales.

Par exemple :

AF 0F 4B C3 D4 = clé WEP 64 bits



3. Cliquez sur « Enregistrer » pour terminer. Le chiffrement de votre routeur sans fil est maintenant configuré. Chaque ordinateur de votre réseau sans fil devra maintenant être configuré avec les mêmes paramètres de sécurité.

1

2

3

4

5

6

Utilisation de l'utilitaire réseau sans fil Belkin

AVERTISSEMENT : Si vous utilisez un client sans fil pour activer les paramètres de sécurité de votre routeur, vous perdrez temporairement votre connexion sans fil jusqu'à ce que vous ayez activé la sécurité de votre client sans fil. Veuillez noter la clé avant d'apporter des modifications aux paramètres du routeur. Si vous avez oublié votre clé hexadécimale, votre client ne sera plus en mesure de se connecter au routeur.

Chiffrement WEP 128 bits

1. Sélectionnez « WEP » dans le menu déroulant.
2. Après avoir sélectionné votre mode de chiffrement WEP, entrez votre clé hexadécimale manuellement. Une clé hexadécimale est une combinaison de chiffres et de lettres, compris entre A et F et entre 0 et 9. Pour le WEP 128 bits, vous devez entrer 26 clés hexadécimales.

Par exemple :

C3 03 0F AF 0F 4B B2 C3 D4 4B C3 D4 E7 = clé 128 bits

The screenshot shows a window titled "Edit information for a network:" with a close button (X) in the top right corner. The window contains the following fields and options:

- Name: (SSID) belkin54g
- Encryption key: C 3 0 3 0 F A F 0 F 4 B B 2 C 3 D 4 4 B C 3 D 4 E 7
- Nickname: (optional) belkin54g
- Auto-connect if this network is in range
- Advanced Settings
 - Wireless Network Properties (selected) | Authentication
 - Key
 - Network Authentication: Open
 - Data Encryption: WEP
 - Key Index (advanced): 1
 - The key is provided for me automatically
 - This is a computer-to-computer (ad-hoc) network; wireless access points are not used
 - Enable Cisco Client extensions for this network

At the bottom of the window are four buttons: Basic, Help, Cancel, and Save.

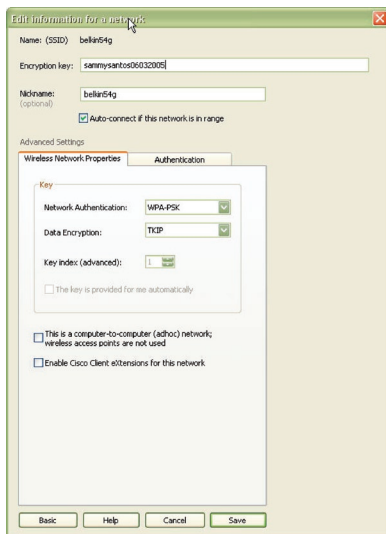
3. Cliquez sur « Enregistrer » pour terminer. Le chiffrement de votre routeur sans fil est maintenant configuré. Chaque ordinateur de votre réseau sans fil devra maintenant être configuré avec les mêmes paramètres de sécurité.

AVERTISSEMENT : Si vous utilisez un client sans fil pour activer les paramètres de sécurité de votre routeur, vous perdrez temporairement votre connexion sans fil jusqu'à ce que vous ayez activé la sécurité de votre client sans fil. Veuillez noter la clé avant d'apporter des modifications aux paramètres du routeur. Si vous avez oublié votre clé hexadécimale, votre client ne sera plus en mesure de se connecter au routeur.

WPA-PSK (sans serveur)

Choisissez cette option si votre réseau n'utilise pas de serveur radius. Le WPA-PSK (sans serveur) se retrouve généralement dans des réseaux à domicile ou en entreprise.

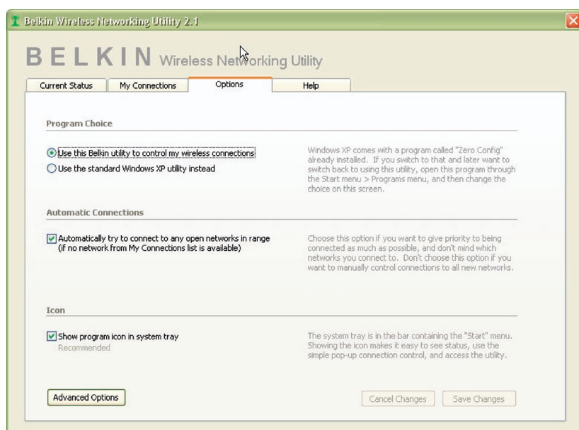
1. Dans le menu déroulant « Authentification du réseau », sélectionnez « WPA-PSK (no server) ».
2. Entrez votre clé réseau. Elle peut être composée de 8 à 63 caractères (lettres, chiffres ou symboles). La même clé doit être utilisée sur chacun des clients (cartes réseau) que vous désirez ajouter à votre réseau sans fil.



3. Cliquez sur « Enregistrer » pour terminer. Tous les clients (cartes réseau) doivent maintenant être configurés avec ces paramètres.

Utilisation de l'utilitaire réseau sans fil Belkin

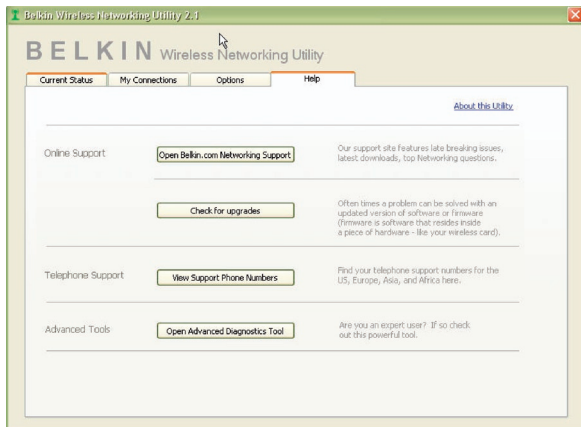
Options de l'utilitaire réseau sans fil



L'onglet « Options » de l'utilitaire permet à l'utilisateur de personnaliser les paramètres de son utilitaire.

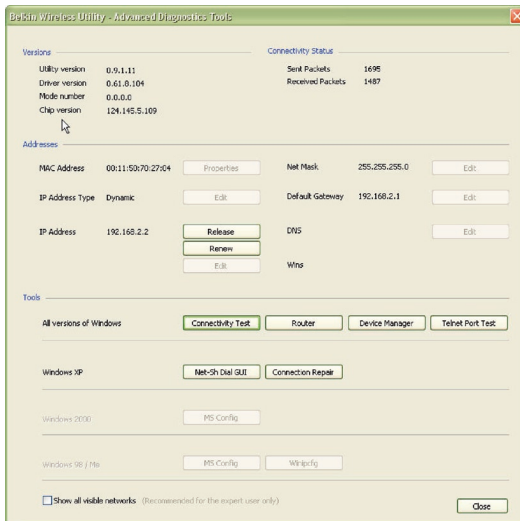
Aide URSF

L'onglet « Aide » de l'utilitaire permet aux utilisateurs d'accéder à l'aide en ligne et à l'aide téléphonique ainsi qu'à des outils de diagnostic avancés.



Outils de diagnostics avancés

La section « Outils de diagnostics avancés » est le panneau de configuration central de tous les paramètres des composants matériels et logiciels du réseau sans fil. Il fournit un éventail de tests et de services de connectivité pour garantir des performances réseau optimales.



Dépannage

Je n'arrive pas à me connecter sans fil à Internet.

Si vous n'arrivez pas à vous connecter à l'Internet à partir d'un ordinateur sans fil, veuillez vérifier les points suivants :

1. Observez les témoins de votre routeur sans fil. Si vous utilisez un routeur sans fil Belkin, les témoins devraient être comme suit :
 - Le témoin d'alimentation doit être allumé.
 - Le témoin « Connected [Connecté] » doit être allumé et ne pas clignoter.
 - Le témoin WAN doit être allumé ou clignoter.

Si les témoins du routeur sans fil Belkin correspondent à ces descriptions, passez au numéro **2** ci-dessous.

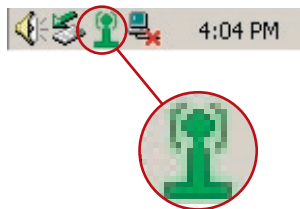
Si ce n'est **PAS** le cas, assurez-vous que :

- Le cordon d'alimentation du routeur est bien branché.
- Tous les câbles entre le modem et le routeur sont bien branchés.
- Les témoins du modem fonctionnent correctement. Sinon, consultez le manuel de l'utilisateur de votre modem.
- Redémarrez le routeur
- Redémarrez le modem.

Si les problèmes persistent, veuillez communiquer avec l'Assistance Technique Belkin.

Si nous n'utilisez pas un routeur sans fil de Belkin, consultez son manuel de l'utilisateur.

2. Lancez le logiciel de l'utilitaire sans fil en cliquant sur l'icône dans la barre de tâches, à l'angle inférieur droit de l'écran. L'icône de la barre de tâches devrait ressembler à celle-ci (elle peut être rouge ou verte) :



3. La fenêtre qui s'ouvre montre une liste des réseaux disponibles.

Les réseaux disponibles représentent les réseaux auxquels vous pouvez vous connecter. Si vous utilisez un routeur 802.11g (G+) de Belkin ou 802.11g (54g), le nom par défaut est « Belkin54g ». Le nom de votre réseau sans fil apparaît dans la liste des réseaux disponibles.

Si vous utilisez un routeur 802.11b de Belkin, le nom par défaut est « WLAN ».

Si vous utilisez un routeur d'un autre fabricant que Belkin, consultez son manuel de l'utilisateur pour connaître le nom par défaut.

Le nom de votre réseau sans fil apparaît dans la liste des réseaux disponibles.

Si le nom de réseau qui apparaît dans la liste des réseaux disponibles est valide, veuillez suivre les étapes suivantes afin de vous connecter sans fil :

1. Cliquez sur le nom de réseau valide dans la liste des réseaux disponibles.
2. Si le réseau est sécurisé (chiffrement), vous devrez entrer la clé réseau. Cliquez « Connect [Connexion] ». Pour plus d'informations sur la sécurité, rendez vous à la page intitulée « Protection de votre réseau sans fil Wi-Fi » à la page 14 de ce manuel.
3. Dans les secondes qui suivent, l'icône de la barre de tâches, à l'angle inférieur droit de l'écran, tournera au bleu, indiquant une connexion au réseau.

Si vous ne pouvez toujours pas accéder à l'Internet après vous être connecté au réseau sans fil, veuillez communiquer avec l'assistance technique de Belkin.

1

2

3

4

5

6

Le nom de votre réseau N'APPARAÎT PAS dans la liste des réseaux disponibles.

Si le nom de votre réseau n'apparaît pas dans la liste, vérifiez le SSID et assurez-vous qu'il soit identique partout. Le SSID est sensible à la casse et l'orthographe du nom sur chaque ordinateur doit être identique afin que la carte puisse se connecter au routeur sans fil.

Remarque : Pour vérifier le SSID ou pour voir les réseaux disponibles, cliquez deux fois sur l'icône donnant l'état du signal afin de faire apparaître l'écran « Réseaux sans fil ». Cliquez sur « Add [Ajouter] » si vous ne voyez pas le nom du réseau auquel vous essayez de vous connecter, puis tapez le SSID. Pour de plus amples informations sur la configuration du SSID, reportez-vous à la documentation accompagnant votre routeur sans fil.

Si le problème persiste même dans un rayon restreint, veuillez communiquer avec l'assistance technique de Belkin.

Le CD-ROM d'installation ne lance pas l'utilitaire réseau sans fil.

Si le CD-ROM ne lance pas automatiquement l'utilitaire réseau sans fil, il se peut qu'un autre programme utilisé par votre ordinateur interfère avec le lecteur de CD-ROM.

Si l'écran de l'Assistant n'apparaît pas dans les 15 à 20 secondes, ouvrez votre lecteur de CD-ROM en cliquant deux fois sur l'icône « My Computer [Poste de travail] ». Ensuite, cliquez deux fois sur le lecteur de CD-ROM dans lequel se trouve le CD d'installation afin de démarrer l'installation. Ensuite, cliquez deux fois sur le dossier « Files [Fichiers] ». Ensuite, cliquez deux fois sur l'icône « setup.exe ».

Le témoin d'alimentation ne s'allume pas. La carte ne fonctionne pas.

Si le témoin d'alimentation demeure éteint, il se peut que la carte ne soit pas connectée ou installée correctement.

Vérifiez à ce que la carte soit insérée fermement dans la fente CardBus de votre ordinateur. Vérifiez que les pilotes de la carte sont bien installés. Cliquez avec le bouton droit sur l'icône « Poste de travail » du bureau. Choisissez « Propriétés [Propriétés] » et accédez au « Device Manager [Gestionnaire de périphériques] ». Assurez-vous que la carte y figure et qu'elle ne présente aucune erreur. Si vous constatez une erreur, communiquez avec l'assistance technique de Belkin.

Le témoin de liaison clignote lentement. Impossible de se connecter à un réseau sans fil ou à Internet.

Si votre carte semble fonctionner adéquatement mais vous ne pouvez pas vous connecter au réseau, ou si vous voyez une icône rouge au bas de votre écran, il est possible que l'origine du problème soit une disparité entre le Nom du réseau (SSID) dans les propriétés de votre réseau sans fil.

Vérifiez le SSID et assurez-vous qu'il est identique sur l'ensemble de votre réseau. Le SSID est sensible à la casse et l'orthographe du nom sur chaque ordinateur doit être identique afin que la carte puisse se connecter au routeur sans fil.

Remarque : Pour vérifier le SSID ou pour voir les réseaux disponibles, cliquez deux fois sur l'icône donnant l'état du signal afin de faire apparaître l'écran « Réseaux sans fil ». Cliquez sur « Ajouter » si vous ne voyez pas le nom du réseau auquel vous essayez de vous connecter, puis tapez le SSID.

Pour de plus amples informations sur la configuration du SSID, reportez-vous à la documentation accompagnant votre routeur sans fil. Si le problème persiste même dans un rayon restreint, veuillez contacter l'assistance technique de Belkin.

Le témoin de liaison est allumé mais je n'arrive pas à me connecter à Internet.

Si vous obtenez un signal mais ne pouvez vous connecter à l'Internet ou obtenir une adresse IP, il se peut que le problème soit dû à une disparité entre les clés de chiffrement de votre ordinateur et votre routeur. Vérifiez les paramètres WEP et assurez-vous qu'il sont identiques sur l'ensemble de votre réseau. La clé est sensible à la casse et l'orthographe de celle-ci sur chaque ordinateur doit être identique afin que l'adaptateur puisse se connecter au routeur sans fil. Pour de plus amples informations sur le chiffrement, veuillez consulter la section « Protection de votre réseau sans fil Wi-Fi » à la page 14 de ce manuel.

Si le problème persiste même dans un rayon restreint, veuillez contacter l'assistance technique de Belkin.

Le transfert de données est parfois très lent.

La technologie sans fil est basée sur des ondes radio. Ceci implique que les performances et le débit de transfert entre les appareils diminuent lorsque ceux-ci sont éloignés les uns des autres. D'autres facteurs peuvent engendrer une dégradation du signal : le métal en est généralement responsable. Des obstacles tels des murs et des appareils métalliques peuvent aussi affecter la qualité du signal. Ainsi, à l'intérieur, la portée de vos appareils sans fil va de 30 à 60 mètres. Notez également que la vitesse de connexion diminue si vous vous éloignez du routeur sans fil.

Afin de déterminer si vos problèmes de connexion sans fil sont dus à la portée, déplacez temporairement votre ordinateur dans un rayon d'environ 1,5 à 3 mètres de votre routeur. Reportez-vous à la section « Choix de l'emplacement de votre dispositif de réseau sans fil pour une performance maximale », à la page 2 de ce manuel de l'utilisateur.

Si le problème persiste même dans un rayon restreint, veuillez communiquer avec l'assistance technique de Belkin.

La force du signal est faible.

La technologie sans fil est basée sur des ondes radio. Ceci implique que la performance et le débit de transfert entre les appareils **diminuent** lorsque ceux-ci sont éloignés **les uns des autres**. D'autres facteurs peuvent engendrer une dégradation du signal : le métal en est généralement responsable. Des obstacles tels des murs et des appareils métalliques peuvent aussi affecter la qualité du signal. Ainsi, à l'intérieur, la portée de vos appareils sans fil va de 30 à 60 mètres. Notez également que la vitesse de connexion diminue si vous vous éloignez du routeur sans fil. Afin de déterminer si vos problèmes de connexion sans fil sont dus à la portée, déplacez temporairement votre ordinateur dans un rayon d'environ 1,5 à 3 mètres de votre routeur.

Modification du canal sans fil – Selon le trafic de données et les interférences au niveau local, passer à un autre canal peut améliorer la performance de votre réseau. Le canal par défaut de votre routeur est 11. Vous pouvez choisir à partir de plusieurs autres canaux, dépendamment de votre région. Consultez le manuel de votre routeur pour de plus amples informations concernant le choix du canal.

Limiter le débit de données sans fil – Limiter le débit de données sans fil peut améliorer la portée sans fil maximale et la stabilité de la connexion. La plupart des cartes sans fil sont en mesure de limiter le débit de transmission. Pour modifier cette propriété, allez au Panneau de Configuration de Windows, ouvrez les « Connexions Réseau » et cliquez deux fois sur la connexion sans fil de votre carte. Dans la boîte de dialogue Propriétés, sélectionnez le bouton « Configure [Configurer] » à partir de l'onglet « Général ». (Les utilisateurs de Windows 98SE devront sélectionner la carte sans fil à partir de la liste, et cliquer ensuite sur « Properties [Propriétés] ».) Choisissez ensuite l'onglet « Advanced [Avancé] » et sélectionnez la propriété « Rate [Débit] ». Les cartes clients sans fil sont habituellement configurées de façon à ajuster automatiquement le débit de transmission. Toutefois, ceci peut mener à des déconnexions périodiques lorsque le signal sans fil est trop faible. De façon générale, les débits de transmission plus lents sont plus stables. Faites des expériences avec différents débits de transmission jusqu'à ce que vous trouviez celui qui convient à votre environnement. Veuillez noter que chaque débit de transmission est acceptable pour naviguer sur Internet. Pour de plus amples informations, consultez le manuel de l'utilisateur de votre carte sans fil. Si le problème persiste même dans un rayon restreint, veuillez communiquer avec l'assistance technique de Belkin.

Pourquoi y a-t-il deux utilitaires sans fil dans ma barre des tâches ?

Lequel dois-je utiliser ?

Il y a plusieurs avantages à utiliser l'utilitaire réseau sans fil Belkin en lieu et place de l'utilitaire Windows XP Wireless Zero Configuration service (WZC). Nous offrons une fonction d'analyse du site, des informations de liaison détaillées et le diagnostic de l'adaptateur, entre autres.

Il est essentiel de déterminer quel utilitaire administre votre adaptateur. Nous vous recommandons l'utilitaire Belkin. Pour utiliser l'utilitaire Belkin, procédez comme suit.

Étape 1 Cliquez avec le bouton droit de votre souris sur l'icône de l'état du réseau dans la barre de tâches et choisissez « Status [État] ».

Étape 2 À l'onglet « Status [État] », désélectionnez la case « Utiliser Windows pour configurer mon réseau sans fil ». Ensuite, cliquez sur le bouton « Close [Fermer] » pour fermer la fenêtre.

L'utilitaire réseau sans fil Belkin se charge maintenant de la configuration des paramètres de votre carte.

La carte fonctionne mal ou la connexion est instable lorsque l'ordinateur possède une deuxième carte réseau intégrée (telle que mini PCI ou Intel® Centrino™).

Ceci survient lorsque votre ordinateur possède une carte réseau sans fil intégrée en même temps qu'une carte sans fil Belkin en fonction. Ceci se produit parce que Windows doit gérer deux connexions réseau sans fil actives.

Vous devez désactiver la carte réseau sans fil intégrée de votre ordinateur sous « Network Adapters [Adaptateurs Réseau] », dans le « Device Manager [Gestionnaire de Périphérique] ».

La carte fonctionne mal ou la connexion est lente lorsque l'ordinateur possède une carte réseau Ethernet intégrée.

Ceci survient lorsque votre ordinateur possède une carte réseau Ethernet intégrée en même temps que votre adaptateur sans fil en fonction. Ceci se produit parce que Windows doit gérer deux connexions réseau actives. Vous devez désactiver la carte réseau Ethernet intégrée de votre ordinateur sous « Network Adapters [Adaptateurs Réseau] », dans le « Device Manager [Gestionnaire de Périphérique] ».

Assistance technique

Vous trouverez des informations techniques sur le site www.belkin.com dans la zone d'assistance technique.

Pour communiquer avec le service d'assistance technique par téléphone, veuillez composer le numéro apparaissant dans la liste ci-dessous

*Hors coût de communication nationale

Assistance technique gratuite*

| | | | |
|--------------------|---------------------|----------------|-------------------|
| AUTRICHE | 08 - 20 20 07 66 | LUXEMBOURG | 34 20 80 8560 |
| RÉPUBLIQUE TCHÈQUE | 23 900 04 06 | PAYS-BAS | 0900 - 040 07 90 |
| DANEMARK | 701 22 403 | NORVÈGE | 815 00 287 |
| FINLANDE | 00800 - 22 35 54 60 | POLOGNE | 00800 - 441 17 37 |
| FRANCE | 08 - 25 54 00 26 | PORTUGAL | 707 200 676 |
| ALLEMAGNE | 0180 - 500 57 09 | RUSSIE | 495 580 9541 |
| GRÈCE | 00800 - 44 14 23 90 | AFRIQUE DU SUD | 0800 - 99 15 21 |
| HONGRIE | 06 - 17 77 49 06 | ESPAGNE | 902 - 02 43 66 |
| ISLANDE | 800 8534 | SUÈDE | 07 - 71 40 04 53 |
| IRLANDE | 0818 55 50 06 | SUISSE | 08 - 48 00 02 19 |
| ITALIE | 02 - 69 43 02 51 | ROYAUME-UNI | 0845 - 607 77 87 |

Déclaration FCC

**DÉCLARATION DE CONFORMITÉ À LA
RÉGLEMENTATION FCC EN MATIÈRE DE COMPATIBILITÉ
ÉLECTROMAGNÉTIQUE**

Nous, Belkin Corporation, sis au 501 West Walnut Street, Compton CA, 90220, États-Unis, déclarons sous notre seule responsabilité que le produit

F5D7011

auquel se réfère la présente déclaration, est conforme aux normes énoncées à l'alinéa 15 de la réglementation de la FCC. Le fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne peut pas provoquer d'interférence nuisible et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris des interférences pouvant entraîner un fonctionnement non désiré.

Attention : Exposition aux radiations dues aux fréquences radio.

La puissance d'émission en sortie de cet appareil reste largement en dessous des limites d'exposition aux fréquences radios de la FCC. Toutefois, il est conseillé d'utiliser l'appareil de manière à minimiser les risques d'exposition dans des conditions de fonctionnement normales. Lorsqu'une antenne extérieure est raccordée à l'appareil, la placer de manière à minimiser les risques d'exposition dans des conditions de fonctionnement normales. Pour éviter la possibilité d'excéder les limites d'exposition aux fréquences radio de la FCC, il est conseillé d'éviter qu'une personne se trouve à moins de 20 cm de l'antenne dans des conditions de fonctionnement normales.

Avertissement de la Commission Fédérale des Communications (FCC)

L'appareil a été testé et satisfait aux limites de la classe B des appareils numériques, conformément à l'alinéa 15 de la réglementation FCC. Ces limites ont été conçues de manière à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles au sein d'une installation domestique.

L'appareil génère, utilise et peut irradier une énergie radiofréquence. Si cet équipement cause des interférences nuisibles sur le plan de la réception radio ou télévision, pouvant être déterminées en mettant l'appareil sous et hors tension, l'utilisateur est invité à tester et à corriger l'interférence en prenant une des mesures suivantes :

- Réorienter ou changer de place l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Connecter l'appareil à une prise située sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien en radio/TV pour obtenir de l'aide.

Informations

1

2

3

4

5

6

section

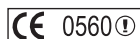
Modifications

La réglementation de la FCC souligne la nécessité d'indiquer à l'utilisateur que toute modification, de quelque nature que ce soit et non agréée par Belkin Corporation, lui retire le droit d'utiliser l'appareil.

Canada-Industrie Canada (IC)

La radio sans fil de cet appareil est conforme aux normes RSS 139 & RSS 210 d'Industrie Canada. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.



Europe - Prescription Union européenne

Les produits radio portant le label CE 0560 ou CE alert satisfont à la directive R&TTE (1995/5/CE) établie par la Commission de la Communauté européenne.

L'accord avec cette directive implique la conformité aux normes européennes suivantes (la norme internationale équivalente est indiquée entre parenthèses).

- EN 60950 (IEC60950) - Sécurité des produits
- EN 300 328 Conditions techniques exigées pour les appareils radio
- ETS 300 826 Conditions générales en matière de compatibilité électromagnétique pour les appareils radio.



Consultez la plaque d'identification apposée sur votre produit Belkin pour déterminer le type d'émetteur.

Les produits portant le label CE satisfont à la directive relative à la compatibilité électromagnétique (89/336/EEC) et la directive sur les basses tensions (72/23/EEC) publiées par la Commission de la Communauté européenne. La conformité avec ces normes sous-entend la conformité avec les normes européennes suivantes (le standard international équivalent est indiqué entre parenthèses).



- EN 55022 (CISPR 22) - Interférences électromagnétiques
- EN 55024 (IEC61000-4-2,3,4,5,6,8,11) - Immunité électromagnétique
- EN 61000-3-2 (IEC610000-3-2) - Émissions de courants harmoniques
- EN 61000-3-3 (IEC610000) - Fluctuations de tension et flicker
- EN 60950 (IEC60950) - Sécurité des produits

Les produits équipés de transmetteurs radio portent la marque CE 0560 ou CE alert et peuvent également afficher le logo CE.

Garantie limitée à vie du produit de Belkin Corporation

Couverture offerte par la garantie.

Belkin Corporation garantit à l'acheteur initial de ce produit Belkin que le produit est exempt de défauts de conception, de montage, de matériau et de fabrication.

Période de garantie..

Belkin Corporation garantit le produit Belkin pour toute la durée de vie du produit.

Mesures correctives.

Garantie du produit.

Belkin s'engage à réparer ou à remplacer gratuitement, à sa convenance, tout produit défectueux (à l'exception des frais d'expédition du produit).

Limites de la couverture offerte par la garantie.

Toutes les garanties susmentionnées sont caduques si le produit Belkin n'est pas retourné à Belkin Corporation à la demande expresse de celui-ci, l'acheteur étant responsable de l'acquiescement des frais d'expédition, ou si Belkin Corporation détermine que le produit Belkin a été installé de façon inadéquate, a été modifié d'une quelconque façon ou falsifié. La garantie du produit Belkin ne protège pas contre des calamités naturelles (autre que la foudre) comme les inondations, les tremblements de terre ou la guerre, le vandalisme, le vol, l'usure normale, l'érosion, l'épuisement, l'obsolescence, l'abus, les dommages provoqués par des perturbations de basse tension (baisses ou affaissements de tension, par exemple), un programme non autorisé ou une modification de l'équipement du système.

Entretien et réparation.

Vous devez prendre les mesures suivantes pour faire réparer ou entretenir votre produit Belkin :

1. Écrivez à Belkin Corporation au 501 W. Walnut St., Compton CA 90220, États-Unis, à l'attention de : Customer Service (service client) ou appelez le (800)-223-5546 15 jours maximum après l'événement. Préparez-vous à fournir les informations suivantes :
 - a. Référence du produit Belkin.
 - b. Lieu d'achat du produit.
 - c. Date d'achat du produit.
 - d. Copie de la facture d'origine.
2. Le représentant du service client Belkin vous donnera alors toutes les instructions sur la façon d'expédier votre facture et le produit Belkin et la façon de présenter votre réclamation.

Belkin Corporation se réserve le droit d'examiner le produit Belkin endommagé. Tous les frais d'expédition du produit Belkin à Belkin Corporation pour inspection seront entièrement à la charge de l'acheteur. Si Belkin détermine, à son entière discrétion, qu'il est peu pratique d'expédier l'équipement endommagé à Belkin Corporation, elle peut désigner, à son entière discrétion, un atelier de réparation pour inspecter l'équipement et évaluer le coût des réparations. Les coûts, s'il en est, pour l'expédition de l'équipement jusqu'à l'atelier de réparation et le retour, et pour l'estimation, seront entièrement assumés par l'acheteur. L'équipement endommagé doit être disponible pour inspection jusqu'à ce que la demande de réclamation soit réglée. Lorsqu'un règlement intervient, Belkin Corporation se réserve le droit d'être subrogé en vertu de quelque police d'assurance que l'acheteur pourrait avoir.

La présence de ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que vous ne pouvez pas vous débarrasser de ce produit de la même façon que vos déchets ménagers. Au contraire, vous êtes responsable de l'élimination de vos équipements usagés et à cet effet, vous êtes tenu de les remettre à un point de collecte agréé pour le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés. La collecte et le recyclage de vos équipements usagés permettent de préserver les ressources naturelles et de s'assurer que ces équipements sont recyclés dans le respect de la santé humaine et de l'environnement. Pour connaître les lieux de collecte des équipements usagés aux fins de recyclage, veuillez contacter votre mairie, votre service de traitement des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.



1

2

3

4

5

6

section

Relation entre le Droit national et la garantie.

BELKIN REJETTE PAR LE PRÉSENT DOCUMENT TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPLICITES OU IMPLICITES, Y COMPRIS MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES AFFÉRENTES À LA QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE ET À L'ADÉQUATION À UNE FIN DONNÉE, ET CES GARANTIES IMPLICITES, S'IL Y A LIEU, SONT D'UNE DURÉE LIMITÉE AU CONDITIONS DE LA PRÉSENTE GARANTIE.

Certains pays ne permettent pas d'imposer de limite à la durée de validité des garanties implicites. Il se peut donc que les limites ci-dessus ne s'appliquent pas dans votre cas.

BELKIN COMPONENTS NE PEUT EN AUCUN CAS ÊTRE TENU RESPONSABLE DE DOMMAGES ACCESSOIRES, DIRECTS, INDIRECTS OU MULTIPLES, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LA PERTE DE REVENUS OU D'AFFAIRES DÉCOULANT DE LA VENTE OU DE L'UTILISATION DE TOUT PRODUIT BELKIN, MÊME LORSQU'IL A ÉTÉ AVISÉ DE LA PROBABILITÉ DES DITS DOMMAGES.

La garantie vous confère des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient d'un pays à l'autre. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.

BELKIN®

Carte réseau Sans Fil G+ pour ordinateur portable

Vous trouverez des informations techniques sur le site www.belkin.com dans la zone d'assistance technique.

Pour communiquer avec le service d'assistance technique par téléphone, veuillez composer le numéro apparaissant dans la liste ci-dessous

*Hors coût de communication nationale

Assistance technique gratuite*

| | | | |
|--------------------|---------------------|----------------|-------------------|
| AUTRICHE | 08 - 20 20 07 66 | LUXEMBOURG | 34 20 80 8560 |
| RÉPUBLIQUE TCHÈQUE | 23 900 04 06 | PAYS-BAS | 0900 - 040 07 90 |
| DANEMARK | 701 22 403 | NORVÈGE | 815 00 287 |
| FINLANDE | 00800 - 22 35 54 60 | POLOGNE | 00800 - 441 17 37 |
| FRANCE | 08 - 25 54 00 26 | PORTUGAL | 707 200 676 |
| ALLEMAGNE | 0180 - 500 57 09 | RUSSIE | 495 580 9541 |
| GRÈCE | 00800 - 44 14 23 90 | AFRIQUE DU SUD | 0800 - 99 15 21 |
| HONGRIE | 06 - 17 77 49 06 | ESPAGNE | 902 - 02 43 66 |
| ISLANDE | 800 8534 | SUÈDE | 07 - 71 40 04 53 |
| IRLANDE | 0818 55 50 06 | SUISSE | 08 - 48 00 02 19 |
| ITALIE | 02 - 69 43 02 51 | ROYAUME-UNI | 0845 - 607 77 87 |

BELKIN®

www.belkin.com

Belkin Corporation

501 West Walnut Street
Los Angeles, CA 90220-5221, États-Unis
310-898-1100
310-898-1111 Fax

Belkin Ltd.

Express Business Park, Shipton Way
Rushden, NN10 6GL, Royaume-Uni
+44 (0) 1933 35 2000
+44 (0) 1933 31 2000 Fax

Belkin Ltd.

7 Bowen Crescent, West Gosford
NSW 2250, Australie
+61 (0) 2 4372 8600
+49 (0) 89 1434 05-0 Fax

Belkin B.V.

Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk, Pays-Bas
+31 (0) 20 654 7300
+31 (0) 20 654 7349 Fax

© 2006 Belkin Corporation. Tous droits réservés. Toutes les raisons commerciales sont des marques déposées de leurs fabricants respectifs. 54g est une marque de commerce de Broadcom Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays. La marque WI-FI est une marque déposée de la Wi-Fi Alliance. Le logo « WI-FI CERTIFIED » est une marque d'homologation de la Wi-Fi Alliance.

P74488fr-B

BELKIN®

Kabellose G+ Notebook-Karte

Einbindung Ihres Notebooks in ein
kabelloses Netzwerk

UK

FR

DE

NL

ES

IT



Benutzerhandbuch



F5D7011de

Inhaltsverzeichnis

| | |
|---|-----------|
| 1 Einleitung | 1 |
| Vorzüge eines Netzwerks zu Hause | 1 |
| Vorzüge eines kabellosen Netzwerks..... | 1 |
| Aufstellung der Hardware für optimale Leistung des kabellosen Netzwerks | 2 |
| 2 Übersicht | 5 |
| Produktmerkmale..... | 5 |
| Anwendungsbereiche und Vorzüge | 6 |
| Technische Daten | 6 |
| Systemanforderungen | 7 |
| Verpackungsinhalt | 7 |
| 3 Installieren und Einrichten der Karte | 8 |
| Schritt 1: Installieren der Software | 8 |
| Schritt 2: Einstecken der Karte in einen freien CardBus- Steckplatz des Notebooks | 9 |
| Schritt 3: Verwenden des Dienstprogramms für kabellose Netzwerke von Belkin | 10 |
| 4 Verwenden des Dienstprogramms für kabellose Netzwerke von Belkin | 11 |
| Zugriff auf das Dienstprogramm für kabellose Netzwerke von Belkin über das System-Tray | 11 |
| Netzwerkstatus | 12 |
| Verfügbare Netzwerke | 12 |
| Netzwerkstatus und Lösungstipps..... | 13 |
| Einstellen von Netzwerkprofilen | 14 |
| Sicherung des Wi-Fi Netzwerks | 14 |
| Konfigurieren der Kabellosen G+ Notebook-Karte von Belkin für die Sicherheitsfunktionen | 18 |
| 5 Fehlerbehebung | 24 |
| 6 Informationen | 32 |

Wir freuen uns, dass Sie sich für die Kabellose G+ Notebook-Karte von Belkin entschieden haben. Jetzt können Sie diese großartige neue Technologie zum Vernetzen Ihrer Computer zu Hause und im Büro nutzen - ohne Kabel. Mit dieser Karte können Sie Ihr Notebook in Ihr Netzwerk einbinden. Bitte lesen Sie dieses Handbuch vollständig durch, und lesen Sie besonders genau den Abschnitt „Aufstellung der Hardware für optimale Leistung des kabellosen Netzwerks“.

Vorzüge eines Netzwerks zu Hause

Ein Heimnetzwerk von Belkin ermöglicht Ihnen Folgendes:

- Nutzung einer Hi-Speed Internetverbindung mit allen Computern bei Ihnen zu Hause
- Nutzung von Ressourcen wie Dateien und Festplatten auf allen angeschlossenen Computern bei Ihnen zu Hause
- Nutzung eines einzigen Druckers mit der ganzen Familie
- Gemeinsamer Zugriff auf Dokumente, Musik, Video und digitale Fotos
- Speichern von Dateien auf verschiedenen Computern; Aufrufen und Kopieren dieser auf verschiedenen Computern
- Gleichzeitiges Spielen von Internetspielen, Verschicken und Empfangen von E-Mails und Chatten

Vorzüge eines kabellosen Netzwerks

Vorzüge der Einrichtung eines kabellosen Netzwerks von Belkin:

- **Mobilität** – Sie brauchen kein spezielles „Computerzimmer“ mehr - Sie können jetzt überall in der Reichweite des kabellosen Netzwerks an einem vernetzten Notebook oder Desktop-Computer arbeiten
- **Einfache Installation** – Der Installationsassistent Belkin Easy Installation Wizard vereinfacht die Konfiguration
- **Flexibilität** – Sie können Drucker, Computer und andere Netzwerkgeräte überall zu Hause aufstellen und benutzen
- **Einfache Erweiterung** – die große Palette an Netzwerkprodukten von Belkin ermöglicht die Erweiterung Ihres Netzwerks mit Geräten wie Druckern und Spielkonsolen
- **Keine Verkabelung erforderlich** – Sie können sich Kosten und Mühe für die Aufrüstung der Ethernetverkabelung im ganzen Haus oder Büro sparen
- **Breite Akzeptanz auf dem Markt** – wählen Sie aus einem großen Angebot an Netzwerkprodukten aus, die vollständig kompatibel sind

Aufstellung der Hardware für optimale Leistung des kabellosen Netzwerks

Je näher Ihr Computer an Ihrem kabellosen Router steht, desto stärker ist Ihre kabellose Verbindung. Die durchschnittliche Reichweite für Ihre kabellosen Geräte liegt zwischen 30 und 60 Metern. Entsprechend wird Ihre kabellose Verbindung und Leistung sich etwas verschlechtern, wenn Sie den Abstand zwischen Ihrem kabellosen Router und den angeschlossenen Geräten vergrößern. Das kann Ihnen möglicherweise auffallen. Wenn Sie sich von Ihrem kabellosen Router entfernen, kann sich die Verbindungsgeschwindigkeit unter Umständen verringern. Geräte aus Metall oder Wände und andere Hindernisse sind Faktoren, die die Signale möglicherweise abschwächen, da Sie die Funkwellen Ihres Netzwerks durch Ihre bloße Anwesenheit stören können.

Um zu überprüfen, ob die Leistung Ihres Netzwerks durch die Reichweite oder Hindernisse negativ beeinflusst wird, versuchen Sie Ihren Computer in einem Abstand von 1,5 bis 3 m vom kabellosen Router aufzustellen. Dann werden Sie sehen, ob eventuelle Probleme aufgrund des Abstands auftreten. Wenn Sie auch bei geringem Abstand noch Probleme haben, nehmen Sie Kontakt mit dem technischen Support von Belkin auf.

Hinweis: Obwohl manche der folgenden Faktoren die Funktion Ihres Netzwerks beeinträchtigen können, werden Sie Ihr kabelloses Netzwerk nicht völlig funktionsunfähig machen. Wenn Sie vermuten, dass Ihr Netzwerk nicht optimal funktioniert, kann Ihnen diese Kontrollliste helfen.

1. Aufstellung des kabellosen Routers

Stellen Sie Ihren kabellosen Router, den zentralen Verbindungspunkt Ihres Netzwerks, soweit wie möglich in den Mittelpunkt Ihres kabellosen Netzwerks. Um den besten Empfang für Ihre „kabellosen Clients“ (d. h. Computer, die mit kabellosen Notebook- oder Desktop-Karten oder kabellosen USB-Adaptern ausgestattet sind) zu bekommen:

- Stellen Sie sicher, dass die Antennen des kabellosen Routers parallel zueinander und vertikal aufgestellt sind (mit Ausrichtung auf die Decke). Wenn Ihr kabelloser Router vertikal aufgestellt ist, richten Sie die Antennen soweit wie möglich nach oben aus.
- Wenn sich Ihr Wohnraum über mehrere Etagen erstreckt, stellen Sie den kabellosen Router in einem Stockwerk auf, das im Gesamtwohnraum so zentral wie möglich gelegen ist. Dies kann bedeuten, dass Sie den kabellosen Router in einem oberen Stockwerk aufstellen müssen.
- Stellen Sie den kabellosen Router nicht in der Nähe eines schnurlosen Telefons, das das 2,4-GHz-Band nutzt, auf..

2. Vermeiden Sie Hindernisse und Störungsquellen

Vermeiden Sie es, Ihren Router in der Nähe von Geräten, die elektromagnetische Strahlung abgeben (z.B. Mikrowellenherde), aufzustellen. Andere Objekte, die kabellose Kommunikation behindern können sind z.B.:

- Kühlschränke
- Waschmaschinen und/oder Wäschetrockner
- Aktenschränke aus Metall
- Große Aquarien
- UV-Beschichtung von Fenstern auf Metallbasis

Wenn das Funksignal Ihrer kabellosen Verbindung an manchen Stellen schwach ist, sorgen Sie dafür, dass solche Objekte den Weg des Funksignals nicht blockieren (zwischen Ihren Computern und dem kabellosen Router).

3. Aufstellung schnurloser Telefone

Wenn die Leistung Ihres kabellosen Netzwerks noch beeinträchtigt wird, nachdem Sie die oben genannten Hinweise beachtet und aber ein schnurloses Telefon haben:

- Versuchen Sie die schnurlosen Telefone aus der Nähe des kabellosen Routers und Ihren Computern, die für kabellose Vernetzung ausgerüstet sind, zu entfernen.
- Entfernen Sie die Batterie jedes schnurlosen Telefons, das im Frequenzband 2,4 GHz arbeitet, und ziehen Sie den Stecker am Anschluss heraus (Sehen Sie sich hierzu die Informationen des Herstellers an). Wenn das Problem dadurch behoben wird, ist Ihr Telefon möglicherweise der Auslöser der Störung.
- Wenn Sie Ihr Telefon über eine Kanalauswahl verfügt, wählen Sie einen Kanal für Ihr Telefon aus, der soweit wie möglich von dem Kanal Ihres kabellosen Netzwerks entfernt ist. Stellen Sie z. B. den Kanal Ihres Telefons auf 1 ein und den des kabellosen Routers auf 11. (Die Kanalauswahl ist von Ihrer Umgebung abhängig.) Mehr Informationen hierzu finden Sie im Benutzerhandbuch Ihres Telefons.
- Wenn es nötig ist, überlegen Sie sich, ein schnurloses Telefon anzuschaffen, das mit 900 MHz oder 5 GHz funktioniert.

4. Wählen Sie den „ruhigsten“ Kanal für Ihr kabelloses Netzwerk.

An Orten, an denen es eine hohe Konzentration an Wohnräumen und Büros gibt, wie z. B. in Wohnblocks oder Bürogebäuden, kann Ihr kabelloses Netzwerk durch andere Netzwerke gestört werden. Benutzen Sie die Funktion Standortübersicht (Site Survey) Ihres Dienstprogramms für kabellose Netzwerke, um andere kabellose Netzwerke ausfindig zu machen, und stellen Sie Ihren kabellosen Router und Ihre Computer auf einen Kanal ein, der soweit wie möglich von den anderen Netzwerken entfernt ist.

Probieren Sie mehr als einen der möglichen Kanäle aus, um herauszufinden, welche Verbindung die beste ist und um Störungen durch schnurlose Telefone oder andere kabellose Geräte in der Umgebung zu vermeiden.

Benutzen Sie die detaillierte Standortübersicht (Site Survey) und die Informationen über Kanäle für kabellose Geräte in Ihrem Benutzerhandbuch für weitere kabellose Netzwerkgeräte von Belkin.

5. Sichere Verbindungen, VPNs und AOL

Sichere Verbindungen sind Verbindungen, für die normalerweise ein Benutzername und ein Kennwort erforderlich ist. Sie werden überall benutzt, wo großer Wert auf Sicherheit gelegt wird. Zu sicheren Verbindungen zählen folgende:

- Virtual Private Network (VPN) Verbindungen, die oft benutzt werden, um auf Entfernung eine Verbindung mit einem Büronetzwerk herzustellen
- Das „Bring Your Own Access“-Programm von America Online (AOL), das Ihnen die Benutzung von AOL mit Breitband durch DSL- oder Kabel-Service ermöglicht
- Die meisten Internetseiten für Bankangelegenheiten
- Viele kommerzielle Internetseiten, für die ein Benutzername und ein Kennwort erforderlich sind, um Ihnen Zugang zu Ihrem Konto zu verschaffen

Sichere Verbindungen können durch die Einstellung der Energieverwaltung (Power Management) eines Computers unterbrochen werden, die den „Ruhezustand“ aktiviert. Die einfachste Möglichkeit, dies zu vermeiden, ist die Herstellung einer neuen Verbindung, indem Sie die VPN- oder AOL-Software neu starten oder sich wieder auf einer sicheren Website anmelden.

Eine zweite Möglichkeit ist die Änderung der Einstellungen der Energieverwaltung, so dass der Ruhezustand deaktiviert ist; dies ist allerdings bei tragbaren Computern weniger angebracht. Wenn Sie die Einstellungen der Energieverwaltung unter Windows ändern wollen, sehen Sie in der Systemsteuerung unter „Energieoptionen“ nach.

Wenn Sie weiterhin Probleme mit sicheren Verbindungen, VPNs oder AOL haben, sehen Sie sich bitte die Schritte 1-4 oben an, um sich zu vergewissern, dass Sie die angesprochenen Aspekte berücksichtigt haben. Diese Richtlinien sollten Ihnen helfen, den größtmöglichen Bereich mit Ihrem kabellosen Router abzudecken.

Weitere Informationen über unsere Netzwerkprodukte finden Sie auf unserer Website www.belkin.com/networking. Den technischen Support von Belkin erreichen Sie unter folgender Nummer:

USA: 877-736-5771
310-898-1100 Durchwahl 2263

Europa: 00 800 223 55 460
Australien: 1800 235 546
Neuseeland: 0800 235 546
Singapur: 800 616 1790

Produktmerkmale

Die Karte entspricht dem Standard IEEE 802.11g und eignet sich somit zur Kommunikation mit anderen 802.11g-kompatiblen kabellosen Geräten, die Übertragungsgeschwindigkeiten von 54 Mbit/s erreichen, und für den schnelleren Standard G+. Die Karte ist kompatibel zu allen Geräten des 802.11g-Standards, sowie anderen Geräten des 802.11b-Standards, die Übertragungsgeschwindigkeiten von 11 Mbit/s erreichen. Geräte mit dem 802.11g-Standard erreichen Geschwindigkeiten von bis zu 54 Mbit/s (oder 125 Mbit/s*, wenn G+ benutzt wird) und nutzen dasselbe 2,4-GHz- Frequenzband wie 802.11b Wi-Fi[®]-Produkte.

- Funkbetrieb im 2,4-GHz-ISM-Band (Industrie, Wissenschaft und Medizin)
- Benutzerfreundliches Dienstprogramm für kabellose Netzwerke integriert
- Cardbus-Schnittstelle für den Betrieb von nahezu allen Notebook-Computern
- WPA, WPA2, 64- oder 128-Bit WEP-Verschlüsselung (Wired Equivalent Privacy)
- Kabelloser Zugriff auf Netzwerkressourcen
- Unterstützung für die beiden Netzwerkmodi Infrastruktur und Ad-hoc (Peer-To-Peer)
- Datenraten von bis zu 125 Mbit/s* bei G+, 54 Mbit/s (802.11g) oder 11 Mbit/s (802.11b)
- Einfache Installation und Bedienung
- Externe Antenne
- Betriebs- und Netzwerkverbindungsanzeigen

*Dieses Wi-Fi-Gerät kann eine tatsächliche Durchsatzleistung von bis zu 34,1 Mbit/s oder mehr erreichen, wenn G+ verwendet wird. Das entspricht der Durchsatzleistung eines Systems, das mit 802.11g-Protokoll betrieben wird und eine Signalrate von 125 Mbit/s hat. Die tatsächliche Durchsatzleistung ist von Umgebungs-, Betriebs- und anderen Faktoren abhängig.

1

2

3

4

5

6

Anwendungsbereiche und Vorzüge

- **Bewegungsfreiheit mit dem Notebook zu Hause oder im Büro**
Arbeiten mit dem Netzwerk - ohne die Einschränkungen von Kabeln.
 - **Verbindungsraten von bis zu 54 Mbit/s oder 125 Mbit/s*, wenn G+ verwendet wird**
Sorgt für sofortige kabellose Verbindung zu Hause, am Arbeitsplatz und an Hot Spots, ohne den Gebrauch der vorhandenen 802.11b- und 802.11g-Produkte zu beeinträchtigen
 - **Kompatibilität mit Produkten mit dem Standard 802.11b**
Kabellose 802.11g-LANs sind abwärtskompatibel zu vorhandenen Wi-Fi-Produkten (IEEE 802.11b) und anderen Produkten mit dem 54g-Logo.™
 - **Schwer zu verkabelnde Umgebungen**
Einrichtung von Netzwerken in Gebäuden mit Massiv- oder Fertiggwänden oder auf Freiflächen, in denen eine Verkabelung zu aufwändig wäre
 - **Häufig wechselnde Umgebungen**
Geeignet für Büros oder Umgebungen, die häufiger verändert oder verlagert werden
 - **Temporäre LANs für spezielle Projekte oder Spitzenauslastungen**
Einrichtung von temporären Netzwerken, zum Beispiel auf Messen, Ausstellungen oder Baustellen, die nur für kurze Zeit eingerichtet werden; auch für Firmen, die in Hochlastzeiten zusätzliche Workstations benötigen
 - **Netzwerke im SOHO-Bereich (Kleinbüros und Privatanwender)**
Schnelle und einfache Installation von Netzwerken für Privatanwender, Freiberufler und kleine Unternehmen
- * Dieses Wi-Fi-Gerät kann eine tatsächliche Durchsatzleistung von bis zu 34,1 Mbit/s oder mehr erreichen, wenn G+ verwendet wird. Das entspricht der Durchsatzleistung eines Systems, das mit 802.11g-Protokoll betrieben wird und eine Signalrate von 125 Mbit/s hat. Die tatsächliche Durchsatzleistung ist von Umgebungs-, Betriebs- und anderen Faktoren abhängig.

Technische Daten

| | |
|-------------------------------|--|
| Host-Schnittstelle: | 32-Bit PCI |
| Energieverbrauch: | Senden/Empfangen: Spitzenlasten bis zu 560 / 250 mA bei max. 3,3 V DC |
| Betriebstemperatur: | 0–85 Grad C |
| Lagertemperatur: | -40–90 Grad C |
| Relative Luftfeuchtigkeit: | max. 95%, nicht kondensierend |
| Durchschnittliche Reichweite: | Bis zu 231 m (Leistung des kabellosen Netzwerks ist abhängig von der Netzwerkkumgebung) |



(a) Betriebsanzeige

Leuchtet auf, wenn die Karte mit Strom versorgt wird

(b) Aktivitätsanzeige

Leuchtet auf, wenn die Karte aktiv ist

(c) Kartenschnittstelle

Seite der Karte, die in den Cardbus-Steckplatz des Computers eingesteckt wird

Systemanforderungen

- PC-kompatibles Notebook mit einem verfügbaren Cardbus-Steckplatz
- Windows® 2000 oder XP

Verpackungsinhalt

- Kabellose G+ Notebook-Karte
- Installationsanleitung
- CD mit Installationssoftware
- Benutzerhandbuch

Installieren und Einrichten der Karte

Schritt 1 | Installieren der Software

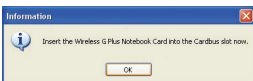
Wichtiger Hinweis: Installieren Sie die Software, bevor Sie die Karte einsetzen.

- 1.1 Legen Sie die CD mit der Installationssoftware in Ihr CD-ROM-Laufwerk ein.
- 1.2 Das Programmfenster des Dienstprogramms für kabellose Netzwerke von Belkin (Wireless Networking Utility) erscheint automatisch auf dem Bildschirm (Dies kann 15–20 Sekunden in Anspruch nehmen).



- 1.3 Klicken Sie im Menü auf „Install“ (Installieren).

Hinweis: Wenn das Programmfenster des Dienstprogramms nicht innerhalb von 20 Sekunden erscheint, greifen Sie folgendermaßen auf Ihre CD-ROM zu: Doppelklicken Sie auf „Arbeitsplatz“ und dann auf das CD-ROM-Laufwerk, in welches Sie die Installation-CD eingelegt haben. Doppelklicken Sie erst auf den Ordner „Files“ (Dateien) und dann auf das Symbol „setup.exe“.



2.1 Während des Installationsvorgangs werden Sie zum Einstecken der Karte aufgefordert.

Stecken Sie die Karte mit dem Etikett nach oben so in den CardBus-Steckplatz Ihres Computers, dass sie einrastet. Klicken Sie auf „OK“. Die Betriebsanzeige an der Oberseite der Karte leuchtet, wenn die Karte richtig eingesetzt wurde.

Hinweis: Falls Sie vom System nach der Installation noch nicht zum Einsetzen der Karte aufgefordert wurden, setzen Sie die Karte jetzt ein.

Hinweis: Wenn Sie mit dem Betriebssystem Windows XP arbeiten, werden Sie nicht aufgefordert, einen Neustart durchzuführen, bis die Treiber installiert worden sind.



2.2 Nach dem Neustart werden Sie aufgefordert, die Software für die Karte zu installieren. Wählen Sie „Install the software automatically (Recommended)“ (Software automatisch installieren [empfohlen]). Klicken Sie auf „Next“ (Weiter).



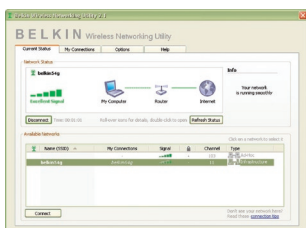
2.3 Die Hardware-Installation ist damit abgeschlossen. Klicken Sie auf „Finish“ (Fertig stellen), um die Installation abzuschließen.

Installieren und Einrichten der Karte

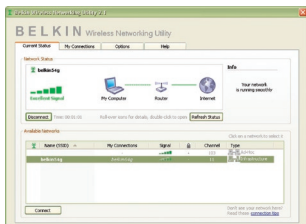
Schritt 3 Verwenden des Dienstprogramms für kabellose Netzwerke von Belkin



3.1 Klicken Sie nach dem Neustart Ihres Computers doppelt auf das Symbol des Dienstprogramms für kabellose Netzwerke auf dem Bildschirm.

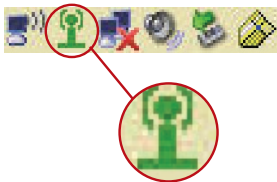


3.2 Das Programmfenster des Dienstprogramms für kabellose Netzwerke erscheint.



3.3 Wählen Sie das Netzwerk, zu welchem Sie eine Verbindung herstellen wollen, aus der Liste „Available Networks“ (Verfügbare Netzwerke) aus und klicken Sie dann auf „Connect“ (Verbinden).

Hinweis: Um zu sehen, welche Netzwerke Ihnen zur Verfügung stehen, müssen Sie sich in der Nähe eines eingeschalteten kabellosen Routers befinden.



3.4 Das Symbol des Dienstprogramms für kabellose Netzwerke wird auch im System-Tray angezeigt.

Hinweis: Durch Doppelklicken auf das Symbol des Dienstprogramms für kabellose Netzwerke im System-Tray wird das Programmfenster des Dienstprogramms aufgerufen.

Die Installation ist damit abgeschlossen.

Verwenden des Dienstprogramms für kabellose Netzwerke von Belkin

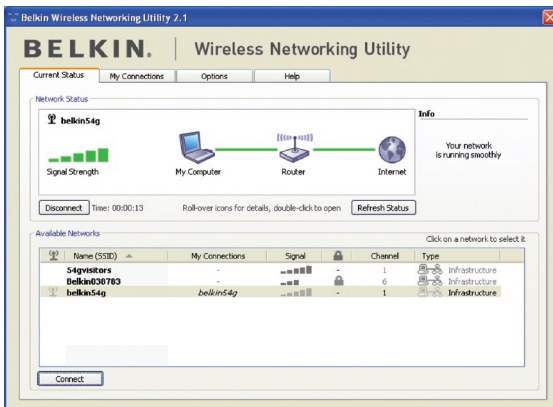
Nach der erfolgreichen Installation des Dienstprogramms für kabellose Netzwerke von Belkin erfolgt die Konfiguration der kabellosen Verbindung und der Sicherheitseinstellungen im Handumdrehen.

Zugriff auf das Dienstprogramm für kabellose Netzwerke über das Windows System-Tray

Um das Dienstprogramm aufzurufen, richten Sie die Maus auf das Symbol des Dienstprogramms im System-Tray unten rechts auf dem Bildschirm und klicken es mit der rechten Maustaste an.



Wenn das Symbol nicht erscheint, klicken Sie auf „Start > Programme > Wireless Utility“ (Dienstprogramm für kabellose Netzwerke).



Das Standardprogrammfenster des Dienstprogramms ist die Registerkarte „Current Status“ (Aktueller Status). Dort werden der aktuelle Netzwerkstatus und die verfügbaren Netzwerke angezeigt.

1
2
3
4
5
6

Kapitel

Verwenden des Dienstprogramms für kabellose Netzwerke von Belkin

Netzwerkstatus

Dort werden der aktuelle Netzwerkstatus und das zur Zeit verwendete Netzwerk angezeigt. Dieses Fenster zeigt auch den Verbindungsstatus des Netzwerks an: zwischen Computer und Router und zwischen Router und Internet. Sollten einmal Verbindungsprobleme auftreten, benutzen Sie dieses Fenster, um herauszufinden, wo die Ursache des Problems liegt (z.B. Computer, Router oder Internet/Modem).

Verfügbare Netzwerke

In diesem Fenster werden alle verfügbaren Netzwerke am derzeitigen Standort sowie deren SSID, Signalstärke, Sicherheitstyp, Kanal und Netzwerktyp angezeigt.

Funkverbindung unterbrochen

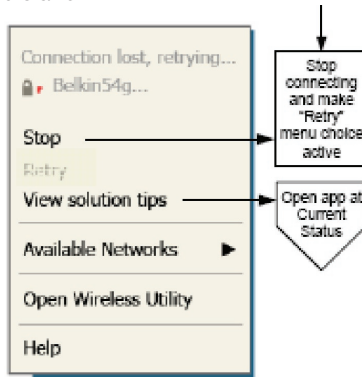
Wenn die Funkverbindung unterbrochen wird, wird dies in einem Popup-Fenster angezeigt und das Dienstprogramm versucht, erneut eine Verbindung herzustellen.



Verwenden des Dienstprogramms für kabellose Netzwerke von Belkin

Verbindungsfehler

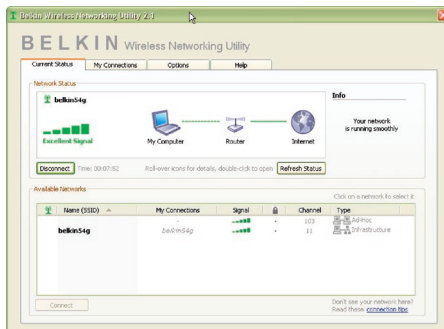
Andere Optionen werden während des Versuchs, eine Verbindung herzustellen, angezeigt. Klicken Sie auf „Stop“ (Stopp), um den Verbindungsversuch abzubrechen und auf „Retry“ (Erneut versuchen), um einen erneuten Verbindungsversuch zu starten.



Right-click during connection failure

Netzwerkstatus und Lösungstipps

Genauere Informationen zum aktuellen Netzwerkstatus erhalten Sie, wenn Sie auf „Open Wireless Utility“ (Dienstprogramm für kabellose Netzwerke starten) klicken. Das Standardprogrammfenster ist die Registerkarte „Current Status“ (Aktueller Status). Unter „Network Status“ (Netzwerkstatus) wird angezeigt, welche Verbindungen einwandfrei und welche fehlerhaft sind.

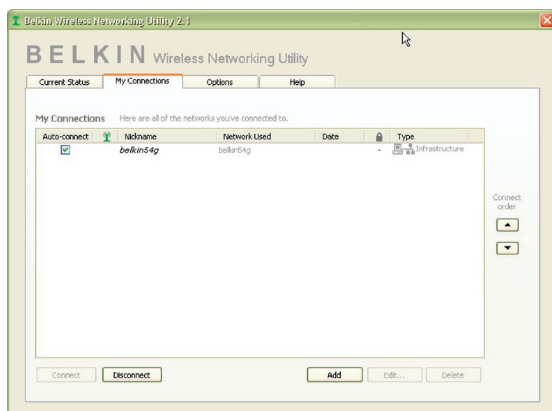


Das Dienstprogramm verfügt auch über „Solution Tips“ (Lösungstipps). Dort finden Sie Anweisungen zur Fehlerbehebung.

Verwenden des Dienstprogramms für kabellose Netzwerke von Belkin

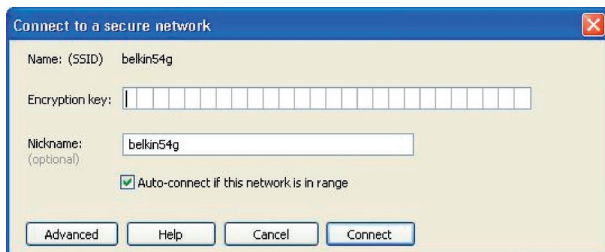
Einstellen von Netzwerkprofilen

Auf der Registerkarte „My Connections“ (Meine Verbindungen) können Sie Verbindungsprofile zufügen, bearbeiten und löschen. Hier werden auch die Signalstärke, Sicherheits- und Netzwerktyp angezeigt.



Sicherung des Wi-Fi® Netzwerks

Wenn Sie eine Verbindung zu einem gesicherten Netzwerk herstellen wollen, können Sie den Sicherheitstyp (WPA oder WEP*) festlegen und das entsprechende Dialogfeld verwenden.

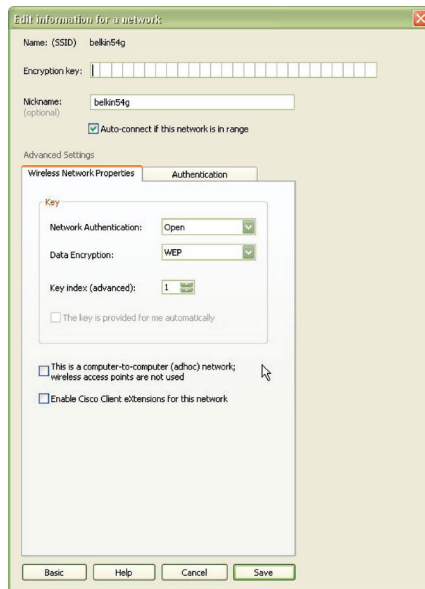


* **Hinweis:** Wenn Sie ein Netzwerk auswählen, in dem eine Verschlüsselung verwendet wird, wird erst ein Basisfenster für die Sicherheitsoptionen (Security Screen) angezeigt. Wenn Sie auf die Schaltfläche „Advanced“ (Erweitert) klicken, werden andere Sicherheitsoptionen angezeigt (auf der nächsten Seite).

Verwenden des Dienstprogramms für kabellose Netzwerke von Belkin

1
2
3
4
5
6

Kapitel



Hinweis: Sicherheitstypen

Wireless Equivalent Privacy (WEP) ist ein weniger sicheres aber weiter verbreitetes Sicherheitsprotokoll für kabellose Netzwerke. Je nachdem, welches Sicherheitsniveau verwendet wird (64 oder 128 Bit), muss ein Hexadezimalschlüssel mit 10 bzw. 26 Zeichen eingegeben werden. Ein Hexadezimalschlüssel ist eine Kombination aus Buchstaben, a–f, und Ziffern, 0–9.

Wi-Fi Protected Access (WPA) ist der neue Sicherheitsstandard für kabellose Netzwerke. Nicht alle kabellosen Karten oder Adapter unterstützen diese Technologie. Überprüfen Sie im Benutzerhandbuch, ob Ihr kabelloser Adapter WPA unterstützt. Bei WPA wird kein Hexadezimalschlüssel verwendet, sondern eine Kennfolge (Passphrase), die man sich besser merken kann.

Der folgende Abschnitt richtet sich speziell an Benutzer, die Ihr Netzwerk privat oder in einem kleinen Unternehmen nutzen. Sie finden darin Anweisungen, wie Sie die Sicherheit Ihres kabellosen Netzwerks optimieren können.

Verwenden des Dienstprogramms für kabellose Netzwerke von Belkin

Zum Zeitpunkt der Veröffentlichung gibt es vier Verschlüsselungsmethoden.

Verschlüsselungsmethoden:

| | | | | |
|------------|--|---|--|--|
| Name | 64-Bit WEP (Wired Equivalent Privacy) | 128-Bit WEP (Wired Equivalent Privacy) | Wi-Fi Protected Access-TKIP | Wi-Fi Protected Access 2 |
| Akronym | 64-Bit WEP | 128-Bit WEP | WPA-TKIP/AES (oder nur WPA) | WPA2-AES (oder nur WPA2) |
| Sicherheit | Gut | Besser | Ausgezeichnet | Ausgezeichnet |
| Merkmale | Statische Schlüssel | Statische Schlüssel | Dynamische Schlüsselverschlüsselung und gegenseitige Authentifizierung | Dynamische Schlüsselverschlüsselung und gegenseitige Authentifizierung |
| | Verschlüsselung auf Basis von RC4 Algorithmus (normalerweise 40-Bit-Schlüssel) | Zusätzliche Sicherheit über 64-Bit-WEP unter Benutzung einer Schlüssellänge von 104 Bits, ergänzt durch weitere 24 Bits Daten, die das System erzeugt | Zugefügtes TKIP (Temporal Key Integrity Protocol), damit Schlüssel rotieren und die Verschlüsselung verstärkt wird | AES (Advanced Encryption Standard) verursacht keinen Durchsatzverlust |

WEP

WEP ist ein verbreitetes Protokoll, das allen Wi-Fi-kompatiblen Geräten für kabellose Netzwerke Sicherheit verleiht. WEP verleiht kabellosen Netzwerken Datenschutz, der mit dem von verkabelten Netzwerken vergleichbar ist.

64-Bit-WEP

64-Bit-WEP wurde mit 64-Bit-Verschlüsselung eingeführt, die aus einer Schlüssellänge von 40 Bits und 24 weiteren Bits an Daten, die vom System erzeugt werden, besteht (insgesamt 64 Bits). Manche Hardware-Hersteller bezeichnen 64-Bit als 40-Bit-Verschlüsselung. Kurz nachdem die Technologie eingeführt worden war, haben Fachleute festgestellt, dass die 64-Bit-Verschlüsselung zu einfach zu entschlüsseln war.

Verwenden des Dienstprogramms für kabellose Netzwerke von Belkin

1
2
3
4
5
6

Kapitel

128-Bit-Verschlüsselung

Aufgrund der möglichen Sicherheitsschwächen wurde eine sicherere Methode mit 128-Bit-Verschlüsselung entwickelt. 128-Bit-Verschlüsselung basiert auf einer Schlüssellänge von 104 Bits und 24 weiteren Bits, die durch das System erzeugt werden (insgesamt 128 Bits). Manche Hardware-Hersteller bezeichnen 128-Bit als 104-Bit-Verschlüsselung. Die meisten neueren Geräte für kabellose Netzwerke, die heutzutage auf dem Markt sind, unterstützen sowohl 64-Bit- als auch 128-Bit-WEP-Verschlüsselung. Vielleicht haben Sie aber ältere Geräte, die nur 64-Bit-WEP-Verschlüsselung unterstützen. Alle kabellosen Netzwerkprodukte von Belkin unterstützen sowohl 64-Bit- als auch 128-Bit-WEP-Verschlüsselung.

Verschlüsselungsschlüssel

Nachdem Sie sich entweder für den 64-Bit oder den 128-Bit WEP-Verschlüsselungsmodus entschieden haben, müssen Sie einen Schlüssel generieren. Wenn der Verschlüsselungsschlüssel nicht überall im kabellosen Netzwerk einheitlich ist, können Ihre kabellosen Netzwerkgeräte nicht miteinander kommunizieren. Sie können Ihren Schlüssel eingeben, indem Sie den Hexadezimalschlüssel manuell eintragen. Ein Hexadezimalschlüssel ist eine Kombination aus Ziffern und Buchstaben von A-F und von 0-9. Für 64-Bit-WEP müssen Sie 10 Hexadezimalzeichen eingeben. Für 128-Bit-WEP müssen Sie 26 Hexadezimalzeichen eingeben.

Beispiel:

AF 0F 4B C3 D4 = 64-Bit-WEP-Schlüssel

C3 03 0F AF 0F 4B B2 C3 D4 4B C3 D4 E7 = 128-Bit-WEP-Schlüssel

Notieren Sie den Hexadezimal-WEP-Schlüssel Ihres kabellosen Routers und geben Sie ihn manuell in die Hex-WEP-Schlüssel Tabelle im Konfigurationsbildschirm Ihrer Karte ein.

WPA

WPA ist ein neuer Wi-Fi-Standard, der über die Sicherheitsstandards von WEP hinausgeht. Wenn Sie WPA-Sicherheit nutzen wollen, müssen die Treiber und die Software Ihrer Geräte für kabellose Netzwerke dafür aufgerüstet sein. Die Updates für die Aufrüstung können Sie auf der Internetseite Ihres Händlers finden. Es gibt drei Arten von WPA-Sicherheitseinstellungen: WPA-PSK (kein Server), WPA (mit Radiusserver) und WPA2.

WPA-PSK (kein Server) verwendet einen sogenannten „Pre-shared Key“ (PSK) als Netzwerkschlüssel. Ein Netzwerkschlüssel ist ein Kennwort, das aus acht bis 63 Zeichen (Buchstaben, Ziffern oder Sonderzeichen) besteht. Jeder Client verwendet denselben Netzwerkschlüssel, um auf das Netzwerk zuzugreifen. Normalerweise ist dies der Modus, der in einem Heimnetzwerk verwendet wird.

WPA (mit Radius-Server) ist ein System, in dem ein Radius-Server die Schlüssel an die Clients automatisch verteilt. Diese Technik wird häufig in Firmen eingesetzt.

Verwenden des Dienstprogramms für kabellose Netzwerke von Belkin

WPA2 erfordert einen erweiterten Verschlüsselungsstandard (Advanced Encryption Standard: AES) für die Verschlüsselung von Daten mit noch mehr Sicherheit als WPA. WPA verwendet sowohl TKIP (Temporal Key Integrity Protocol) als auch AES zur Verschlüsselung.

Einrichten Ihres kabellosen Routers zur Verwendung der Sicherheitsfunktion

Wenn Sie die Sicherheitsfunktion benutzen wollen, müssen Sie erst WEP oder WPA für Ihren kabellosen Router aktivieren. Für kabellose Router von Belkin können diese Sicherheitsfunktionen über die webgestützte Benutzeroberfläche konfiguriert werden. Sehen Sie im Benutzerhandbuch Ihres kabellosen Routers nach, wie Sie auf die Verwaltungsoberfläche zugreifen können.

WICHTIG: Sie müssen nun alle kabellosen Netzwerkkarten/Adapter entsprechend einstellen.

Konfigurieren der Kabellosen G+ Notebook-Karte von Belkin für die Sicherheitsfunktionen

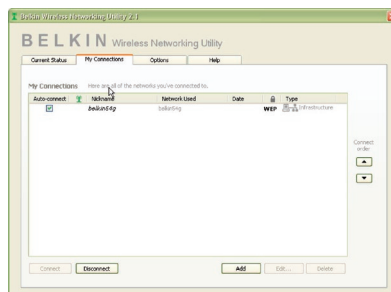
An dieser Stelle sollten Sie Ihren kabellosen Router bereits auf die Verwendung von WPA oder WEP eingestellt haben. Zur Herstellung einer kabellosen Verbindung müssen Sie Ihre Kabellose G+ Notebook-Karte so einstellen, dass sie dieselben Sicherheitseinstellungen verwendet

Änderungen der Sicherheitseinstellungen des Funknetzwerks

Die Kabellose G+ Notebook-Karte von Belkin unterstützt die neuesten WPA-Sicherheitsfunktionen ebenso wie den älteren WEP-Sicherheitsstandard.

Werkseitig ist die Sicherheitsfunktion deaktiviert.

Um sie zu aktivieren, müssen Sie festlegen, welchen Standard Sie beim Router verwenden möchten. (Sehen Sie im Benutzerhandbuch Ihres kabellosen Routers nach, wie Sie auf die Sicherheitseinstellungen zugreifen können.)



Um die Sicherheitseinstellungen für die Karte einzustellen, klicken Sie auf die Registerkarte „My Connections“ (Meine Verbindungen) und weisen Sie die Verbindung an, für welche Sie die Sicherheitseinstellungen verändern wollen. Klicken Sie auf „Edit“ (Bearbeiten), um die Einstellungen zu ändern.

WEP-Einstellung

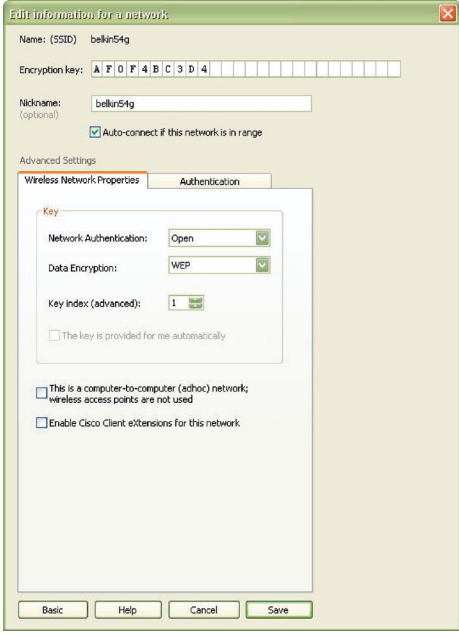
64-Bit-WEP-Verschlüsselung

1. Wählen Sie im Dropdown-Menü „Data Encryption“ (Datenverschlüsselung) die Option „WEP“.
2. Nachdem Sie den WEP-Verschlüsselungsmodus gewählt haben, können Sie den Schlüssel eingeben, indem Sie den Hexadezimalschlüssel manuell eintragen.

Ein Hexadezimalschlüssel ist eine Kombination aus Ziffern und Buchstaben von A-F und von 0-9. Für einen 64-Bit-WEP müssen Sie 10 Hexadezimalzeichen eingeben.

Beispiel:

AF 0F 4B C3 D4 = 64-Bit-WEP-Schlüssel



3. Klicken Sie auf „Save“ (Sichern), um den Vorgang abzuschließen. Die Verschlüsselung ist nun im kabellosen Router eingestellt. Jeder Computer in Ihrem kabellosen Netzwerk muss jetzt mit denselben Sicherheitseinstellungen konfiguriert werden.

Verwenden des Dienstprogramms für kabellose Netzwerke von Belkin

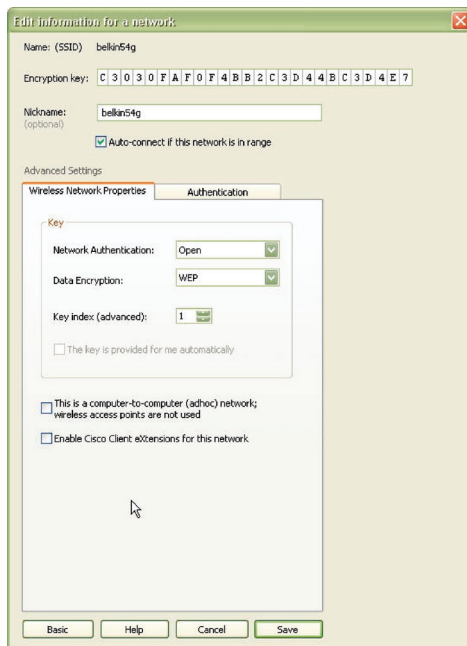
ACHTUNG: Wenn Sie einen kabellosen Client benutzen, um die Sicherheitseinstellungen an Ihrem kabellosen Router einzuschalten, verlieren Sie vorübergehend Ihre kabellose Netzwerkverbindung, bis Sie die Sicherheitsfunktion Ihres kabellosen Clients aktivieren. Notieren Sie sich den Schlüssel, bevor Sie Änderungen an Ihrem kabellosen Router vornehmen. Wenn Sie den Hexadezimalschlüssel nicht mehr wissen, wird Ihrem Client der Zugang zu Ihrem kabellosen Router verweigert.

128-Bit-WEP-Verschlüsselung

1. Wählen Sie im Dropdown-Menü die Option „WEP“.
2. Nachdem Sie den WEP-Verschlüsselungsmodus gewählt haben, können Sie den Schlüssel eingeben, indem Sie den Hexadezimalschlüssel manuell eintragen. Ein Hexadezimalschlüssel ist eine Kombination aus Ziffern und Buchstaben von A-F und von 0–9. Für einen 128-Bit-WEP müssen Sie 26 Hexadezimalzeichen eingeben.

Beispiel:

C3 03 0F AF 0F 4B B2 C3 D4 4B C3 D4 E7 = 128-Bit-WEP-Schlüssel



Verwenden des Dienstprogramms für kabellose Netzwerke von Belkin

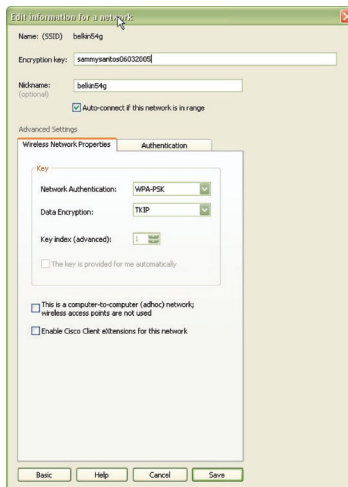
3. Klicken Sie auf „Save“ (Sichern), um den Vorgang abzuschließen. Die Verschlüsselung ist nun im kabellosen Router eingestellt. An jedem Computer in Ihrem kabellosen Netzwerk müssen jetzt dieselben Sicherheitseinstellungen konfiguriert werden.

ACHTUNG: Wenn Sie einen kabellosen Client benutzen, um die Sicherheitseinstellungen an Ihrem kabellosen Router einzuschalten, verlieren Sie vorübergehend Ihre kabellose Netzwerkverbindung, bis Sie die Sicherheitsfunktion Ihres kabellosen Clients aktivieren. Notieren Sie sich den Schlüssel, bevor Sie Änderungen an Ihrem kabellosen Router vornehmen. Wenn Sie den Hexadezimalschlüssel nicht mehr wissen, wird Ihrem Client der Zugang zu Ihrem kabellosen Router verweigert.

WPA-PSK (kein Server)

Wählen Sie diese Einstellung, wenn in Ihrem Netzwerk kein RADIUSserver benutzt wird. WPA-PSK (kein Server) wird oft bei Netzwerken zu Hause oder in Kleinbüros benutzt.

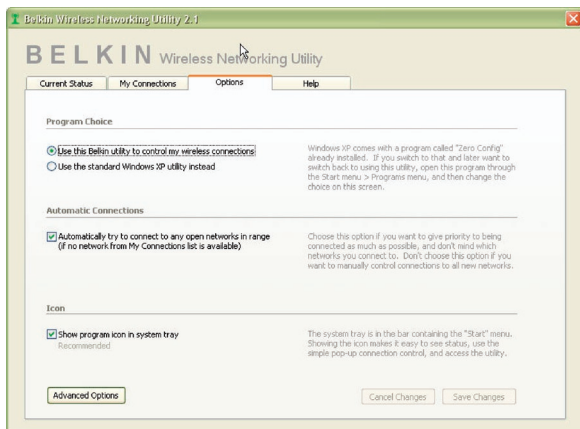
1. Wählen Sie im Dropdown-Menü „Network Authentication“ (Netzwerk-Authentifizierung) „WPA-PSK (no server)“ (WPA-PSK [kein Server]) aus.
2. Geben Sie Ihren Netzwerkschlüssel ein. Er kann aus acht bis 63 Zeichen (Buchstaben, Ziffern, Sonderzeichen) bestehen. Sie müssen diesen Schlüssel für alle Clients (Netzwerkkarten) verwenden, die Sie in Ihrem kabellosen Netzwerk benutzen möchten.



3. Klicken Sie auf „Save“ (Sichern), um den Vorgang abzuschließen. Sie müssen nun alle Clients (Netzwerkkarten) entsprechend einstellen.

Verwenden des Dienstprogramms für kabellose Netzwerke von Belkin

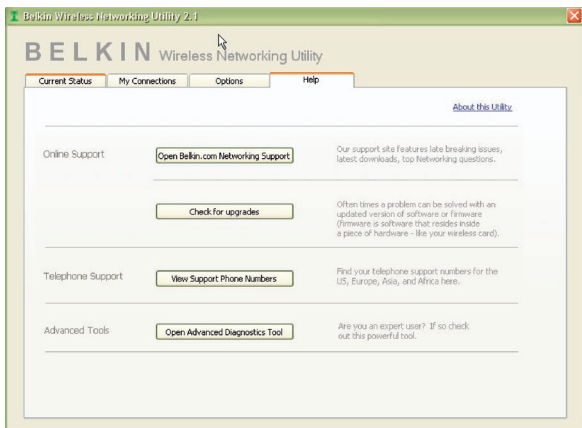
Dienstprogramm für kabellose Netzwerke: Optionen



Die Registerkarte „Options“ (Optionen) des Dienstprogramms für kabellose Netzwerke bietet die Möglichkeit, Einstellungen individuell anzupassen.

Dienstprogramm für kabellose Netzwerke: Hilfe

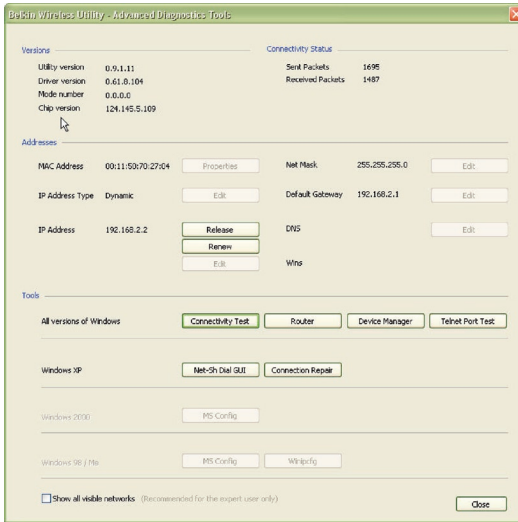
Die Registerkarte „Help“ (Hilfe) des Dienstprogramms bietet Zugang zu Online- und Telefon-Support sowie erweiterten Diagnosefunktionen.



Verwenden des Dienstprogramms für kabellose Netzwerke von Belkin

Erweiterte Diagnosefunktionen

„Advanced Diagnostic Tools“ (Erweiterte Diagnosefunktionen) ist die Zentralsteuerung für alle Einstellungen der Hardware- und Software-Komponenten des kabellosen Netzwerks. Sie bietet Ihnen eine Reihe von Tests und Verbindungsdiensten, um eine optimale Leistung des Netzwerks zu gewährleisten.



1

2

3

4

5

6

Kapitel

Ich kann keine Funkverbindung zum Internet herstellen

Wenn Sie mit einem kabellos vernetzten Computer keine Internetverbindung aufbauen können, prüfen Sie Folgendes:

1. Schauen Sie auf die Leuchten Ihres kabellosen Routers. Wenn Sie einen kabellosen Router von Belkin benutzen, sehen diese wie folgt aus:

- Die Betriebsleuchte sollte leuchten.
- Die Anzeige „Connected“ (Verbunden) sollte an sein aber nicht blinken.
- Die WAN-Anzeige sollte entweder an sein oder blinken.

Wenn sich die Leuchtanzeigen des Routers wie oben beschrieben verhalten, beachten Sie die Hinweise unter Nummer **2**, weiter unten im Text.

Wenn dies **NICHT** der Fall ist, überprüfen Sie Folgendes:

- Das Netzkabel des Routers ist angeschlossen.
- Alle Kabel vom Router zum Modem sind angeschlossen.
- Alle Leuchten des Modems funktionieren korrekt. Ist dies nicht der Fall, sehen Sie im Benutzerhandbuch Ihres Modems nach.
- Fahren Sie den Router hoch.
- Fahren das Modem hoch.

Wenn Sie trotzdem noch Probleme haben, wenden Sie sich an den technischen Support von Belkin.

Wenn Sie keinen kabellosen Router von Belkin benutzen, beachten Sie bitte die Gebrauchsanweisung des betreffenden Herstellers.

2. Klicken Sie in der rechten unteren Ecke des Bildschirms im System-Tray auf das Symbol des Dienstprogramms für kabellose Netzwerke und öffnen Sie es. Das Symbol sollte dieser Abbildung gleichen und ist entweder rot oder grün:



3. Das geöffnete Fenster zeigt Ihnen eine Liste mit „Available Networks“ (Verfügbaren Netzwerken).

Verfügbare Netzwerke sind Netzwerke, zu denen Sie eine Verbindung herstellen können. Wenn Sie einen 802.11g (G+) Router oder 802.11g (54g) Router von Belkin verwenden, ist „Belkin54g“ die Vorgabe. Der Name Ihres kabellosen Netzwerks wird unter „Available Networks“ (Verfügbare Netzwerke) aufgeführt.

Wenn Sie einen 802.11b Router von Belkin benutzen, ist die Standardbezeichnung „WLAN“.

Wenn Sie KEINEN Router von Belkin benutzen, sehen Sie bitte im Benutzerhandbuch Ihres Routers nach, wie die Vorgabe lautet.

Der Name Ihres kabellosen Netzwerks wird unter „Available Networks“ (Verfügbare Netzwerke) aufgeführt.

Wenn der korrekte Netzwerkname auf der Liste für „Available Networks“ (Verfügbare Netzwerke) steht, gehen Sie bitte nach den folgenden Schritten vor, um eine kabellose Verbindung herzustellen:

1. Klicken Sie in der Liste „Verfügbare Netzwerke“ auf den korrekten Netzwerknamen.
2. Ist die Sicherheitsfunktion (Verschlüsselung) aktiviert, müssen Sie den Netzwerkschlüssel eingeben. Klicken Sie auf „Connect“ (Verbinden). Weitere Informationen zur Sicherheit finden Sie auf der Seite mit dem Titel: „Sicherung des Wi-Fi Netzwerks“ auf Seite 14 dieses Benutzerhandbuchs.
3. Nach wenigen Sekunden müsste das Symbol in der linken unteren Bildschirmcke grün werden. Dadurch wird angezeigt, dass eine Verbindung zum Netzwerk besteht.

Wenn es Ihnen nicht gelingt, Zugang zum Internet zu bekommen, nachdem Sie eine Verbindung zum kabellosen Netzwerk hergestellt haben, nehmen Sie Kontakt mit dem technischen Support von Belkin auf.

1

2

3

4

5

6

Der Name Ihres kabellosen Netzwerks erscheint NICHT auf der Liste „Available Networks“ (Verfügbare Netzwerke).

Wenn der korrekte Netzwerkname nicht auf der Liste steht, überprüfen Sie die SSID-Einstellungen, um zu sehen, ob Sie übereinstimmen. Die SSID unterscheidet zwischen Klein- und Großbuchstaben und die Schreibweise muss auf jedem Computer genau gleich sein, damit die Karte eine Verbindung mit dem kabellosen Router herstellen kann.

Hinweis: Wenn Sie die SSID-Einstellungen überprüfen wollen oder ein verfügbares Netzwerk suchen wollen, klicken Sie doppelt auf das Signal-Symbol, um das Funknetz-Fenster (Wireless Networks) aufzurufen. Klicken Sie „Add“ (Zufügen), wenn das Netzwerk, mit welchem Sie eine Verbindung herstellen wollen, nicht angezeigt wird, und tragen Sie die SSID ein. Weitere Informationen über die Einrichtung einer SSID finden Sie im Handbuch Ihres Routers.

Wenn Sie auch bei geringem Abstand noch Probleme haben, nehmen Sie bitte Kontakt mit dem technischen Support von Belkin auf.

Die Installations-CD-ROM startet das Dienstprogramm nicht.

Wenn die CD-ROM das Dienstprogramm von Belkin nicht automatisch startet, führt der Computer möglicherweise andere Anwendungen aus, die das CD-ROM-Laufwerk beeinträchtigen.

Wenn das Dienstprogramm nicht innerhalb von 15-20 Sekunden erscheint, öffnen Sie Ihr CD-ROM-Laufwerk, indem Sie auf das Symbol „Arbeitsplatz“ doppelklicken. Klicken Sie dann doppelt auf das CD-ROM-Laufwerk, in welchem sich die Installations-CD befindet, um die Installation zu starten. Klicken Sie dann doppelt auf den Ordner „Files“ (Dateien). Klicken Sie danach doppelt auf das Symbol „setup.exe“.

Die Betriebsanzeige leuchtet NICHT; die Karte funktioniert nicht.

Wenn die LED-Anzeigen nicht leuchten, ist die Karte möglicherweise nicht richtig angeschlossen oder installiert.

Überprüfen Sie, ob die Karte fest am CardBus-Steckplatz Ihres Computers eingesteckt ist. Überprüfen Sie, ob die Kartentreiber installiert worden sind. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Symbol „Arbeitsplatz“ auf Ihrem Desktop. Wählen Sie „Eigenschaften“, öffnen Sie den „Gerätmanager“ und sehen Sie nach, ob Ihre CardBus-Karte ohne Fehler aufgeführt wird. Wenn ein Fehler gemeldet wird, nehmen Sie Kontakt mit dem technischen Support von Belkin auf.

Die Verbindungs-LED blinkt langsam; ich kann keine Verbindung zu einem kabellosen Netzwerk oder zum Internet herstellen.

Wenn Ihre Karte anscheinend richtig funktioniert, Sie aber keine Netzwerkverbindung herstellen können oder das rote Symbol für kabellose Netzwerke unten auf Ihrem Bildschirm angezeigt wird, kann das an fehlender Übereinstimmung zwischen den Einstellungen für Netzwerknamen (SSID) in Ihren Einstellungen für kabellose Netzwerke liegen.

Überprüfen, ob die SSID-Einstellungen übereinstimmen. Die SSID unterscheidet zwischen Klein- und Großbuchstaben und die Schreibweise muss auf jedem Computer genau gleich sein, damit die Karte eine Verbindung mit dem kabellosen Router herstellen kann.

Hinweis: Wenn Sie die SSID-Einstellungen überprüfen wollen oder ein verfügbares Netzwerk suchen wollen, klicken Sie doppelt auf das Signal-Symbol, um das Funknetz-Fenster (Wireless Networks) aufzurufen. Klicken Sie „Add“ (Zufügen), wenn das Netzwerk, mit welchem Sie eine Verbindung herstellen wollen, nicht angezeigt wird, und tragen Sie die SSID ein.

Weitere Informationen über die Einrichtung einer SSID finden Sie im Handbuch Ihres Routers. Wenn Sie auch bei geringem Abstand noch Probleme haben, nehmen Sie bitte Kontakt mit dem technischen Support von Belkin auf.

Trotz Daueranzeige der Verbindungs-LED, kann keine Internetverbindung hergestellt werden.

Wenn ein Signal ausgegeben wird, Sie aber keine Internetverbindung herstellen können und keine IP-Adresse erhalten, gibt es möglicherweise keine Übereinstimmung zwischen den Einstellungen des Verschlüsselungsschlüssels auf Ihrem Computer und dem des kabellosen Routers. Überprüfen Sie, ob die WEP-Schlüsseleinstellungen übereinstimmen. Der Schlüssel unterscheidet zwischen Klein- und Großbuchstaben und die Schreibweise auf jedem Computer und dem kabellosen Router muss genau gleich sein, damit die Karte eine Verbindung zum Router herstellen kann. Weitere Informationen über die Verschlüsselung, finden Sie unter „Sicherung des Wi-Fi Netzwerks“ auf Seite 14 dieses Benutzerhandbuchs.

Wenn Sie auch bei geringem Abstand noch Probleme haben, nehmen Sie bitte Kontakt mit dem technischen Support von Belkin auf.

Die Datenübertragung ist manchmal langsam.

Funktechnologie basiert auf Radiotechnik. Das bedeutet, dass die Verbindungsqualität und die Leistung zwischen den Geräten abnimmt, wenn die Entfernung zwischen den Geräten zunimmt. Andere Faktoren, die zur Verschlechterung des Signals führen können, sind Hindernisse wie Wände und Metallvorrichtungen (gerade Metall ist ein großer Störfaktor). Daraus ergibt sich in geschlossenen Räumen eine durchschnittliche Reichweite für kabellose Netzwerkgeräte von 30 bis 60 Metern. Bitte beachten Sie, dass die Verbindungsgeschwindigkeit abnehmen kann, wenn Sie weiter vom kabellosen Router entfernt sind.

Um zu prüfen, ob die Funkprobleme auf die Entfernung zurückzuführen sind, stellen Sie den Computer zeitweilig, wenn möglich, in einer Entfernung von ein bis drei Metern vom kabellosen Router auf. Schauen Sie sich den Abschnitt mit dem Titel „Aufstellung der Hardware für optimale Leistung des kabellosen Netzwerks“ auf Seite 2 dieses Benutzerhandbuchs genau an.

Wenn Sie auch bei geringem Abstand noch Probleme haben, nehmen Sie bitte Kontakt mit dem technischen Support von Belkin auf.

Die Signalstärke ist unzureichend.

Funktechnologie basiert auf Radiotechnik. Das bedeutet, dass die Verbindungsqualität und die Durchsatzleistung **zwischen den Geräten abnimmt**, wenn die Entfernung zwischen den Geräten **vergrößert wird**. Andere Faktoren, die zur Verschlechterung des Signals führen können, sind Hindernisse wie Wände und Metallvorrichtungen (gerade Metall ist ein großer Störfaktor). Daraus ergibt sich in geschlossenen Räumen eine durchschnittliche Reichweite für kabellose Netzwerkgeräte von 30 bis 60 Metern. Bitte beachten Sie, dass die Verbindungsgeschwindigkeit abnehmen kann, wenn Sie weiter vom kabellosen Router entfernt sind. Um zu prüfen, ob die Funkprobleme auf die Entfernung zurückzuführen sind, stellen Sie den Computer zeitweilig, wenn möglich, in einer Entfernung von ein bis drei Metern vom kabellosen Router auf.

Wechseln des kabellosen Kanals - Wenn Störungen auftreten, z.B. durch andere kabellose Netzwerke in der Umgebung, können Sie die Leistung und Verlässlichkeit Ihres Netzwerks verbessern, indem Sie den Kanal Ihres kabellosen Netzwerks wechseln. Im Lieferzustand ist der Standardkanal des Routers Kanal 11. Je nach Umgebung haben Sie eine Auswahl an verschiedenen anderen Kanälen. Im Benutzerhandbuch Ihres Routers finden Sie mehr Informationen über die Einstellung anderer Kanäle.

Verringerung der Übertragungsrate des kabellosen Netzwerks - Verringerung der Übertragungsrate des kabellosen Netzwerks kann die maximale Reichweite des kabellosen Netzwerks und die Stabilität der Verbindung verbessern. Bei vielen kabellosen Karten kann die Übertragungsrate verringert werden. Gehen Sie hierfür zur Systemsteuerung von Windows, öffnen Sie die Netzwerkverbindungen und klicken Sie doppelt auf die Verbindung Ihrer Karte. Wählen Sie im Dialogfeld „Eigenschaften“ auf der Registerkarte „Allgemein“ den Konfigurationsschalter aus (Anwender von Windows 98 müssen die kabellose Karte im Listenfeld auswählen und dann auf „Eigenschaften“ klicken), wählen Sie den Schalter „Erweitert“ und anschließend die entsprechende Übertragungsrate. Kabellose Client-Karten sind normalerweise so eingestellt, dass sie die Übertragungsrate automatisch anpassen; dies kann allerdings zu periodischen Unterbrechungen führen, wenn das Funksignal zu schwach ist; langsamere Übertragungsraten sind in der Regel stabiler. Probieren Sie verschiedene Übertragungsraten aus, bis Sie die passende für Ihre Umgebung gefunden haben; bitte beachten Sie, dass die Übertragungsraten für den Internetgebrauch anwendbar sein müssen. Weitere Informationen finden Sie in der Fachliteratur zur kabellosen Karte. Wenn Sie auch bei geringem Abstand noch Probleme haben, nehmen Sie bitte Kontakt mit dem technischen Support von Belkin auf.

Warum gibt es zwei WLAN-Programme in meinem System-Tray?

Welches soll benutzt werden?

Das Dienstprogramm für kabellose Netzwerke bietet Ihnen einige Funktionen und Vorzüge, über die das Wireless Zero Configuration Programm von Windows XP nicht verfügt. Wir bieten Ihnen u. a. eine Standortübersicht (Site Survey), detaillierte Verbindungsinformationen und Adapterdiagnose.

Es ist wichtig zu wissen, welches Dienstprogramm Ihren Adapter verwaltet. Wir empfehlen Ihnen, das Dienstprogramm für kabellose Netzwerke zu verwenden. Wenn Sie das Dienstprogramm für kabellose Netzwerke benutzen wollen, gehen Sie nach folgenden Schritten vor:

Schritt 1 Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Netzwerkstatus-Symbol im System-Tray und wählen Sie die Registerkarte „Status“.

Schritt 2 Entfernen Sie auf der Registerkarte „Status“ die Markierung beim Kontrollkästchen „Use Windows to Configure my Wireless Network“ (Windows zum Konfigurieren des kabellosen Netzwerks benutzen). Wenn das Kontrollkästchen deaktiviert ist, klicken Sie auf „OK“, um das Fenster zu schließen.

Sie verwenden jetzt das Dienstprogramm für kabellose Netzwerke, um die Karte zu konfigurieren.

Die Karte funktioniert nicht oder die Verbindung ist nicht stabil, wenn der Computer über eine zweite eingebaute kabellose Netzwerkkarte verfügt (z. B. mini PCI oder Intel® Centrino™).

Dieses Problem tritt auf, wenn eine integrierte kabellose Karte und die kabellose Karte von Belkin gleichzeitig aktiviert sind, weil Windows jetzt zwei aktive kabellose Verbindungen verwalten muss.

Sie müssen die integrierte kabellose Karte Ihres Computers unter „Netzwerkadapter“ im Geräte-Manager deaktivieren.

Die Karte funktioniert nicht oder die Verbindung ist langsam, wenn der Computer über eine eingebaute Ethernetkarte verfügt.

Dieses Problem tritt auf, wenn die Ethernetkarte und die kabellose Karte von Belkin gleichzeitig aktiviert sind, weil Windows jetzt zwei aktive Netzwerkverbindungen verwalten muss. Sie müssen die Ethernetkarte Ihres Computers unter „Netzwerkadapter“ im Geräte-Manager deaktivieren.

Technischer Support

Technische Informationen und Unterstützung erhalten Sie unter www.belkin.com im Bereich technischer Support.

“Wenn Sie den technischen Support telefonisch erreichen wollen, wählen Sie die entsprechende Nummer auf der unten aufgeführten Liste*.

*Zum normalen Telefontarif

Kostenloser technischer Support*

| | | | |
|-----------------------|---------------------|-----------------|-------------------|
| ÖSTERREICH | 08 - 20 20 07 66 | LUXEMBURG | 34 20 80 8560 |
| TSCHECHISCHE REPUBLIK | 23 900 04 06 | NIEDERLANDE | 0900 - 040 07 90 |
| DÄNEMARK | 701 22 403 | NORWEGEN | 815 00 287 |
| FINNLAND | 00800 - 22 35 54 60 | POLEN | 00800 - 441 17 37 |
| FRANKREICH | 08 - 25 54 00 26 | PORTUGAL | 707 200 676 |
| DEUTSCHLAND | 0180 - 500 57 09 | RUSSLAND | 495 580 9541 |
| GRIECHENLAND | 00800 - 44 14 23 90 | SÜDAFRIKA | 0800 - 99 15 21 |
| UNGARN | 06 - 17 77 49 06 | SPANIEN | 902 - 02 43 66 |
| ISLAND | 800 8534 | SCHWEDEN | 07 - 71 40 04 53 |
| IRLAND | 0818 55 50 06 | SCHWEIZ | 08 - 48 00 02 19 |
| ITALIEN | 02 - 69 43 02 51 | GROSSBRITANNIEN | 0845 - 607 77 87 |

FCC-Erklärung

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG ZUR EINHALTUNG DER FCC-BESTIMMUNGEN ÜBER ELEKTROMAGNETISCHE KOMPATIBILITÄT

Wir, Belkin Corporation, eine Gesellschaft mit Sitz in 501 West Walnut Street, Compton, CA 90220, USA, erklären hiermit in alleiniger Verantwortung, dass dieser Artikel, Nr.

F5D7011

auf den sich diese Erklärung bezieht, Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen entspricht. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf schädigende Störungen nicht verursachen, und (2) dieses Gerät muss jedwede Störung annehmen, einschließlich der Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen könnten.

Achtung: Hochfrequente Strahlungen

Die Strahlungsleistung dieses Geräts liegt deutlich unter den FCC-Grenzwerten für hochfrequente Strahlungen. Dennoch ist bei der Gerätenutzung darauf zu achten, dass im Normalbetrieb Menschen möglichst wenig schädlichen Strahlungen ausgesetzt werden. Beim Anschluss einer externen Antenne an das Gerät muss die Antenne so aufgestellt werden, dass im Normalbetrieb Menschen möglichst wenig mit schädlichen Strahlungen in Berührung kommen. Um sicherzustellen, dass die FCC-Grenzwerte für Belastungen durch hochfrequente Strahlungen nicht überschritten werden, ist im Normalbetrieb stets ein Abstand von mindestens 20 cm zur Antenne einzuhalten.

Hinweis der Federal Communications Commission

Dieses Gerät entspricht nachweislich den Grenzwerten für Digitalgeräte der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte dienen dem angemessenen Schutz vor schädlichen Strahlungen beim Betrieb von Geräten im Wohnbereich.

Das Gerät erzeugt und verwendet hochfrequente Strahlungen und kann sie ausstrahlen. Verursacht das Gerät Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs (was sich durch Ein- und Ausschalten des Geräts feststellen lässt), so können Sie versuchen, die Störung auf folgende Weise zu beseitigen:

- Andere Ausrichtung oder Standortänderung der Empfangsantenne
- Vergrößern des Abstands zwischen Gerät und Empfänger
- Anschluss des Geräts an eine Steckdose in einem anderen Stromkreis als dem des Empfängers
- Den Händler oder einen erfahrenen Rundfunk- und Fernsehtechniker hinzuziehen.

Modifikationen

Nach den Vorschriften der FCC muss dem Benutzer mitgeteilt werden, dass Änderungen oder Modifikationen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich von der Belkin Corporation genehmigt wurden, dazu führen können, dass die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts erlischt.

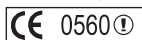
Canada-Industry Canada (IC)

Das Funksystem dieses Geräts entspricht den Bestimmungen RSS 139 und RSS 210 von Industry Canada. Dieses digitale Gerät der Klasse B entspricht der kanadischen Norm ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B conforme á la norme NMB-003 du Canada.

Europa - Hinweis der europäischen Union

Die Kennzeichnung von Endeinrichtungen mit dem Zeichen CE 0560 oder dem CE-Symbol gibt an, dass das Gerät der Richtlinie 1995/5/EC (R/TTE-Richtlinie) der EU-Kommission entspricht.



Aus einer solchen Kennzeichnung geht hervor, dass das Gerät den folgenden europäischen Normen entspricht (in Klammern die entsprechenden internationalen Standards):

- EN 60950 (IEC60950): Sicherheit von Einrichtungen der Informationstechnik
- EN 300 328 Technische Anforderungen an Funkgeräte
- ETS 300 826 Allgemeine EMV-Anforderungen an funktechnische Einrichtungen.



Den Sendertyp finden Sie auf dem Produkterkennungsschild Ihres Belkin-Produkts.

Produkte mit dem CE-Zeichen entsprechen der Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit (89/336/EWG) und der Niederspannungsrichtlinie (72/23/EWG) der EU-Kommission. Aus der Einhaltung dieser Richtlinien geht hervor, dass das Gerät den folgenden europäischen Normen entspricht (in Klammern die entsprechenden internationalen Standards).



- EN 55022 (CISPR 22) – Funkstörungen
- EN 55024 (IEC61000-4-2,3,4,5,6,8,11) – Elektromagnetische Störfestigkeit
- EN 61000-3-2 (IEC610000-3-2) – Oberschwingungsströme
- EN 61000-3-3 (IEC610000-3-2) - Grenzwerte für Spannungsschwankungen und Flicker
- EN 60950 (IEC60950) – Sicherheit von Einrichtungen der Informationstechnik

Produkte mit diesem Sender werden mit dem CE 0560 oder CE-Hinweis versehen und sind ggf. auch mit dem CE-Zeichen gekennzeichnet.

Eingeschränkte lebenslange Produktgarantie von Belkin

Garantieleistung.

Belkin Corporation garantiert dem ursprünglichen Käufer dieses Belkin-Produkts, dass dieses Produkt frei von Material-, Verarbeitungs-, und Konstruktionsfehlern ist.

Garantiedauer.

Belkin Corporation gewährt für dieses Belkin-Produkt eine lebenslange Garantie.

Problembhebung.

Produktgarantie.

Belkin wird das Produkt nach eigenem Ermessen entweder kostenlos (abgesehen von den Versandkosten) reparieren oder austauschen.

Garantieausschluss.

Alle oben genannten Garantien verlieren ihre Gültigkeit, wenn das Belkin-Produkt der Belkin Corporation auf Anfrage nicht auf Kosten des Käufers zur Überprüfung zur Verfügung gestellt wird oder wenn die Belkin Corporation feststellt, dass das Belkin-Produkt nicht ordnungsgemäß installiert worden ist, und dass unerlaubte Änderungen daran vorgenommen worden sind. Die Produktgarantie von Belkin gilt nicht für (Natur)gewalten (mit Ausnahme von Blitzeinschlägen) wie Überschwemmungen und Erdbeben sowie Krieg, Vandalismus, Diebstahl, normalen Verschleiß, Erosion, Wertminderung, Veralterung, schlechte Behandlung, Beschädigung durch Störungen aufgrund von Unterspannung (z. B. Spannungsbefall oder -Senkung) oder nicht erlaubte Programm- oder Systemänderungen.

Service.

Um Unterstützung von Belkin zu bekommen, befolgen Sie die folgenden Schritte:

1. Schreiben Sie an die Belkin Corporation, 501 W. Walnut St., Compton CA 90220, Attn: Customer Service oder wenden Sie sich innerhalb von 15 Tagen nach dem Vorfall telefonisch unter (800)-223-5546 an Belkin. Halten Sie die folgenden Informationen bereit:
 - a. Die Artikelnummer des Belkin-Produkts.
 - b. Wo Sie das Produkt erworben haben.
 - c. Das Kaufdatum.
 - d. Kopie der Originalquittung
2. Die entsprechenden Mitarbeiter/innen informieren Sie darüber, wie Sie Ihre Rechnung und das Belkin-Produkt versenden müssen und wie Sie fortfahren müssen, um Ihre Ansprüche geltend zu machen.

Die Belkin Corporation behält sich vor, das beschädigte Belkin-Produkt zu überprüfen. Alle Kosten, die beim Versand des Belkin-Produkts an die Belkin Corporation zum Zweck der Überprüfung entstehen, sind vollständig durch den Käufer zu tragen. Wenn Belkin nach eigenem Ermessen entscheidet, dass es unpraktisch ist, das beschädigte Gerät an die Belkin Corporation zu schicken, kann Belkin nach eigenem Ermessen eine Reparaturstelle damit beauftragen, das Gerät zu überprüfen und einen Kostenvorschlag für die Reparaturkosten des Gerätes zu machen. Die Kosten für den Versand zu einer solchen Reparaturstelle und die eventuellen Kosten für einen Kostenvorschlag gehen vollständig zu Lasten des Käufers. Beschädigte Geräte müssen zur Überprüfung zur Verfügung stehen, bis das Reklamationsverfahren abgeschlossen ist. Wenn

Ansprüche beglichen werden, behält sich die Belkin Corporation das Recht vor, Ersatzansprüche an eine bestehende Versicherung des Käufers zu übertragen.

Dieses Symbol auf dem dem Produkt oder dessen Verpackung gibt an, dass das Produkt nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Es obliegt daher Ihrer Verantwortung, das Gerät an einer entsprechenden Stelle für die Entsorgung oder Wiederverwertung von Elektrogeräten aller Art abzugeben (z. B. Wertstoffhof). Die separate Sammlung und das Recyceln Ihrer alten Geräte zum Zeitpunkt Ihrer Entsorgung trägt zum Schutz der Umwelt bei und gewährleistet, dass sie auf eine Art und Weise recycelt werden, die keine Gefährdung für die Gesundheit des Menschen und der Umwelt darstellt. Weitere Informationen darüber, wo Sie alte Elektrogeräte zum Recyceln abgeben können, erhalten Sie bei den örtlichen Behörden, Wertstoffhöfen oder dort, wo Sie das Gerät erworben haben.



1

2

3

4

5

6

BELKIN®

Kabellose G+ Notebook-Karte

Technische Informationen und Unterstützung erhalten Sie unter www.belkin.com im Bereich technischer Support.

“Wenn Sie den technischen Support telefonisch erreichen wollen, wählen Sie die entsprechende Nummer auf der unten aufgeführten Liste *.

*Zum normalen Telefontarif

Kostenloser technischer Support*

| | | | |
|-----------------------|---------------------|-----------------|-------------------|
| ÖSTERREICH | 08 - 20 20 07 66 | LUXEMBURG | 34 20 80 8560 |
| TSCHECHISCHE REPUBLIK | 23 900 04 06 | NIEDERLANDE | 0900 - 040 07 90 |
| DÄNEMARK | 701 22 403 | NORWEGEN | 815 00 287 |
| FINNLAND | 00800 - 22 35 54 60 | POLEN | 00800 - 441 17 37 |
| FRANKREICH | 08 - 25 54 00 26 | PORTUGAL | 707 200 676 |
| DEUTSCHLAND | 0180 - 500 57 09 | RUSSLAND | 495 580 9541 |
| GRIECHENLAND | 00800 - 44 14 23 90 | SÜDAFRIKA | 0800 - 99 15 21 |
| UNGARN | 06 - 17 77 49 06 | SPANIEN | 902 - 02 43 66 |
| ISLAND | 800 8534 | SCHWEDEN | 07 - 71 40 04 53 |
| IRLAND | 0818 55 50 06 | SCHWEIZ | 08 - 48 00 02 19 |
| ITALIEN | 02 - 69 43 02 51 | GROSSBRITANNIEN | 0845 - 607 77 87 |

BELKIN®

www.belkin.com

Belkin Corporation

501 West Walnut Street
Los Angeles, CA 90220-5221, USA
310-898-1100
310-898-1111 Fax

Belkin Ltd.

Express Business Park, Shipton Way
Rushden, NN10 6GL, Großbritannien
+44 (0) 1933 35 2000
+44 (0) 1933 31 2000 Fax

Belkin Ltd.

7 Bowen Crescent, West Gosford
NSW 2250, Australien
+61 (0) 2 4372 8600
+61 (0) 2 4372 8603 Fax

Belkin B.V.

Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk, Niederlande
+31 (0) 20 654 7300
+31 (0) 20 654 7349 Fax

© 2006 Belkin Corporation. Alle Rechte vorbehalten. Alle Produktnamen sind eingetragene Marken der angegebenen Hersteller. 54g ist ein Warenzeichen der Broadcom Corporation in den Vereinigten Staaten und/oder anderen Ländern. Wi-Fi ist eine eingetragene Marke der Wi-Fi Alliance. Das Logo „Wi-Fi CERTIFIED“ ist ein Zertifizierungszeichen der Wi-Fi Alliance.

P74488de-B

BELKIN®

Draadloze G+ notebookkaart

Sluit uw notebook aan op een
draadloos netwerk

UK

FR

DE

NL

ES

IT



Handleiding



F5D7011df

Inhoud

| | |
|---|-----------|
| 1 Inleiding | 1 |
| Voordelen van een privénetwerk | 1 |
| Voordelen van een draadloos netwerk | 1 |
| Plaatsing van de hardware voor optimale prestaties van draadloze netwerken..... | 2 |
| 2 Overzicht | 5 |
| Productkenmerken | 5 |
| Toepassingen en voordelen | 6 |
| Technische gegevens..... | 6 |
| Systeemvereisten | 7 |
| Inhoud van de verpakking | 7 |
| 3 Installatie en setup van de netwerkkaart | 8 |
| Stap 1: Installeer de software | 8 |
| Stap 2: Steek de kaart in een vrije CardBus-sleuf van uw notebook... 9 | |
| Stap 3: Gebruik de Wireless Networking Utility van Belkin | 10 |
| 4 De Wireless Networking Utility van Belkin gebruiken | 11 |
| De Wireless Networking Utility via de Windows-systeembalk starten 11 | |
| Netwerkstatus | 12 |
| Beschikbare netwerken | 12 |
| Netwerkstatus en tips | 13 |
| Profielen instellen voor uw draadloze netwerk | 14 |
| Beveiligen van uw WiFi-netwerk | 14 |
| De draadloze G+ notebookkaart van Belkin voor het gebruik van beveiliging configureren..... | 18 |
| 5 Problemen oplossen | 24 |
| 6 Informatie | 32 |

Wij danken u hartelijk voor de aankoop van de draadloze G+ notebookkaart van Belkin (de kaart). U kunt nu profiteren van deze fantastische nieuwe technologie om zonder kabels in uw huis of kantoor een netwerk op te zetten. Met deze kaart kunt u een notebook op uw netwerk aansluiten. Wij raden u aan deze handleiding volledig door te lezen en extra aandacht te besteden aan het hoofdstuk “Plaatsing van de hardware voor optimale prestaties van uw draadloze netwerk”.

Voordelen van een privénetwerk

Met een privénetwerk van Belkin kunt u:

- Uw hi-speed internetverbinding met alle computers in huis delen
- Bronnen als bestanden en harde schijven delen met alle aangesloten computers in huis
- Eén printer met het hele gezin gebruiken
- Documenten, muziek, videomateriaal en digitale foto's delen
- Bestanden opslaan, ophalen en naar een andere computer kopiëren
- Tegelijkertijd on-line spelletjes spelen, via het internet uw e-mail bekijken en chatten

Voordelen van een draadloos netwerk

Het opzetten van een draadloos netwerk met netwerkproducten van Belkin heeft veel voordelen:

- **Mobiliteit** – een speciale computerruimte is voortaan overbodig; u kunt nu overal binnen de draadloze reikwijdte op een notebook of desktopcomputer binnen het netwerk werken
- **Eenvoudige installatie** – eenvoudige setup met behulp van de Easy Installation Wizard
- **Flexibiliteit** – met deze kaart kunt u printers, computers en andere netwerkapparatuur vanaf elke plek in huis installeren en gebruiken
- **Gemakkelijk uit te breiden** – er is een uitgebreid programma Belkin netwerkproducten waarmee u netwerken kunt uitbreiden met apparaten als printers en gaming-consoles
- **Bekabeling is niet nodig** – u bespaart uzelf de kosten en de moeite van het aanleggen van Ethernet-bekabeling in huis of kantoor
- **Algemeen aanvaard** – keuze uit een groot aanbod van interoperabele netwerkproducten

Plaatsing van de hardware voor optimale prestaties van uw draadloze netwerk

Naarmate de afstand tussen de draadloze router en de computer kleiner is, is de verbinding sterker. Het bereik van draadloze apparatuur ligt doorgaans tussen de 30 en 60 meter. De prestaties van uw draadloze verbinding zullen iets achteruit gaan naarmate de afstand tussen uw draadloze router en de aangesloten apparatuur groter wordt. U hoeft hiervan niet altijd iets te merken. Bij een grotere afstand tot de draadloze router, kan de snelheid van de verbinding afnemen. Objecten die signalen kunnen verzwakken doordat ze de radiogolven van het netwerk blokkeren, zijn metalen apparaten of obstakels en muren.

Als u denkt dat de matige prestaties van uw netwerk te maken hebben met afstand of hindernissen, probeer de computer dan op een afstand van 1,5 tot 3 meter van de draadloze router te plaatsen om te kijken of een te grote afstand inderdaad de oorzaak is. Neem contact op met de afdeling Technische Ondersteuning van Belkin als u een probleem niet zelf kunt oplossen.

Let op: Hoewel de onderstaande factoren de prestaties van een netwerk nadelig kunnen beïnvloeden, beletten zij niet dat het draadloze netwerk functioneert. Als u denkt dat het netwerk niet optimaal presteert, kan deze checklist uitkomst bieden.

1. De ideale plaats voor uw draadloze router

Plaats uw draadloze router, het centrale verbindingspunt binnen uw netwerk, op een centrale plek tussen uw draadloze netwerkkapparatuur.

Om een verbinding van een zo hoog mogelijke kwaliteit te waarborgen voor uw “draadloze cliënten” (bijv. computers die zijn uitgerust met draadloze notebookkaarten, draadloze desktopkaarten en draadloze USB-adapters), raden wij u aan het volgende te doen:

- Zorg ervoor dat de netwerkantennes van uw draadloze router parallel aan elkaar en in verticale stand staan (naar het plafond wijzen). Als de draadloze router zelf al verticaal is gepositioneerd, laat de antennes dan zo recht mogelijk naar het plafond wijzen.
- In woningen met meer verdiepingen plaatst u de draadloze router op de verdieping die zich het dichtst bij het midden van de woning bevindt. Dit kan betekenen dat u de draadloze router op een hogere verdieping moet plaatsen.
- Plaats de draadloze router niet in de buurt van een draadloze 2,4GHz-telefoon.

2. Vermijd obstakels en interferentie

Plaats de draadloze router bij voorkeur niet in de buurt van apparaten die die radiogolven uitzenden, zoals magnetrons. Andere objecten die de draadloze communicatie kunnen hinderen zijn:

- Koelkasten
- Wasmachines en/of drogers
- Metalen kasten
- Grote aquaria
- Gemetalliseerde UV-werende ruiten

Indien het signaal van uw draadloze netwerk op sommige plaatsen zwakker lijkt te zijn, zorg er dan voor dat bovengenoemde objecten het signaal niet kunnen hinderen, dat wil zeggen dat ze niet tussen uw computers en uw draadloze router in mogen staan.

3. De plaats van uw draadloze telefoon

Ga als volgt te werk als de prestaties van uw draadloze netwerk niet beter worden nadat u de bovenstaande wenken hebt opgevolgd én u gebruik maakt van een draadloze telefoon:

- Kijk wat er gebeurt als u uw draadloze telefoon uit de buurt houdt van uw draadloze router en uw computers die geschikt zijn voor draadloze communicatie.
- Verwijder de batterij uit alle draadloze telefoons die gebruik maken van de 2,4GHz-band (zie informatie van de fabrikant). Als het probleem hiermee is opgelost, is(/zijn) uw telefoon(s) de storingsbron.
- Als de telefoon ook een kanalenkiezer heeft, kies dan het kanaal dat het verst verwijderd is van het kanaal waarvan het draadloze netwerk gebruik maakt. Verander bijvoorbeeld het kanaal van de telefoon in kanaal 1 en stel het kanaal van de draadloze router in op kanaal 11 (afhankelijk van de regio kunt u verschillende andere kanalen kiezen). In de handleiding van de telefoon vindt u hierover de nodige informatie.
- Gebruik indien nodig voortaan een draadloze telefoon van 900 MHz of 5 GHz.

4. Kies het “stilste” kanaal voor het draadloze netwerk

Op plaatsen waar meerdere woningen of kantoren dicht bij elkaar liggen, zoals appartementen- of kantoorgebouwen, kunnen draadloze netwerken in de omgeving problemen veroorzaken voor uw netwerk. In site-overzicht van uw Wireless Networking Utility kunt u andere draadloze netwerken opsporen. Verplaats de draadloze router en de computers naar een kanaal dat zo ver mogelijk van andere netwerken vandaan is.

Experimenteer met de verschillende beschikbare kanalen om de beste verbinding te vinden en storing door draadloze telefoons en andere draadloze apparaten in de omgeving te voorkomen.

Gebruik voor niet van Belkin afkomstige draadloze netwerkproducten het gedetailleerde site-overzicht en de informatie over draadloze kanalen in de handleiding.

5. Veilige verbindingen, VPN's en AOL

Veilige verbindingen zijn verbindingen waarvoor een gebruikersnaam en een wachtwoord vereist zijn. Hiervan wordt gebruik gemaakt in situaties waar beveiliging van belang is. Veilige verbindingen zijn ondermeer:

- Virtual Private Network (VPN)-verbindingen; deze worden vaak gebruikt om van afstand verbinding te maken met een kantoor netwerk
- Het "Bring Your Own Access"-programma van America Online (AOL) - dit programma laat u AOL gebruiken via breedband die ter beschikking wordt gesteld door een andere kabel- of DSL-service.
- De meeste websites voor internetbankieren
- Veel commerciële websites waarbij toegang uitsluitend verleend wordt nadat een gebruikersnaam en wachtwoord zijn ingevuld

Veilige verbindingen kunnen worden onderbroken als het energiebeheer van de computer de computer naar de slaapstand overschakelt. U kunt opnieuw verbinding maken door de VPN of AOL-software te draaien, of door opnieuw op de beveiligde website in te loggen.

Een tweede alternatief is het veranderen van de energiebeheerinstellingen van de computer, zodat deze niet overgaat op de slaapstand. Dit is niet noodzakelijkerwijs van toepassing voor draagbare computers. Om het energiebeheer in Windows te wijzigen gaat u naar "Power Options" (Energiebeheer) in het "Control Panel" (Configuratiescherm).

Als u problemen blijft houden met de beveiligde verbinding, VPN's of AOL, raden wij u aan stap 1 t/m 4 te doorlopen om te zien of u hiermee rekening gehouden hebt.

Deze richtlijnen helpen u bij het optimaliseren van het bereik van de draadloze router.

Ga voor meer informatie over de netwerkproducten van Belkin naar www.belkin.com/nl/networking, of neem telefonisch contact op met de afdeling Technische Ondersteuning:

Verenigde Staten: 877-736-5771
310-898-1100 toestel 2263

Europa: 00 800 223 55 460
Australië: 1800 235 546
Nieuw-Zeeland: 0800 235 546
Singapore: 800 616 1790

Productkenmerken

De netwerkkaart voldoet aan de IEEE 802.11g-standaard. Hij kan dus met een snelheid tot 54 Mbps communiceren met andere draadloze apparaten die aan 802.11g voldoen, maar ook met de snellere G+ apparaten. De netwerkkaart is compatibel met alle 802.11g-apparaten en met 802.11b-producten die werken met snelheden van 11 Mbps. 802.11g-producten halen snelheden tot 54 Mbps (of 125Mbps* met G+) en gebruiken dezelfde 2,4GHz-frequentieband als 802.11b WiFi®-producten.

- Werkt via de 2,4GHz ISM-band (Industrial, Science and Medical band)
- Geïntegreerde, eenvoudig te gebruiken Wireless Configuration Utility
- CardBus-interface, waardoor de kaart geschikt is voor vrijwel elk notebook
- WPA, WPA2, 64- of 128-bits WEP (Wired Equivalent Privacy) encryptie
- Draadloze toegang tot via een netwerk verbonden bronnen
- Ondersteunt zowel infrastructurele als ad-hoc (peer-to-peer) netwerkmodi
- Overdrachtssnelheden tot 125 Mbps* (bij G+), 54 Mbps (802.11g) of 11Mbps (802.11b)
- Gemakkelijk te installeren en te gebruiken
- Externe antenne
- LED-indicatielampjes voor voeding en netwerkverbinding

*Bij werking in de G+ Mode kan dit Wi-Fi-apparaat een feitelijke doorvoer bereiken die gelijk is aan of groter is dan 34,1 Mbps, wat equivalent is aan de doorvoer van een systeem dat het 802.11g-protocol volgt en werkt met een signaalsnelheid van 125 Mbps. De overdrachtssnelheid die in werkelijkheid gerealiseerd zal worden, hangt af van omgevings-, operationele en andere factoren.

Toepassingen en voordelen

- **Draadloos roamen met een laptop in huis en kantoor**
Geeft u de vrijheid van netwerken zonder kabels.
 - **Snelheid verbindingen tot 54 Mbps.of 125Mbps* in G+ modus**
Zorgt direct voor zeer snelle draadloze verbindingen in huis, op kantoor en op mobiele werklocaties zonder de aanwezigheid 802.11b- en 802.11g-producten te storen.
 - **Compatibel met 802.11b-producten**
Draadloze 802.11g LAN-oplossingen zijn “backward-compatible” met bestaande Wi-Fi (IEEE 802.11b)-producten en met andere producten die voorzien zijn van het 54g™-merk
 - **Ideaal voor moeilijk te bekabelen locaties**
Maakt het opzetten van een netwerk mogelijk in gebouwen met massieve muren of afgewerkte wanden en op open terreinen die moeilijk te bekabelen zijn.
 - **Voortdurend wisselende werkomgeving**
Gemakkelijk aan te passen in kantoren en situaties die vaak van indeling of van plaats veranderen.
 - **Tijdelijke lokale netwerken voor speciale projecten en de piekuren**
Geschikt voor het opzetten van tijdelijke netwerken op bijvoorbeeld beurzen, exposities en bouwplaatsen waar snel een netwerk nodig is - ook voor bedrijven die in piekperioden extra werkstations nodig hebben.
 - **Netwerken in kleinere kantoren of het kantoor aan huis**
Biedt de gebruikers van kleinere kantoren en het kantoor aan huis de mogelijkheid in een handomdraai een netwerk op te zetten.
- * Bij werking in de G+ Mode kan dit Wi-Fi-apparaat een feitelijke doorvoer bereiken die gelijk is aan of groter is dan 34,1 Mbps, wat equivalent is aan de doorvoer van een systeem dat het 802.11g-protocol volgt en werkt met een signaalsnelheid van 125 Mbps. De overdrachtssnelheid die in werkelijkheid gerealiseerd zal worden, hangt af van omgevings-, operationele en andere factoren.

Technische gegevens

| | |
|----------------------|--|
| Host-interface: | 32-bit PCI |
| Opgenomen vermogen: | Tx/Rx piek 560/260 mA bij 3,3 V DC (max.) |
| Bedrijfstemperatuur: | 0-85 °C |
| Bewaartemperatuur: | -40-90 °C |
| | Vochtigheidsgraad: Max. 95% (niet-condenserend) |
| Gemiddeld bereik: | Tot 231 m (de prestaties van de draadloze verbinding hangen af van de werkomgeving) |



(a) Voedings-LED

Licht op zodra de kaart is ingeschakeld

(b) LED voor Activiteit

Gaat branden als de kaart actief is

(c) Kaartconnector

Zijde van de kaart die in de CardBus-sleuf van uw computer gestoken kan worden

Systemvereisten

- PC-compatible notebook met een vrije CardBus-sleuf
- Windows® 2000 of XP

Inhoud van de verpakking

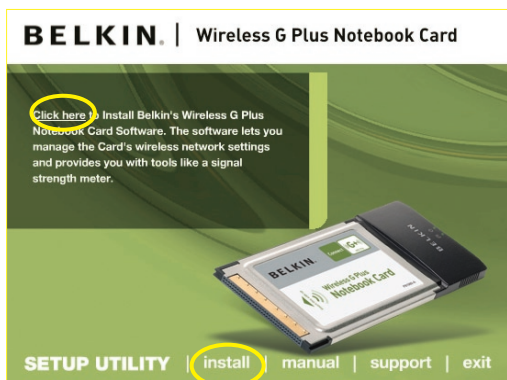
- Draadloze G+ notebookkaart
- Beknopte installatiehandleiding
- Installatie-cd
- Handleiding

Installatie en setup van de kaart

Stap 1 | Installeer de software

Belangrijke opmerking: Installeer de software vóóordat u de kaart in uw computer aanbrengt.

- 1.1 Plaats de installatie-cd in het cd-romstation.
- 1.2 Het setup-scherm van de Wireless Networking Utility (WNU) van Belkin verschijnt automatisch (dit kan 15–20 seconden duren).

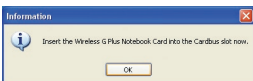


- 1.3 Klik in het menu op “Install” (Installeren).

Let op: Als het setup-scherm van de Wireless Networking Utility (WNU) niet binnen 20 seconden verschijnt, ga dan naar uw cd-romstation: dubbelklik op het pictogram voor “My Computer” (Deze Computer) en dubbelklik vervolgens op het cd-romstation waar u de installatie-cd in hebt gedaan. Dubbelklik op de map “Files” (Bestanden) en dubbelklik vervolgens op het pictogram “setup.exe”.

Installatie en setup van de kaart

Stap 2 | Steek de kaart in een vrije CardBus-sleuf van uw notebook



- 2.1 Tijdens het installatieproces wordt u verzocht de kaart te installeren. Steek de kaart met het etiket naar BOVEN in de CardBus-sleuf totdat hij stuit. Klik op "OK". De voedings-LED aan de bovenkant van de kaart gaat branden als de kaart op de juiste manier is geplaatst.

Let op: Als uw computer na voltooiing van de installatie u niet heeft verzocht de kaart te plaatsen, doe het dan nu.

Let op: Indien u gebruik maakt van Windows XP als besturingssysteem, dan zult u pas na de installatie van de stuurprogramma's worden verzocht opnieuw op te starten.



- 2.2 De Wizard zal u verzoeken de software van de kaart te installeren. Selecteer de optie 'Install the software automatically (Recommended)' (Software automatisch installeren (Aanbevolen)). Klik op "Next" (Volgende).



- 2.3 De installatie van de hardware is nu voltooid. Klik op "Finish" (Beëindigen) om de wizard te sluiten.

1

2

3

4

5

6

Hoofdstuk

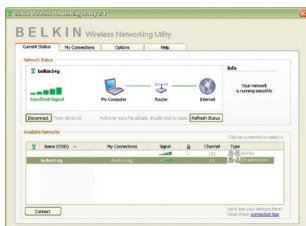
Installatie en setup van de kaart

Stap 3 | Gebruik de Wireless Networking Utility van Belkin



3.1 Nadat u de computer opnieuw hebt gestart, dubbelklikt u op het pictogram van de Wireless Networking Utility van Belkin.

3.2 Het scherm van de Wireless Networking Utility verschijnt.



3.3 Selecteer in het overzicht met beschikbare netwerken ("Available Networks") het netwerk waarmee u verbinding wilt maken en klik op "Connect" (Verbinding maken).

Let op: Om de beschikbare netwerken te kunnen zien, moet u in de buurt van een werkende draadloze router zijn.



3.4 Het pictogram van de Wireless Networking Utility staat ook op de systeembalk.

Opmerking: Als u in de systeembalk op het pictogram van de Wireless Networking Utility klikt, zal het "Utility"-scherm verschijnen.

De installatie is nu klaar.

De Wireless Networking Utility van Belkin gebruiken

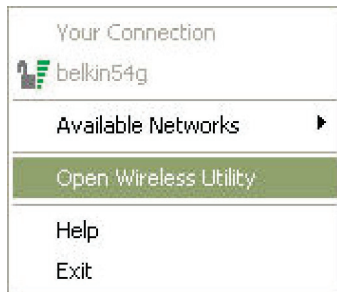
1
2
3
4
5
6

Hoofdstuk

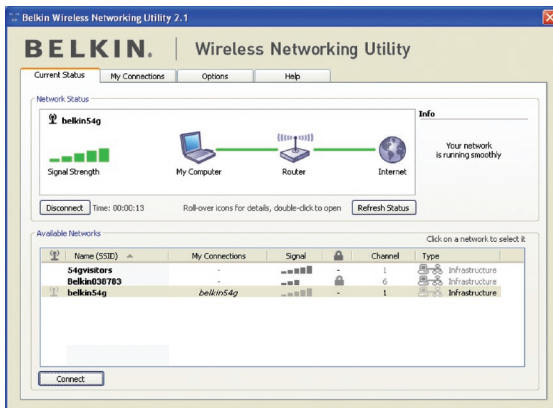
Nadat u de Wireless Networking Utility (WNU) van Belkin hebt geïnstalleerd, zijn configuraties voor draadloze verbindingen en beveiliging met een paar muisklikken binnen uw bereik.

De Wireless Networking Utility via de Windows-systeembalk starten

Om de WNU te openen, klikt u met de rechter muisknop op het WNU-pictogram in uw Windows-systeembalk.



Als het pictogram zich daar niet bevindt, klikt u op “Start > Programs > Wireless Utility”.



Het standaardscherm van de WNU is het tabblad “Current Status” (Huidige status). Het tabblad “Current Status” toont de huidige netwerkstatus en de beschikbare netwerken.

De Wireless Network Utility van Belkin gebruiken

Netwerkstatus

Dit venster toont de verbindingstatus van het huidige netwerk. Het geeft tevens de status van de verbinding tussen de computer en de router en de router en het Internet weer. Als u een probleem met de verbinding ondervindt, dan kunt u dit venster gebruiken om de oorzaak ervan vast te stellen (bijvoorbeeld computer, router of internet/modem).

Beschikbare netwerken

Dit venster toont de netwerken die u nu binnen uw bereik zijn evenals hun SSID, signaalsterkte, type beveiliging, kanaal en netwerktype.

Draadloze verbinding verbroken

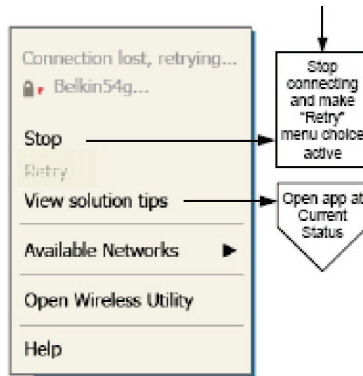
Als uw draadloze verbinding verbroken wordt, verschijnt een venster op de voorgrond van het computerscherm en probeert de WNU een nieuwe verbinding tot stand te brengen.



De Wireless Network Utility van Belkin gebruiken

Fout in de verbinding

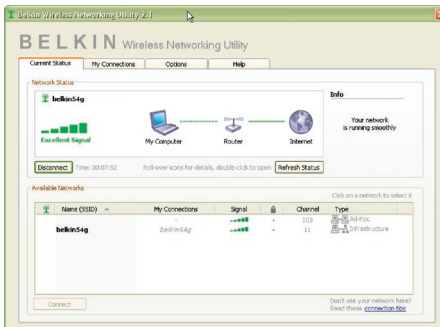
Tijdens de pogingen om een nieuwe verbinding tot stand te brengen, krijgt u andere opties te zien. Klik op “Stop” om het maken van een verbinding te staken of klik op “Retry” (Probeer het opnieuw) om het opnieuw te proberen.



Right-click during connection failure

Netwerkstatus en tips

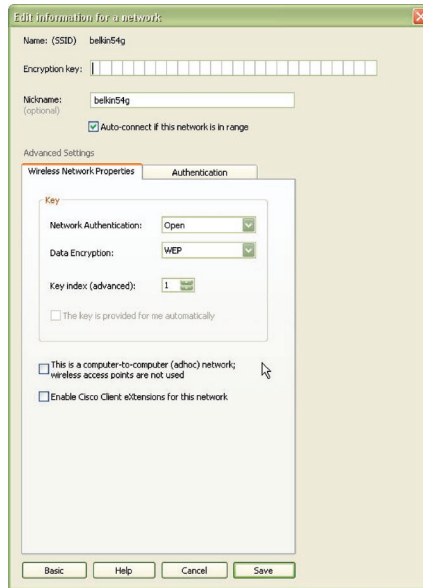
Voor een beter inzicht in de huidige netwerkstatus klikt u op “Open Wireless Utility” (Wireless Utility openen). Het standaard scherm is nu het tabblad “Current Status” (Huidige Status) en in het hoofdstuk “Netwerkstatus” kunt u zien welke verbindingen goed zijn en/of welke fout.



De WNU bevat ook een onderdeel met de naam “Solution Tips” (Tips) dat u helpt bij het oplossen van problemen.

De Wireless Network Utility van Belkin gebruiken

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6



Wireless Equivalent Privacy (WEP) is een minder veilig maar wel breder aanvaard protocol voor de beveiliging van draadloze netwerken. Afhankelijk van het beveiligingsniveau (64- of 128-bit) wordt de gebruiker gevraagd een hexadecimale sleutel van 10 of 26 tekens in te voeren. Een hexadecimale sleutel bestaat uit een combinatie van de letters A t/m F en de cijfers 0 t/m 9.

Wi-Fi Protected Access (WPA) is de nieuwe norm voor draadloze beveiliging. Niet alle draadloze netwerkkaarten en adapters ondersteunen deze technologie. Raadpleeg de handleiding van uw draadloze adapter en kijk of WPA-beveiliging ondersteund wordt. In plaats van een hexadecimale sleutel gebruikt WPA uitsluitend samengestelde wachtwoorden die veel gemakkelijker te onthouden zijn.

Het volgende hoofdstuk, dat bedoeld is voor computergebruikers die een kantoor of praktijk aan huis hebben of een klein kantoor elders, bevat een aantal manieren om de beveiliging van een netwerk te optimaliseren.

De Wireless Network Utility van Belkin gebruiken

Op het moment van publicatie van deze handleiding, zijn er drie encryptiemethoden beschikbaar

Encryptiemethodes:

| Naam | 64-Bit Wired Equivalent Privacy | 128-Bit Wired Equivalent Privacy | Wi-Fi Protected Access-TKIP | Wi-Fi Protected Access 2 |
|----------|---------------------------------|--|--|---|
| Acroniem | 64-bit WEP | 128-bit WEP | WPA-TKIP/AES (of alleen WPA) | WPA2-AES (of alleen WPA2) |
| | Goed | Beter | Uitstekend | Uitstekend |
| | Statische sleutels | Statische sleutels | Dynamische encryptiesleutels en tweezijdige authenticatie | Dynamische |
| | | Veiliger dan 64-bits WEP-encryptie met een sleutellengte van 104 bits plus 24 extra bits van door het systeem gegenereerde data. | TKIP (Temporal Key Integrity Protocol); ter verhoging van de veiligheid worden de sleutels continu gewijzigd | AES (Advanced Encryption Standard) beveiligt zonder |

WEP

WEP is een protocol dat beveiliging van draadloze producten die voldoen aan de WiFi-standaard mogelijk maakt. WEP-beveiliging biedt draadloze netwerken dezelfde privacybescherming als vergelijkbare kabelnetwerken genieten.

64-bits WEP

64-bits WEP werd als eerste geïntroduceerd met 64-bits encryptie, bestaande uit een sleutel met een lengte van 40 bits plus 24 extra bits van door het systeem gegenereerde data (totaal 64 bits). Er zijn hardwarefabrikanten die 64-bits echter 40-bits encryptie noemen. Kort na de introductie van deze technologie ontdekten onderzoekers dat 64-bits encryptie te gemakkelijk te decoderen is.

De Wireless Network Utility van Belkin gebruiken

1
2
3
4
5
6

Hoofdstuk

128-bits encryptie

Omdat beveiliging met 64-bits WEP-encryptie soms niet voldoet, werd een veiligere methode met 128-bits WEP-encryptie ontwikkeld. De 128-bits encryptie is opgebouwd uit een sleutellengte van 104 bits plus 24 extra bits van door het systeem gegenereerde data (128 bits in totaal). Er zijn hardwarefabrikanten die 128-bits echter 104-bits encryptie noemen. De meeste nieuwe draadloze producten op markt ondersteunen zowel 64-bits als 128-bits WEP-encryptie, maar het kan zijn dat u nog beschikt over oudere apparaten die uitsluitend 64-bits WEP ondersteunen. Alle draadloze producten van Belkin ondersteunen zowel 64-bits als 128-bits WEP-encryptie.

Encryptiesleutels

Nadat u de 64-bits of 128-bits WEP-encryptiemodus hebt gekozen, moet u een encryptiesleutel aanmaken. Als u niet overal in uw netwerk dezelfde encryptiesleutel instelt, kunnen de draadloze netwerkapparaten niet met elkaar communiceren. U kunt uw sleutel invoeren door de hex-sleutel in te typen. Een hexadecimale sleutel is een combinatie van de letters A t/m F en de cijfers 0 t/m 9. Voor 64-bits WEP-encryptie moet u 10 hexadecimale sleutels invoeren. Voor 128-bits WEP-encryptie moet u 26 hexadecimale sleutels invoeren.

Bijvoorbeeld:

AF 0F 4B C3 D4 = 64-bits WEP-sleutel

C3 03 0F AF 0F 4B B2 C3 D4 4B C3 D4 E7 = 128-bitd WEP-sleutel

Wij raden u aan de hexadecimale WEP-sleutel van uw draadloze router op te schrijven en deze handmatig in de tabel met hex WEP-sleutels in het configuratiescherm van uw kaart in te voeren.

WPA

WPA (Wi-Fi Protected Access) is een nieuwe Wi-Fi-standaard die een betere beveiliging biedt dan WEP-beveiliging. De stuurprogramma's en software van draadloze apparatuur ondersteunen WPA pas na een upgrade. Deze updates zijn te vinden op de website van de leverancier van het draadloze product. Er zijn drie soorten WPA-beveiliging: WPA-PSK (geen server), WPA (met radiusserver) en WPA2.

WPA-PSK (zonder server) gebruikt een zogenaamde "pre-shared key" als netwerksleutel. Een netwerksleutel is een wachtwoord dat van 8 tot 63 tekens lang kan zijn. Het bestaat uit een combinatie van letters, cijfers en andere tekens. Elke cliënt gebruikt dezelfde sleutel om toegang te krijgen tot het netwerk. Dit is de modus die meestal in huiselijke omgeving wordt gebruikt.

WPA (met radiusserver) is een configuratie waarin een radiusserver automatisch de netwerksleutel aan de cliënten toekent. Van deze modus wordt doorgaans in kantoren en bedrijven gebruik gemaakt.

De Wireless Network Utility van Belkin gebruiken

WPA2 vereist de Advanced Encryption Standard (AES) voor de encryptie van data, een protocol dat een veel betere beveiliging biedt dan WPA. WPA gebruikt zowel Temporal Key Integrity Protocol (TKIP) als AES voor encryptie.

Beveiliging instellen voor uw draadloze router

Om gebruik te kunnen maken van beveiliging dient u eerst WEP of WPA te activeren op uw router. Om beveiliging mogelijk te maken kunnen uw draadloze routers van Belkin geconfigureerd worden via de web-based interface. Raadpleeg de handleiding van uw draadloze router voor meer informatie over het gebruiken van deze interface.

BELANGRIJK: Zorg er nu voor dat alle kaarten/adapters voor draadloos netwerkverkeer op deze manier zijn ingesteld.

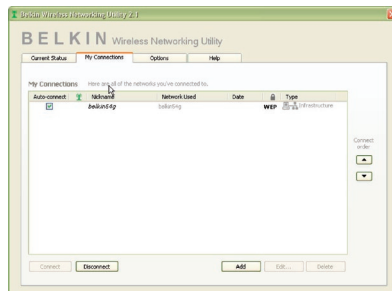
De draadloze G+ notebookkaart van Belkin voor het gebruik van beveiliging configureren

We nemen aan dat u de draadloze router nu al zo hebt ingesteld dat deze WPA of WEP gebruikt. Om hiermee een draadloze verbinding te maken, moet u de draadloze G+ notebookkaart met dezelfde beveiligingsinstellingen configureren.

Instellingen voor beveiliging van uw draadloze netwerk wijzigen

De draadloze G+ notebookkaart ondersteunt de nieuwste beveiligingsfuncties van WPA evenals de oudere beveiligingsstandaard WEP. Normaal is de beveiliging van een draadloos netwerk uitgeschakeld.

Om de beveiliging te kunnen activeren, moet u eerst vaststellen welke standaard de router gebruikt. (Raadpleeg de handleiding van uw draadloze router voor meer informatie over de toegang tot de beveiligingsinstellingen.)



Om de beveiligingsinstellingen van de netwerkkaart te openen klikt u op het tabblad “My Connections” (Mijn verbindingen) en wijst u de verbinding aan waarvan u de beveiligingsinstellingen wilt wijzigen. Klik nu op “Edit” (Bewerken) om de instellingen te wijzigen.

De Wireless Network Utility van Belkin gebruiken

1
2
3
4
5
6

Hoofdstuk

WEP-setup

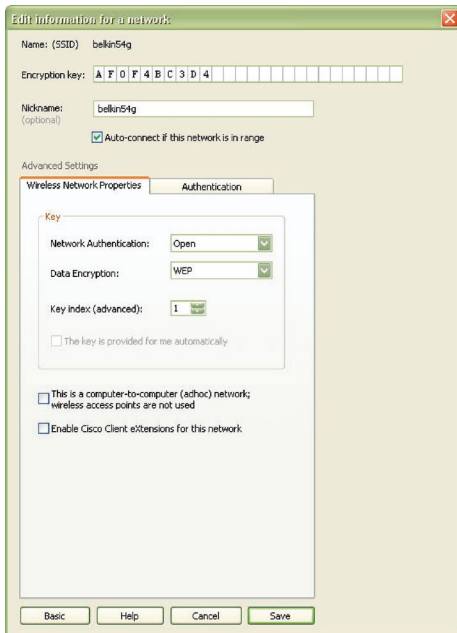
64-bits WEP-encryptie

1. Selecteer “WEP” in het “Data Encryption”-dropdown-menu.
2. Nadat u de WEP-encryptiemodus hebt geselecteerd, kunt u uw sleutel invoeren door de hexadecimale sleutel handmatig in te typen.

Een hexadecimale sleutel bestaat uit een combinatie van cijfers en letters van A t/m F en van 0 t/m 9. Voor 64-bits WEP-encryptie moet u 10 hexadecimale sleutels invoeren.

Bijvoorbeeld:

AF 0F 4B C3 D4 = 64-bits WEP-sleutel



3. Klik op “Save” (Opslaan) om af te sluiten. De encryptie in de draadloze router is nu ingesteld. Iedere computer binnen uw draadloze netwerk moet nu worden geconfigureerd met dezelfde beveiligingsinstellingen.

De Wireless Network Utility van Belkin gebruiken

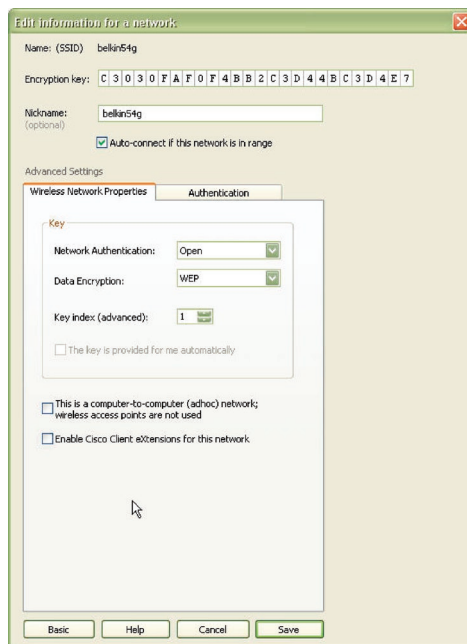
WAARSCHUWING: Als u een draadloze cliënt gebruikt voor het activeren van de beveiligingsinstellingen van de draadloze router hebt u tijdelijk geen draadloze verbinding, en wel totdat u de beveiliging op de draadloze cliënt hebt geactiveerd. Noteer de sleutel voordat u de instellingen van de draadloze router verandert. Als u niet meer weet hoe uw hexadecimale sleutel luidt, zal uw cliënt geen toegang meer hebben tot de draadloze router.

128-bits WEP-encryptie

1. Selecteer “WEP” in het dropdown-menu.
2. Nadat u de WEP-encryptiemodus hebt geselecteerd, kunt u uw sleutel invoeren door de hexadecimale sleutel handmatig in te typen. Een hexadecimale sleutel bestaat uit een combinatie van cijfers en letters van A t/m F en van 0 t/m 9. Voor 128-bits WEP-encryptie moet u 26 hexadecimale sleutels invoeren.

Bijvoorbeeld:

C3 03 0F AF 0F 4B B2 C3 D4 4B C3 D4 E7 = 128-bit WEP-sleutel



De Wireless Network Utility van Belkin gebruiken

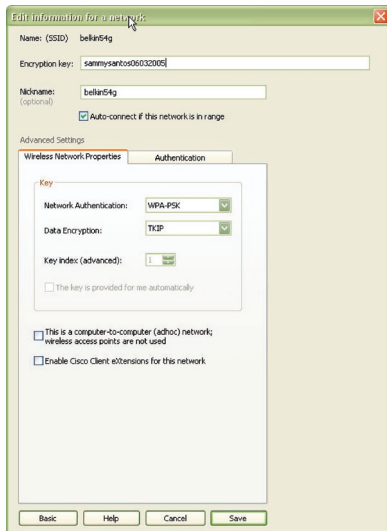
3. Klik op “Save” (Opslaan) om af te sluiten. De encryptie in de draadloze router is nu ingesteld. Iedere computer binnen uw draadloze netwerk moet nu worden geconfigureerd met dezelfde beveiligingsinstellingen.

WAARSCHUWING: Als u een draadloze cliënt gebruikt voor het activeren van de beveiligingsinstellingen van de draadloze router hebt u tijdelijk geen draadloze verbinding, en wel totdat u de beveiliging op de draadloze cliënt hebt geactiveerd. Noteer de sleutel voordat u de instellingen van de draadloze router verandert. Als u niet meer weet hoe uw hexadecimale sleutel luidt, zal uw cliënt geen toegang meer hebben tot de draadloze router.

WPA-PSK (zonder server)

Kies deze instelling als het netwerk geen radiusserver gebruikt. WPA-PSK (zonder server) wordt meestal gebruikt voor netwerken in woningen en kleinere kantoren.

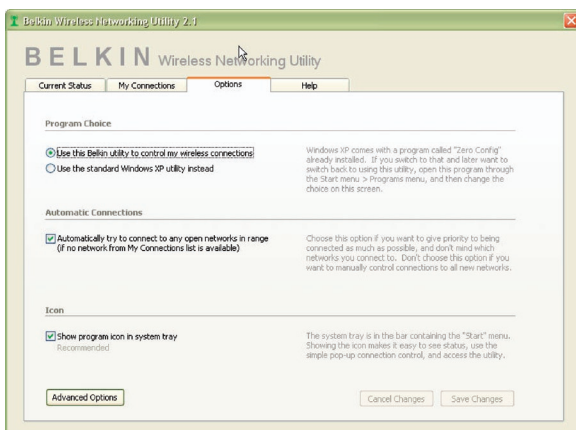
1. Selecteer “WPA-PSK (no server)” in het dropdown-menu voor “Network Authentication” (Netwerkverificatie).
2. Voer de netwerksleutel in. Deze sleutel bestaat uit 8 tot 63 tekens, dit kunnen letters, cijfers of symbolen zijn. U dient bij al de cliënten (netwerkkarten) die u in uw draadloze netwerk wilt opnemen, dezelfde sleutel te gebruiken.



3. Klik op “Save” (Opslaan) om af te sluiten. Zorg er nu voor dat alle cliënten (netwerkkarten) op deze manier zijn ingesteld.

De Wireless Network Utility van Belkin gebruiken

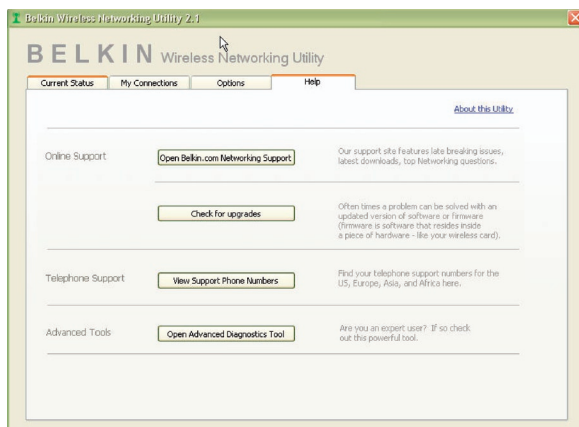
Opties voor de Wireless Networking Utility (WNU)



Op het tabblad "Options" van de Wireless Networking Utility (WNU) kunt u de instellingen van de WNU aanpassen.

WNU Help

Op het tabblad "Help" van de WNU hebt u toegang tot online- en telefonische ondersteuning en tot geavanceerde hulpprogramma's voor systeemdiagnose.



De Wireless Network Utility van Belkin gebruiken

1

2

3

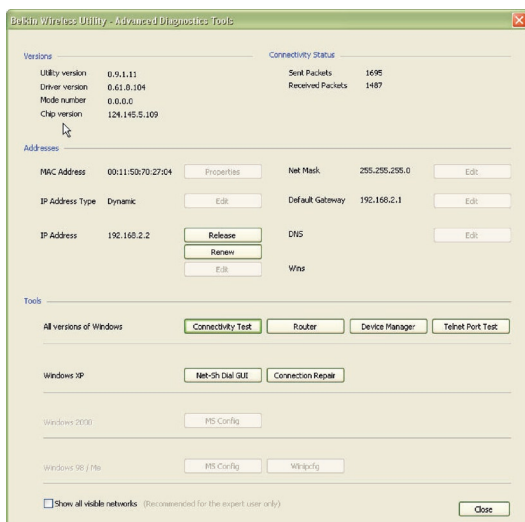
4

5

6

Geavanceerde diagnoseprogramma's

De sectie "Advanced Diagnostic Tools" (Geavanceerde diagnoseprogramma's) is het centrale configuratiescherm voor alle instellingen van de hardware- en softwarecomponenten van het draadloze netwerk. Daarin vindt u een uitgebreid programma van testmogelijkheden en connectiviteitsdiensten om met een netwerk optimale prestaties te bereiken.



Problemen oplossen

Ik kan geen draadloze verbinding met het Internet tot stand brengen

Indien u met een draadloze computer geen verbinding met het Internet tot stand kunt brengen, ga dan als volgt te werk:

1. Kijk naar de signaallampjes op de draadloze router. Als u een draadloze router van Belkin gebruikt, geldt het volgende:
 - De LED voor de voeding moet nu oplichten.
 - De LED voor “Verbinding gemaakt” moet constant branden en niet knipperen.
 - De LED voor “WAN” moet constant branden of knipperen.

Als de LED's van de draadloze router aan deze beschrijving voldoen, ga dan naar nummer **2**, hieronder.

Als dit **NIET** het geval is, ga dan als volgt te werk:

- Controleer of de voedingskabel van de router op de juiste wijze is aangesloten
- Controleer of alle kabels tussen de router en het modem goed zijn aangesloten.
- Controleer of alle LED's op het modem naar behoren functioneren. Als dit niet het geval is, raadpleeg dan de handleiding van het modem.
- Reboot de router.
- Reboot het modem.

Neem contact op met de afdeling Technische Ondersteuning van Belkin als de problemen zich voor blijven doen.

Als u geen draadloze router van Belkin heeft, raadpleeg dan de handleiding die u van de fabrikant van uw router hebt gekregen.

2. Open de Wireless Utility software door te klikken op het pictogram rechts onderin het scherm. Het pictogram in de systeembalk zou er als volgt uit moeten zien (het pictogram kan rood of groen zijn):



3. Het venster dat geopend wordt, toont een overzicht van “Available Networks” (Beschikbare netwerken).

Beschikbare netwerken zijn draadloze netwerken waarmee u een verbinding tot stand kunt brengen. Als u gebruik maakt van een 802.11g (G+) router of van een 802.11g (54g) router van Belkin, dan is de standaard naam “Belkin54g”. De naam van het draadloze netwerk verschijnt onder “Available Networks” (Beschikbare netwerken).

Als u gebruik maakt van een 802.11b-router van Belkin, dan is de standaard naam “WLAN”.

Als u GEEN router van Belkin gebruikt, zie dan de handleiding van uw router voor de standaardnaam.

De naam van het draadloze netwerk verschijnt onder “Available Networks” (Beschikbare netwerken).

Als de juiste netwerknaam in het overzicht van “Available Networks” (Beschikbare netwerken) staat, kunt u als volgt een draadloze verbinding tot stand brengen:

1. Klik op de juiste netwerknaam in het overzicht met beschikbare netwerken.
2. Als voor het netwerk beveiligingsinstellingen (encryptie) zijn geactiveerd, moet u de netwerksleutel invoeren. Klik op “Connect” (Verbinding maken). Meer informatie over beveiliging vindt u in het hoofdstuk “Beveiliging van uw WiFi-netwerk” op pagina 14 van deze handleiding.
3. Binnen enkele seconden wordt het pictogram in de systeembalk, rechts onderin uw scherm, groen. Dit geeft aan dat er een verbinding met het netwerk tot stand is gebracht.

Als u nog steeds geen toegang tot internet kunt krijgen, nadat u een verbinding tot stand hebt gebracht met het draadloze netwerk, neem dan contact op met de afdeling Technische Ondersteuning van Belkin.

De naam van het draadloze netwerk verschijnt NIET in het overzicht van Available Networks” (Beschikbare netwerken).

Controleer de SSID-instellingen als uw netwerknaam niet is opgenomen in het overzicht. De SSID dient heel nauwkeurig te worden ingesteld. De spelling dient op elke computer precies hetzelfde te zijn anders zal de kaart geen verbinding tot stand kunnen brengen met de draadloze router.

Let op: Om de SSID-instellingen te controleren of een beschikbaar netwerk te vinden, moet u dubbelklikken op het signaalindicatiepictogram om het scherm “Wireless Networks” op te roepen. Klik op “Add” (Toevoegen) als u het netwerk waarmee u verbinding wilt maken niet ziet en typ de SSID in. Voor meer informatie over hoe u een SSID moet instellen, raden wij u aan de handleiding van uw router te raadplegen.

Neem contact op met de afdeling Technische Ondersteuning indien u zelfs op korte afstand problemen blijft houden.

De installatie-cd start de Wireless Networking Utility niet.

Als het cd-romstation de Wireless Networking Utility (WNU) niet automatisch start, voert de computer wellicht andere applicaties uit die het cd-romstation storen.

Als het WNU-scherm niet binnen 15 - 20 seconden verschijnt, dubbelklik dan op het pictogram “My Computer” (Deze computer) om het cd-romstation te openen. Vervolgens dubbelklikt u op het cd-romstation waarin u de installatie-cd hebt geplaatst om de installatie te starten. Dubbelklik nu op de map “Files” (Bestanden). Dubbelklik ten slotte op het pictogram met de naam “Setup.exe”.

De LED voor de voeding licht NIET op; de netwerkkaart werkt niet.

Als de LED's NIET oplichten, is de netwerkkaart mogelijk niet goed bevestigd of verkeerd geïnstalleerd.

Controleer of de kaart stevig is bevestigd in de CardBus-sleuf van uw computer. Controleer of de stuurprogramma's voor de kaart zijn geïnstalleerd. Klik met de rechter muisknop op het pictogram “My Computer” (Deze Computer) op uw beeldscherm. Kies “Properties” (Eigenschappen), navigeer naar de “Device Manager” (Apparaatbeheer) en controleer of uw CardBus-kaart zonder fouten vermeld staat. Als er een fout wordt aangegeven, neem dan contact op met de afdeling Technische Ondersteuning van Belkin.

De LED voor de verbinding knippert langzaam. U krijgt geen verbinding met een draadloos netwerk of het Internet.

Als uw kaart naar behoren lijkt te functioneren, maar u kunt geen verbinding krijgen met het netwerk of het pictogram voor draadloze communicatie onderin uw scherm is rood, dan is het probleem mogelijk een verschil tussen de instellingen van de netwerknaam (SSID) in de draadloos-netwerkeigenschappen.

Controleer of de SSID-instellingen overal kloppen. De SSID dient heel nauwkeurig te worden ingesteld. De spelling dient op elke computer precies hetzelfde te zijn anders zal de kaart geen verbinding tot stand kunnen brengen met de draadloze router.

Let op: Om de SSID-instellingen te controleren of een beschikbaar netwerk te vinden, moet u dubbelklikken op het signaalindicatiepictogram om het scherm “Wireless Networks” op te roepen. Klik op “Add” (Toevoegen) als u het netwerk waarmee u verbinding wilt maken niet ziet en typ de SSID in.

Voor meer informatie over hoe u een SSID moet opzetten, raden wij u aan de handleiding van uw router te raadplegen. Als u zelfs op korte afstand van de router (of het accesspoint) problemen houdt, neem dan contact op met de afdeling Technische Ondersteuning van Belkin.

De LED voor de verbinding brandt continu maar toch krijg ik geen verbinding met het Internet.

Als u wel een signaal ontvangt, maar niet online bent of geen IP-adres verkrijgt, kan het zijn dat de encryptiesleutelinstellingen voor uw computer niet overeenkomen met die van uw draadloze router. Controleer de instellingen voor de WEP-sleutel om te zien of ze overeenkomen. De sleutel dient heel nauwkeurig te worden ingesteld. De spelling dient op elke computer precies hetzelfde te zijn anders zal de kaart geen verbinding kunnen maken met de draadloze router. Raadpleeg het hoofdstuk “Beveiliging van uw WiFi-netwerk” op pagina 14 van deze handleiding voor meer informatie over beveiliging.

Als u zelfs op korte afstand van de router (of het accesspoint) problemen houdt, neem dan contact op met de afdeling Technische Ondersteuning van Belkin.

De gegevensoverdracht is soms traag.

Draadloze technologie is gebaseerd op radiogolven. Dit betekent dat de connectiviteit en de doorvoersnelheid afnemen naarmate de afstand tussen de apparaten groter is. Andere factoren die een vermindering van de signaalkwaliteit veroorzaken (metaal is meestal de grootste boosdoener) zijn muren en metalen apparaten. Hierdoor is het bereik van draadloze apparatuur binnenshuis meestal zo'n 30 tot 60 meter. Houd er verder rekening mee dat de snelheid van de verbinding afneemt naarmate de afstand tot de draadloze router groter is.

Om vast te stellen of problemen met draadloze gegevensoverdracht te maken hebben met afstand, adviseren we u de computer tijdelijk te verplaatsen, indien mogelijk, naar een plek die 1,5 tot 3 meter van de router verwijderd is. Zie het hoofdstuk "Plaatsing van hardware voor optimale prestaties van uw draadloze netwerk" op pagina 2 van deze handleiding.

Als u zelfs op korte afstand van de router (of het accesspoint) problemen houdt, neem dan contact op met de afdeling Technische Ondersteuning van Belkin.

Het signaal is zwak.

Draadloze technologie is gebaseerd op radiogolven. Dit betekent dat de connectiviteit en de doorvoersnelheid **afnemen** naarmate de afstand tussen de apparaten **groter** is. Andere factoren die een vermindering van de signaalkwaliteit veroorzaken (metaal is meestal de grootste boosdoener) zijn muren en metalen apparaten. Hierdoor is het bereik van draadloze apparatuur binnenshuis meestal zo'n 30 tot 60 meter. Hou er verder rekening mee dat de snelheid van de verbinding afneemt naarmate de afstand tot de draadloze router groter is. Om vast te stellen of problemen met draadloze gegevensoverdracht te maken hebben met afstand, adviseren we u de computer tijdelijk te verplaatsen, indien mogelijk, naar een plek die 1,5 tot 3 meter van de router verwijderd is.

Het kanaal voor draadloze communicatie wijzigen – Het wijzigen van het kanaal kan een positief effect hebben op de prestaties en betrouwbaarheid van uw draadloze netwerk indien interferentie en ander draadloos verkeer in uw omgeving de prestaties van uw netwerk negatief beïnvloeden. Het standaard ingestelde kanaal van de router is 11. Afhankelijk van uw regio kunt u voor verschillende andere kanalen kiezen. Raadpleeg de handleiding van uw router voor meer informatie over het kiezen van een kanaal.

De overdrachtssnelheid verlagen – Het verlagen van de overdrachtssnelheid kan het draadloze bereik en de stabiliteit van de verbinding verhogen. Bij de meeste draadloze netwerkkaarten kan de overdrachtssnelheid aangepast worden. Als u deze eigenschap wilt wijzigen, gaat u naar het “Controle Panel” (Configuratiescherm) in Windows, opent u de map “Network connections” (Netwerkverbindingen) en dubbelklikt u op de verbinding van uw draadloze netwerkkaart. Onder “Properties” (Eigenschappen) selecteert u de knop “Configure” (Configureren) op het tabblad “General” (Algemeen). (Gebruikers van Windows 98 dienen de draadloze netwerkkaart te selecteren en op “Properties” (Eigenschappen) te klikken.) Vervolgens selecteert u op het tabblad “Advanced” (Geavanceerd) de overdrachtssnelheid. Draadloze cliëntkaarten regelen doorgaans automatisch de draadloze overdrachtssnelheid voor u, maar dit kan periodiek onderbreking van de verbinding veroorzaken als het draadloze signaal te zwak is; in de regel zijn langzamere overdrachtssnelheden betrouwbaarder. Experimenteer met verschillende verbindingssnelheden totdat u de beste verbinding voor uw netwerkomgeving gevonden hebt; de beschikbare overdrachtssnelheden zouden allemaal geschikt moeten zijn voor internetgebruik. Raadpleeg voor meer informatie de handleiding bij uw draadloze kaart. Als u zelfs op korte afstand problemen houdt, neem dan contact op met de afdeling Technische Ondersteuning van Belkin.

1

2

3

4

5

6

Waarom zitten er twee Wireless Utilities in mijn systeembalk? Welke moet ik gebruiken?

Het gebruik van de Wireless Networking Utility van Belkin heeft een aantal voordelen boven de Windows XP Wireless Zero Configuration (WZC) utility. Wij bieden ondermeer een site-overzicht, gedetailleerde informatie over de verbinding en adapterdiagnose.

Het is belangrijk om te weten welke utility gebruikt wordt bij het beheren van uw kaart. Wij raden u aan gebruik te maken van de WNU. Volg de volgende stappen als u de WNU wilt gebruiken:

Stap 1 Klik met uw rechter muisknop op het netwerkstatuspictogram in de systeembalk en selecteer het tabblad "Status".

Stap 2 Verwijder op het tabblad "Status" het vinkje bij "Use Windows to configure my wireless network" (Windows gebruiken om mijn draadloze netwerk te configureren). Zodra u het vinkje verwijderd hebt, klikt u op de knop "Close" (Sluiten) om het venster te sluiten.

U maakt nu gebruik van de WNU voor de configuratie van de kaart.

De kaart werkt niet naar behoren of de verbinding is onstabiel als uw computer is uitgerust met een tweede ingebouwde kaart voor draadloos netwerkverkeer (zoals een mini-PCI of Intel® Centrino™).

Deze situatie doet zich voor als uw computer is uitgerust met een ingebouwde kaart voor draadloos verkeer, terwijl de draadloze kaart van Belkin eveneens actief is. Dit komt doordat Windows nu twee actieve draadloze verbindingen moet aansturen.

Die ingebouwde kaart dient gedeactiveerd te worden. U kunt dit doen via het "Network Adapters" (Netwerkadapters), te vinden onder "Device Manager" (Apparaatbeheer).

De kaart werkt niet naar behoren of de verbinding is traag als uw computer is uitgerust met een Ethernet-kaart voor een bedraad netwerk.

Deze situatie doet zich voor als uw computer is uitgerust met een geactiveerde Ethernet-kaart terwijl uw kaart die draadloos netwerkverkeer mogelijk maakt eveneens actief is. Dit komt doordat Windows nu twee actieve netwerkverbindingen moet aansturen. De Ethernet-kaart dient gedeactiveerd te worden. U kunt dit doen via het "Network Adapters" (Netwerkadapters), te vinden onder "Device Manager" (Apparaatbeheer).

Technische ondersteuning

Aanvullende informatie over technische ondersteuning is beschikbaar op www.belkin.com onder "Ondersteuning".

"Indien u telefonisch* contact wilt opnemen met onze afdeling voor technische ondersteuning, kunt u gebruik maken van het voor u van toepassing zijnde telefoonnummer uit onderstaande lijst. Onze afdeling voor technische ondersteuning is bereikbaar tijdens kantooruren."

*Tegen standaard telefoontarief

Gratis technische ondersteuning*

| | | | |
|-------------|---------------------|-------------|-------------------|
| OOSTENRIJK | 08 - 20 20 07 66 | LUXEMBURG | 34 20 80 8560 |
| TSJECHIË | 23 900 04 06 | NEDERLAND | 0900 - 040 07 90 |
| DENEMARKEN | 701 22 403 | NOORWEGEN | 815 00 287 |
| FINLAND | 00800 - 22 35 54 60 | POLEN | 00800 - 441 17 37 |
| FRANKRIJK | 08 - 25 54 00 26 | PORTUGAL | 707 200 676 |
| DUITSLAND | 0180 - 500 57 09 | RUSLAND | 495 580 9541 |
| GRIEKENLAND | 00800 - 44 14 23 90 | ZUID-AFRIKA | 0800 - 99 15 21 |
| HONGARIJE | 06 - 17 77 49 06 | SPANJE | 902 - 02 43 66 |
| IJSLAND | 800 8534 | ZWEDEN | 07 - 71 40 04 53 |
| IERLAND | 0818 55 50 06 | ZWITSERLAND | 08 - 48 00 02 19 |
| ITALIË | 02 - 69 43 02 51 | UK | 0845 - 607 77 87 |

FCC-verklaring

VERKLARING VAN CONFORMITEIT MET DE FCC-VOORSCHRIFTEN VOOR ELEKTROMAGNETISCHE COMPATIBILITEIT

Wij, Belkin Corporation, gevestigd 501 West Walnut Street, Compton, CA 90220, Verenigde Staten van Amerika, verklaren hierbij dat wij de volledige verantwoordelijkheid aanvaarden dat het product met het artikelnummer:

F5D7011

waarop deze verklaring betrekking heeft, voldoet aan Deel 15 van de FCC-Voorschriften. Het gebruik ervan is onderworpen aan de beide volgende voorwaarden: (1) het apparaat mag geen schadelijke storingen opwekken en (2) het apparaat moet elke ontvangen interferentie accepteren, waaronder storingen die een ongewenste werking kunnen veroorzaken.

Waarschuwing: Blootstelling aan radiofrequente straling.

Het door dit apparaat afgegeven uitgangsvermogen ligt ver beneden de hiervoor in de FCC-voorschriften vastgelegde grenswaarden voor stralingsfrequenties. Niettemin dient dit apparaat zodanig te worden gebruikt dat bij normaal gebruik de mogelijkheid van persoonlijk contact tot een minimum beperkt blijft. Ook bij het aansluiten van een externe antenne op dit apparaat moet de antenne zodanig worden geplaatst dat bij normaal gebruik de kans op aanraking tot een minimum beperkt blijft. Ter voorkoming van de mogelijkheid dat de in de FCC-voorschriften aangegeven grenswaarden voor de blootstelling aan radiofrequente straling worden overschreden, mogen personen de werkende antenne niet dichter naderen dan tot op een afstand van 20 centimeter.

Kennisgeving van de Federal Communications Commission (FCC)

Deze apparatuur is getest en voldoet aan de grenswaarden voor digitale apparaten van Klasse B zoals vastgelegd in Deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze grenswaarden zijn vastgesteld als zinvolle bescherming tegen schadelijke interferenties in de woonomgeving.

Deze apparatuur genereert en gebruikt radiofrequente energie en kan deze tevens uitzenden. Als deze apparatuur de radio- of televisie-ontvangst stoort, wat u kunt vaststellen door de apparatuur in- en uit te schakelen, kunt u proberen de storing op te heffen met een of meer van de volgende maatregelen:

- Draai de ontvangende antenne in een andere richting of zet de antenne op een andere plaats.
- Door het vergroten de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Sluit de apparatuur aan op een stopcontact van een andere groep dan die waarop de ontvanger is aangesloten.
- Neem contact op met de verkoper of een deskundig radio/televisietechnicus.

Veranderingen

De Federal Communications Commission eist dat de gebruiker wordt gewaarschuwd dat elke verandering aan het apparaat die niet uitdrukkelijk door Belkin Corporation is goedgekeurd de bevoegdheid van de gebruiker om het apparaat te bedienen teniet kan doen.

Canada-Industry Canada (IC)

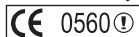
De draadloze radio van dit apparaat voldoet aan RSS 139 & RSS 210 Industry Canada. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B conforme à la norme NMB- 003 du Canada.

Kennisgeving betreffende de Europese Unie

Radioproducten die voorzien zijn van de CE 0560- of de CE-aanduiding voldoen aan de R&TTE-richtlijn (1995/5/EC) van de Commissie van de Europese Gemeenschap.

Het voldoen aan deze richtlijn houdt in dat de betreffende apparatuur beantwoordt aan de volgende Europese normen (de overeenkomstige internationale normen zijn tussen haakjes vermeld).



- EN 60950 (IEC60950) – Productveiligheid
- EN 300 328 Technische vereisten voor radioapparatuur
- ETS 300 826 Algemene EMC-vereisten voor radioapparatuur.



Het gebruikte zendertype is aangegeven op het etiket van het product van Belkin.

Producten die voorzien zijn van het CE-merk voldoen aan de Richtlijn voor Elektromagnetische Compatibiliteit (89/336/EEC) en aan de Richtlijn voor Laagspanningsapparatuur (72/23/EEC) van de Commissie van de Europese Economische Gemeenschap. Apparaten die aan deze richtlijn voldoen beantwoorden aan de volgende Europese normen (tussen haakjes zijn de overeenkomstige internationale normen vermeld).



- EN 55022 (CISPR 22) – Elektromagnetische interferentie
- EN 55024 (IEC61000-4-2,3,4,5,6,8,11) – Elektromagnetische immuniteit
- EN 61000-3-2 (IEC61000-3-2) – Harmonischen in elektrische leidingen
- EN 61000-3-3 (IEC61000) – Spanningsfluctuaties in elektrische leidingen
- EN 60950 (IEC60950) – Productveiligheid

Producten die een radiozender bevatten zijn voorzien van het CE 0560- of CE-waarschuwingsmerk en kunnen tevens zijn voorzien van het CE-logo.



Dit symbool op het product of de verpakking geeft aan dat dit product niet mag worden afgevoerd met het huishoudelijk afval. Het is uw verantwoordelijkheid uw afgedankte apparatuur af te leveren op een aangewezen inzamelpunt voor de verwerking van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. De gescheiden inzameling en verwerking van uw afgedankte apparatuur draagt bij tot het sparen van natuurlijke bronnen en tot het hergebruik van materiaal op een wijze die de volksgezondheid en het milieu beschermt. Voor meer informatie over waar u uw afgedankte apparatuur kunt inleveren voor recycling kunt u contact opnemen met het gemeentehuis in uw woonplaats, de reinigingsdienst of de winkel waar u het product hebt aangeschaft.

Beperkte levenslange productgarantie van Belkin Corporation

Deze garantie dekt het volgende.

Belkin garandeert de oorspronkelijke koper van dit Belkin product dat het product vrij is van ontwerp-, assemblage-, materiaal- en fabricagefouten.

De geldigheidsduur van de dekking is als volgt.

Belkin Corporation garandeert het Belkin product voor de levensduur van het product.

Hoe worden problemen opgelost?

Productgarantie.

Belkin zal het product dat een defect vertoont naar eigen keus kosteloos (met uitzondering van transportkosten) repareren of vervangen.

Wat valt buiten deze garantie?

Alle hierin versterkte garanties zijn niet van toepassing als het product van Belkin op verzoek van Belkin niet op kosten van de koper voor onderzoek aan Belkin Corporation ter beschikking is gesteld of als Belkin Corporation besluit dat het product van Belkin verkeerd is geïnstalleerd, op enige wijze is veranderd of vervalst. De Belkin productgarantie biedt geen bescherming tegen van buiten komend onheil (anders dan blikseminslag), zoals overstromingen, aardbevingen en oorlogsmolest, vandalisme, diefstal, normale slijtage, afslijting, depletie, veroudering, misbruik, beschadiging door netspanningsdalingen (z.g. "brown-outs" en "sags"), ongeoorloofde programmering en/of wijziging van de systeemapparatuur.

Hoe wordt service verleend?

Om voor serviceverlening door Belkin in aanmerking te komen, moet u het volgende doen:

1. Neem binnen 15 dagen na het voorval schriftelijk contact op met de afdeling Customer Service, Belkin Corporation, 501 W. Walnut St., Compton CA 90220, of bel (800)-223-5546. U moet de volgende gegevens kunnen verstrekken:
 - a. Het artikelnummer van het Belkin-product.
 - b. Waar u het product hebt gekocht.
 - c. Wanneer u het product hebt gekocht.
 - d. Het originele aankoopbewijs.
2. De medewerker/ster van de Belkin klantenservice zal u vervolgens instructies geven hoe u het aankoopbewijs en het product moet verzenden en hoe u de claim verder af moet wikkelen.

Belkin Corporation behoudt zich het recht voor het defecte Belkin-product te onderzoeken. De kosten voor verzending van het Belkin-product naar Belkin Corporation komen volledig voor rekening van de koper. Als Belkin naar eigen bevinding tot de conclusie komt dat het onpraktisch is de beschadigde apparatuur naar Belkin Corporation te verzenden, kan Belkin naar eigen goedgeunden een deskundige reparatie-inrichting aanwijzen en deze opdragen de betreffende apparatuur te inspecteren en de reparatiekosten ervan te begroten. De eventuele verzendkosten van het product naar de reparatie-inrichting en van de terugzending naar de koper en van de kostenbegroting komen geheel

voor rekening van de koper. Het beschadigde product moet voor onderzoek beschikbaar blijven totdat de claim is afgehandeld. Belkin Corporation behoudt zich bij de vereffening van claims het recht voor tot in-de-plaatstreding bij alle geldige verzekeringspolissen waarover de koper van het product beschikt.

De garantie en de wet.

DEZE GARANTIE OMVAT DE ENIGE GARANTIE VAN BELKIN CORPORATION EN ER ZIJN GEEN ANDERE GARANTIES, NADRUKKELIJK OF TENZIJ WETTELIJK BEPAALD IMPLICIET, MET INBEGRIIP VAN IMPLICIETE GARANTIES OF VOORZIENINGEN VAN VERHANDELBAARHEID OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, EN ZULKE IMPLICIETE GARANTIES, MITS VAN TOEPASSING, ZIJN WAT HUN GELDIGHEID BETREFT TOT DE DUUR VAN DEZE GARANTIE BEPERKT.

In sommige staten of landen is het niet toegestaan de duur van impliciete garanties te beperken in welk geval de bovenstaande garantiebeperkingen wellicht niet voor u gelden.

Onder toepasselijk recht is Belkin Corporation niet aansprakelijk voor incidentele, bijzondere, directe, indirecte, bijkomende of meervoudige schade waartoe zonder enige beperking te rekenen schade ten gevolge van gederfde winst en/of gemiste opbrengsten voortkomend uit de verkoop of het gebruik van Belkin producten, zelfs als de betrokkene van mogelijkheid van zulke schade tevoren op de hoogte was gesteld.

Deze garantie verleent u specifieke wettelijke rechten en wellicht hebt u andere rechten die van staat tot staat kunnen verschillen. In sommige staten en landen is het niet toegestaan incidentele, gevolg- en andere schade uit te sluiten, reden waarom de bovenstaande garantiebeperkingen wellicht niet voor u gelden.

1

2

3

4

5

6

BELKIN®

Draadloze G+ notebookkaart

Aanvullende informatie over technische ondersteuning is beschikbaar op www.belkin.com onder "Ondersteuning".

"Indien u telefonisch* contact wilt opnemen met onze afdeling voor technische ondersteuning, kunt u gebruik maken van het voor u van toepassing zijnde telefoonnummer uit onderstaande lijst. Onze afdeling voor technische ondersteuning is bereikbaar tijdens kantooruren."

*Tegen standaard telefoontarief

Gratis technische ondersteuning*

| | | | |
|-------------|---------------------|-------------|-------------------|
| OOSTENRIJK | 08 - 20 20 07 66 | LUXEMBURG | 34 20 80 8560 |
| TSJECHIË | 23 900 04 06 | NEDERLAND | 0900 - 040 07 90 |
| DENEMARKEN | 701 22 403 | NOORWEGEN | 815 00 287 |
| FINLAND | 00800 - 22 35 54 60 | POLEN | 00800 - 441 17 37 |
| FRANKRIJK | 08 - 25 54 00 26 | PORTUGAL | 707 200 676 |
| DUITSLAND | 0180 - 500 57 09 | RUSLAND | 495 580 9541 |
| GRIEKENLAND | 00800 - 44 14 23 90 | ZUID-AFRIKA | 0800 - 99 15 21 |
| HONGARIJE | 06 - 17 77 49 06 | SPANJE | 902 - 02 43 66 |
| IJSLAND | 800 8534 | ZWEDEN | 07 - 71 40 04 53 |
| IERLAND | 0818 55 50 06 | ZWITSERLAND | 08 - 48 00 02 19 |
| ITALIË | 02 - 69 43 02 51 | UK | 0845 - 607 77 87 |

BELKIN®

www.belkin.com

Belkin Corporation
501 West Walnut Street
Los Angeles, CA 90220, USA
310-898-1100
310-898-1111 fax

Belkin Ltd.
7 Bowen Crescent, West Gosford
NSW 2250, Australië
+61 (0) 2 4372 8600
+61 (0) 2 4372 8603 fax

Belkin Ltd.
Express Business Park, Shipton Way
Rushden, NN10 6GL, Verenigd Koninkrijk
+44 (0) 1933 35 2000
+44 (0) 1933 31 2000 fax

Belkin B.V.
Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk, Nederland
+31 (0) 20 654 7300
+31 (0) 20 654 7349 fax

© 2006 Belkin Corporation. Alle rechten voorbehouden. Alle handelsnamen zijn gedeponeerde handelsmerken van de betreffende rechthebbenden. Het 54g-logo is een in de Verenigde Staten en/of andere landen gedeponeerd handelsmerk van Broadcom Corporation. Het merk Wi-Fi is een geregistreerd merk van de Wi-Fi Alliance. Het "Wi-Fi CERTIFIED"-logo is een certificatiemerken van de Wi-Fi Alliance.

P74488df-B

BELKIN®

Tarjeta de red inalámbrica G+ para portátil

Conecte su ordenador portátil a una red
inalámbrica

UK

FR

DE

NL

ES

IT



Manual del usuario



F5D7011sp

Índice de contenidos

| | |
|---|-----------|
| 1 Introducción | 1 |
| Ventajas de una red doméstica | 1 |
| Ventajas de una red inalámbrica | 1 |
| Colocación de su hardware de red inalámbrica para un óptimo rendimiento | 2 |
| 2 Generalidades | 5 |
| Características del producto | 5 |
| Aplicaciones y ventajas | 6 |
| Especificaciones del producto | 6 |
| Requisitos del sistema | 7 |
| Contenido del paquete | 7 |
| 3 Instalación y configuración de la tarjeta | 8 |
| Paso 1: Instale el software | 8 |
| Paso 2: Inserte la Tarjeta en una ranura CardBus disponible en su ordenador portátil | 9 |
| Paso 3: Utilización de la utilidad de red inalámbrica de Belkin | 10 |
| 4 Utilización de la utilidad de red inalámbrica de Belkin | 11 |
| Acceso a la utilidad de red inalámbrica de Belkin desde la bandeja del sistema de Windows | 11 |
| Estado de la red..... | 12 |
| Redes disponibles | 12 |
| Estado de la red y soluciones aconsejadas | 13 |
| Cómo establecer los perfiles de red inalámbrica..... | 14 |
| Cómo proteger su red Wi-Fi | 14 |
| Configuración de su Tarjeta inalámbrica G+ para portátil para emplear la seguridad..... | 18 |
| 5 Resolución de problemas | 24 |
| 6 Información | 32 |

Gracias por haber adquirido de la Tarjeta inalámbrica G+ para portátil de Belkin (en adelante, la Tarjeta). Ahora puede sacar partido de esta nueva tecnología y conseguir la libertad necesaria para conectarse en su oficina o en su hogar sin utilizar cables. Esta Tarjeta le permite conectar un ordenador portátil a su red. Le rogamos que lea este Manual del usuario en su totalidad, prestando especial atención a la sección llamada “Colocación de su hardware de red inalámbrica para un rendimiento óptimo”.

Ventajas de una red doméstica

Su red doméstica de Belkin le permitirá:

- Compartir una conexión de Internet de alta velocidad con todos los ordenadores de su hogar
- Compartir recursos, como archivos y discos duros, entre todos los ordenadores conectados en su hogar
- Compartir una única impresora con toda la familia
- Compartir documentos, música, vídeo e imágenes digitales
- Almacenar, recuperar y copiar archivos de un ordenador a otro
- Participar en juegos on-line de forma simultánea, consultar su correo electrónico y chatear

Ventajas de una red inalámbrica

Estas son algunas de las ventajas de instalar una red inalámbrica de Belkin:

- **Movilidad** – ya no necesitará una “sala de ordenadores” dedicada, ahora podrá trabajar en cualquier parte dentro de su alcance inalámbrico con un ordenador de sobremesa o portátil conectado en red
- **Instalación sencilla** – el asistente de instalación sencilla de Belkin facilita la instalación
- **Flexibilidad** – instale y acceda a impresoras, ordenadores y otros dispositivos de red desde cualquier punto de su hogar
- **Fácil ampliación** – la extensa gama de productos de interconexión en red de Belkin le permite ampliar su red para incluir dispositivos adicionales como impresoras y videoconsolas de juegos
- **Sin necesidad de cableado** – podrá ahorrarse los gastos y complicaciones de colocar cableado Ethernet por todo su hogar u oficina
- **Aceptación general en el sector:** – seleccione entre una amplia gama de productos de interconexión en red compatibles

Colocación de su hardware de red inalámbrico para un óptimo rendimiento

Su conexión inalámbrica será más potente cuanto más cerca se encuentre el ordenador de su router inalámbrico. El alcance habitual de funcionamiento de sus dispositivos inalámbricos en interiores se sitúa entre los 30 y los 60 metros. De la misma forma, su conexión y rendimiento inalámbricos se verán algo mermados a medida que aumente la distancia entre los dispositivos conectados a su router inalámbrico y los dispositivos conectados. Puede que usted lo aprecie, aunque no necesariamente. Si se aleja aún más de su router inalámbrico, es posible que descienda su velocidad de conexión. Los factores que pueden debilitar las señales al interferir en el recorrido de las ondas de radio de su red, son los obstáculos o aparatos de metal y las paredes.

Si le preocupa el rendimiento de su red con respecto a los factores de obstrucción o alcance, trate de mover el ordenador a una posición entre 1,5 y 3 m del router inalámbrico a fin de verificar si el problema es la distancia. Si persisten las dificultades incluso en un ámbito cercano, póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica de Belkin.

Nota: Aunque algunos de los artículos enumerados a continuación pueden afectar el rendimiento de la red, estos no impedirán que su red inalámbrica funcione. Si le preocupa que su red no esté funcionando con la máxima eficacia, esta lista de verificación puede ser útil.

1. Colocación de su Router inalámbrico

Coloque su router inalámbrico, el punto central de conexión de su red, lo más cerca posible del centro de sus dispositivos de red inalámbrica.

Para lograr la mejor cobertura de red inalámbrica para sus “clientes inalámbricos” (es decir, ordenadores equipados con tarjetas inalámbricas para ordenador portátil, tarjetas inalámbricas para ordenador de sobremesa y adaptadores USB inalámbricos):

- Asegúrese de que las antenas de su router inalámbrico estén situadas de forma paralela entre sí y orientadas verticalmente (apuntando hacia el techo). Si su router inalámbrico está colocado en posición vertical, oriente las antenas hacia arriba en la máxima medida posible.
- En las casas con varias plantas, coloque el router inalámbrico en el piso más cercano posible al centro de la casa. Esto puede implicar la colocación del router inalámbrico en uno de los pisos superiores.
- Intente no colocar el router inalámbrico cerca de un teléfono inalámbrico de 2,4 GHz..

2. Evitar obstáculos e interferencias

Evite colocar su router inalámbrico (o punto de acceso) cerca de dispositivos que puedan emitir “ruido” de radioemisión, como hornos microondas. Otros objetos que pueden impedir la comunicación inalámbrica incluyen:

- Frigoríficos
- Lavadoras y/o secadoras
- Armarios de metal
- Acuarios de gran tamaño
- Ventanas con tinte de base metálica contra radiaciones ultravioletas

Si su señal inalámbrica parece debilitarse en algunos puntos, asegúrese de que este tipo de objetos no esté bloqueando la ruta de la señal entre sus ordenadores y el router inalámbrico.

3. Colocación del teléfono inalámbrico

Si el rendimiento de su red inalámbrica sigue afectado después de tener en cuenta los aspectos mencionados anteriormente, y usted tiene un teléfono inalámbrico:

- Pruebe a alejar los teléfonos inalámbricos de su router inalámbrico y de sus ordenadores con equipamiento inalámbrico.
- Desconecte y extraiga la batería de todos los teléfonos inalámbricos que operen dentro de la banda de 2,4 GHz (consulte la información del fabricante). Si se solventa el problema de esta forma, su teléfono probablemente esté causando interferencias.
- Si su teléfono permite la selección de canales, modifique el canal del teléfono para situarlo en el canal más alejado de su red inalámbrica. Por ejemplo, cambie el teléfono al canal 1 y el router inalámbrico al canal 11. (La selección del canal variará dependiendo de la región) Consulte el manual de usuario de su teléfono para obtener instrucciones detalladas.
- En caso necesario, considere la posibilidad de cambiar su teléfono inalámbrico por uno de 900 MHz o 5 GHz.

4. Seleccione el canal “más tranquilo” para su red inalámbrica

En lugares en los que hay viviendas y oficinas cercanas, como por ejemplo, edificios de apartamentos o complejos de oficinas, es posible que existan redes inalámbricas en los alrededores que puedan entrar en conflicto con la suya. Utilice la capacidad de inspección de la ubicación de la utilidad de red inalámbrica para localizar otras redes inalámbricas y coloque su router inalámbrico y ordenadores en un canal que sea lo más alejado posible del resto de las redes.

Pruebe con más de uno de los canales disponibles con el fin de descubrir la conexión más nítida y de evitar las interferencias de teléfonos inalámbricos cercanos o de otros dispositivos inalámbricos.

Para los productos de interconexión en red inalámbrica de Belkin, utilice la información detallada de Inspección de la Ubicación y de canales inalámbricos incluida en su Manual del usuario.

5. Conexiones seguras, VPN y AOL

Las conexiones seguras requieren normalmente un nombre de usuario y una contraseña y se utilizan cuando la seguridad es importante. Las conexiones seguras incluyen:

- Conexiones de red virtual privada (VPN), utilizadas con frecuencia para conectar a distancia con una red de oficina
- El programa “Bring Your Own Access” (trae tu propio acceso) de America Online (AOL), que le permite emplear AOL a través de la banda ancha proporcionada por otro servicio por cable o DSL
- La mayoría de las páginas-web de servicios bancarios on-line
- Muchas páginas-web comerciales requieren un nombre de usuario y una contraseña para acceder a su cuenta

Las conexiones seguras pueden verse interrumpidas por una configuración de gestión de la alimentación del ordenador que le haga pasar al modo de ahorro de energía. La solución más sencilla para evitarlo es simplemente conectarse de nuevo ejecutando otra vez el software de VPN o AOL, o accediendo de nuevo a la página web segura.

Una segunda alternativa consiste en modificar las configuraciones de gestión de la alimentación de su ordenador, de forma que no pase al modo de suspensión; no obstante, esto puede no ser apropiado para ordenadores portátiles. Para modificar su configuración de gestión de la alimentación en Windows, consulte “Power Options” (Opciones de alimentación) en el panel de control.

Si continúa teniendo dificultades con conexión segura, VPNs y AOL, revise los anteriores pasos 1–4 para asegurarse de haber tratado estos temas.

Estas directrices deberán permitirle cubrir la zona más extensa posible con su router inalámbrico.

Para más información acerca de nuestros productos de interconexión en red, visite nuestro sitio web en www.belkin.com/networking o póngase en contacto con el servicio de Asistencia Técnica de Belkin:

EE.UU.: 877-736-5771
310-898-1100 ext. 2263

Europa: 00 800 223 55 460

Australia: 1800 235 546

Nueva Zelanda: 0800 235 546

Singapur: 800 616 1790

Características del producto

Esta tarjeta cumple con el estándar IEEE 802.11g con el fin de poder comunicarse con otros dispositivos inalámbricos compatibles a 54 Mbps o los más rápidos G+. La Tarjeta es compatible con todos los dispositivos 802.11g así como con otros productos 802.11b a 11 Mbps. Los productos 802,11g funcionan a velocidades de hasta 54Mbps (o 125 Mbps* utilizando G+) y operan en la misma banda de frecuencia de 2,4 GHz que los productos 802.11b Wi-Fi®.

- Funcionamiento en la banda de 2,4 GHz ISM (industria, ciencia y medicina)
- Utilidad de la configuración inalámbrica integrada y fácil de usar
- Interfaz CardBus, para prácticamente cualquier ordenador portátil
- Encriptación WPA, WPA2, WEP (Wired Equivalent Privacy, privacidad equivalente al cableado) de 64 bits o de 128 bits
- Acceso inalámbrico a recursos en red
- Válido para los modos de interconexión en red de infraestructura y ad-hoc (entre pares)
- Velocidad de transmisión de hasta 125 Mbps* en G+, 54 Mbps (802.11g), u 11 Mbps (802.11b)
- Instalación y utilización sencillas
- Antena externa
- Indicadores LED de alimentación y de vínculo de red

*Cuando funcione en G+, este dispositivo Wi-Fi podrá alcanzar un rendimiento real de hasta 34,1 Mbps o superior, que es el rendimiento equivalente de un sistema que siga el protocolo 802.11g y que funcione a una velocidad de señalización de 125 Mbps. La capacidad de producción real variará dependiendo de los factores de entorno, operación y otros.

1

2

3

4

5

6

Aplicaciones y ventajas

- **Desplazamiento con un ordenador portátil sin cables por toda la casa o la oficina**
Ofrece la libertad de la interconexión de red sin cables
- **Velocidades de conexión de hasta 54 Mbps o 125 Mbps* utilizando G+**
Proporciona una conexión inalámbrica instantánea en casa, en el trabajo y en ubicaciones “hotspot” (puntos de acceso públicos) sin comprometer la utilización de los productos existentes 802.11b y 802.11g
- **Compatibilidad con los productos 802.11b**
Las soluciones de LAN inalámbrica de 54g son compatibles con las versiones anteriores de los productos Wi-Fi (IEEE 802.11b) existentes y con otros productos que presenten la marca 54g™
- **Entornos difíciles de conectar por cable**
Permite la interconexión en red en edificios con paredes sólidas, así como en áreas abiertas en las que el cableado es difícil de instalar
- **Entornos muy cambiantes**
Se adapta de forma sencilla a oficinas y entornos cambiantes o que cambian con frecuencia de disposición
- **Redes LAN temporales para proyectos especiales u horas punta**
Establece redes temporales, por ejemplo, en espectáculos comerciales, exposiciones y lugares en construcción que necesitan redes por un tiempo limitado. Asimismo, empresas que necesitan lugares de trabajo para un periodo de actividad punta.
- **Necesidades de la interconexión en red para SOHO (Oficina pequeña / oficina en casa)**
Permite la rápida y sencilla instalación de las redes pequeñas que necesitan los usuarios de SOHO

* Cuando funcione en G+, este dispositivo Wi-Fi podrá alcanzar un rendimiento real de hasta 34,1 Mbps o superior, que es el rendimiento equivalente de un sistema que siga el protocolo 802.11g y que funcione a una velocidad de señalización de 125 Mbps. La tasa de transferencia real variará dependiendo del entorno, funcionamiento y otros factores.

Especificaciones del producto

| | |
|-------------------------------------|--|
| Interfaz de host: | PCI de 32 bits |
| Consumo de energía: (máx.) | Tx/Rx punta 560/260 mA a 3,3 VDC |
| Temperatura de funcionamiento: | 0—85 grados C) |
| Temperatura de almacenamiento: | -40—90 grados C) |
| Humedad: | Máx. 95% (sin condensación) |
| Alcance habitual de funcionamiento: | Hasta 231 m (el rendimiento inalámbrico puede variar dependiendo del entorno de red) |



(a) LED de alimentación

Se enciende cuando la tarjeta se conecta

(b) LED de actividad

Se enciende cuando la tarjeta está activa

(c) Conector de tarjeta

Parte de la Tarjeta que encaja en la ranura CardBus de su ordenador

Requisitos del sistema

- Ordenador portátil compatible con PC con una ranura CardBus disponible
- Windows® 2000 o XP

Contenido del paquete

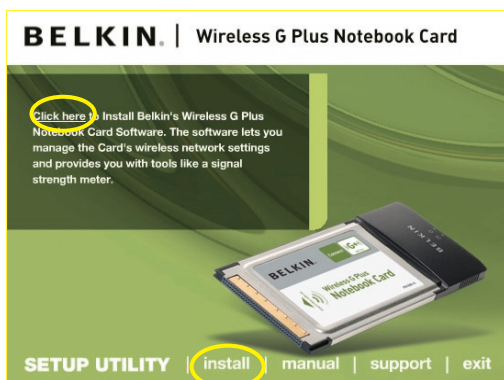
- Tarjeta inalámbrica G+ para portátil
- Guía de instalación rápida
- CD de instalación del software
- Manual del usuario

Instalación y configuración de la tarjeta

Paso 1 | Instale el software

Nota importante: Instale el software antes de insertar la Tarjeta.

- 1.1 Inserte el CD de instalación del software en su unidad de CD-ROM.
- 1.2 La pantalla de la utilidad de la red inalámbrica (WNU) aparecerá de forma automática (puede tardar en aparecer de 15 a 20 segundos).

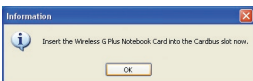


- 1.3 Haga clic en “install” (instalar) en el menú.

Nota: Si la pantalla de la instalación de la utilidad de red inalámbrica no aparece en 20 segundos, acceda a su CD-ROM: haga doble clic en el icono “Mi PC” y después en la unidad de CD-ROM en donde ha colocado el CD de instalación. Haga doble clic sobre la carpeta denominada “Files” (archivos), posteriormente haga lo mismo sobre el icono denominado “start.exe”.

Instalación y configuración de la Tarjeta

Paso 2 | Inserte la Tarjeta en una ranura CardBus disponible en su ordenador portátil



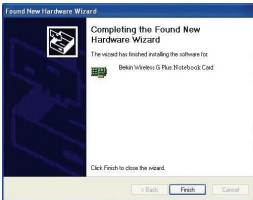
- 2.1** Durante el proceso de instalación, se le pedirá que inserte la Tarjeta. Inserte la Tarjeta, con la parte de la etiqueta HACIA ARRIBA, en la ranura CardBus de su ordenador hasta que encaje completamente. Haga clic en “OK” (aceptar). La luz de alimentación de la parte superior de la Tarjeta se encenderá cuando esté insertada correctamente.

Nota: Si su sistema no le solicitó que introdujera su Tarjeta después de haber terminado la instalación, hágalo ahora

Nota: Si está utilizando el sistema operativo Windows XP, no se le pedirá que reinicie el ordenador hasta después de haber instalado los controladores.



- 2.2** El asistente le solicitará que instale el software para la Tarjeta. Seleccione la opción “Install the software automatically (Recommended)” (Instalar el software de forma automática, recomendado). Haga clic en “Next” (Siguiente).



- 2.3** La instalación del hardware ha sido completada. Haga clic en “Finish” (finalizar) para cerrar el asistente.

1

2

3

4

5

6

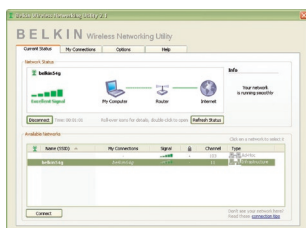
sección

Instalación y configuración de la tarjeta

Paso 3 Utilización de la utilidad de red inalámbrica de Belkin



3.1 Después de reiniciar el ordenador, haga doble clic en el icono de la utilidad de red inalámbrica de Belkin (WNU) que se encuentra en la pantalla del escritorio.

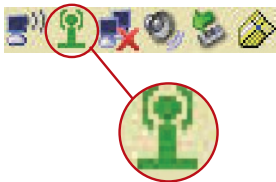


3.2 Aparecerá la pantalla de la utilidad de red inalámbrica WNU.



3.3 Seleccione una red a la que conectarse en la lista “Available Networks” (redes disponibles) y haga clic en “Connect” (conectar).

Nota: Para ver sus redes disponibles, debe estar cerca de un router inalámbrico activo.



3.4 También puede encontrar el icono de la utilidad de red inalámbrica WNU en la bandeja del sistema.

Nota: Al hacer doble clic en el icono de la utilidad WNU de Belkin, se abrirá la pantalla “Utility” (utilidad).

La instalación ha finalizado.

Utilización de la utilidad de red inalámbrica de Belkin

1

2

3

4

5

6

sección

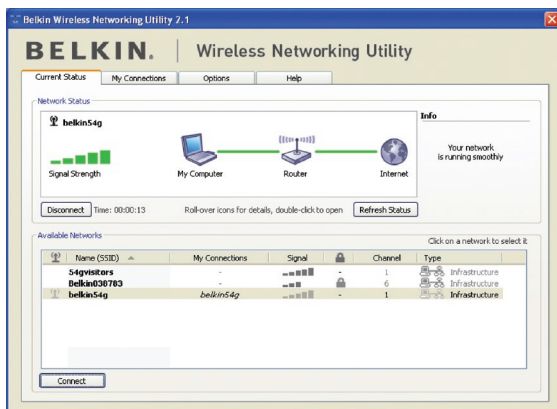
Después de haber instalado la utilidad de red inalámbrica de Belkin (WNU, Wireless Networking Utility), las configuraciones para la seguridad y la conexión inalámbricas sólo están a unos pocos pasos de distancia.

Acceso a la utilidad de red inalámbrica desde la bandeja del sistema de Windows

Para acceder a la WNU, simplemente coloque el puntero del ratón sobre el icono que se encuentra en la bandeja del sistema y haga clic con el botón derecho.



Si no aparece el icono, haga clic sobre “Start > Programs > Belkin > Wireless Utility” (Inicio > Programas > Utilidad inalámbrica).



La pantalla predeterminada WNU es la pestaña “Current Status” (estado actual). La pestaña “Current Status” muestra el estado actual de la red y las redes disponibles.

Utilización de la utilidad de red inalámbrica de Belkin

Estado de red

Esta ventana muestra el estado de conexión de la red actual. Incluso muestra la conexión entre el ordenador y el router, y entre el router e Internet. En caso de producirse un problema, utilice la ventana "Network Status" (estado de la red) para determinar la fuente del problema (p. ej. ordenador, router o Internet/módem).

Redes disponibles

Esta ventana muestra las redes disponibles en la ubicación actual así como su SSID, fuerza de la señal, tipo de seguridad, canal y tipo de red.

Se ha perdido la conexión inalámbrica

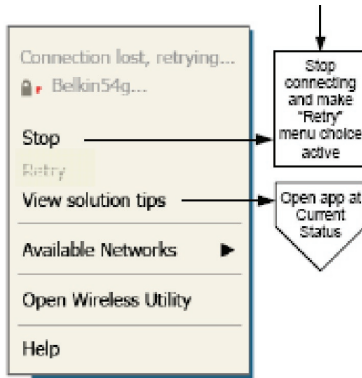
Si la actual conexión inalámbrica no se encuentra, aparecerá una ventana y la WNU intentará conectarse de nuevo.



Utilización de la utilidad de red inalámbrica de Belkin

Fallo en la conexión

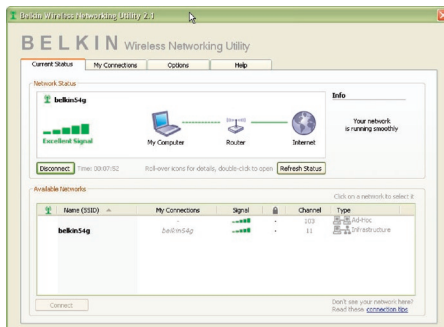
Aparecerán otras opciones en los intentos de recuperación de la conexión. Para detener la conexión, haga clic en “Stop” y para intentar reconectar de nuevo, haga clic en “Retry” (intentar de nuevo).



Right-click during connection failure

Estado de la red y soluciones aconsejadas

Para obtener más explicaciones sobre el estado de la red actual, haga clic en “Open Wireless Utility”(abrir utilidad inalámbrica). La pantalla por defecto será la pestaña “Current Status” (estado actual) y la sección “Network Status” (estado de la red) determina qué conexiones son buenas y cuáles son defectuosas.

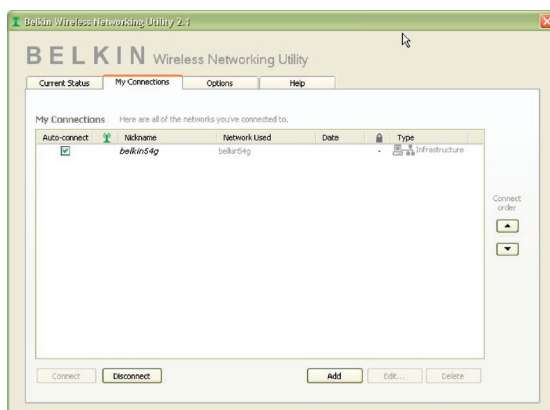


La WNU también incorpora la sección “Solution Tips” (soluciones aconsejadas) que aporta directrices para la resolución de problemas.

Utilización de la utilidad de red inalámbrica de Belkin

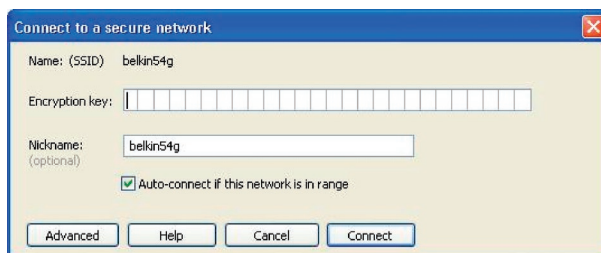
Cómo establecer los perfiles de red inalámbrica

La pestaña “My Connections” (mis conexiones) de la WNU le permite añadir, editar y borrar los perfiles de la conexión. También muestra la fuerza de la señal, la seguridad y el tipo de red.



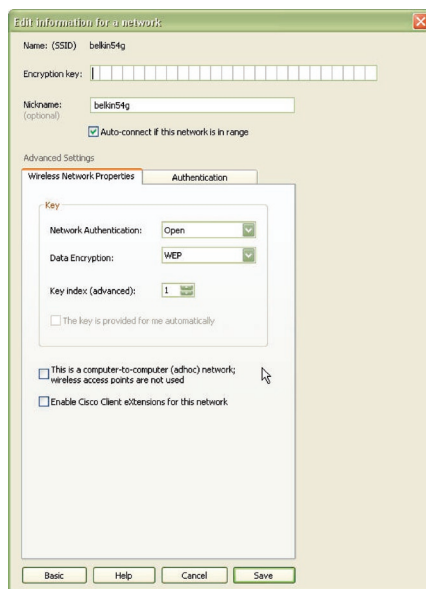
Cómo proteger su red Wi-Fi*

Si elige conectarse a una red segura, determine el tipo de seguridad (WPA o WEP*) y utilice el campo apropiado de la ventana de diálogo.



***Nota:** Cuando seleccione una red mediante la encriptación, lo primero que verá es la pantalla de seguridad. Haga clic en el botón “Advanced” (avanzado) para ver otras opciones de seguridad (en la página siguiente).

Utilización de la utilidad de red inalámbrica de Belkin



Nota: Tipos de seguridad

El protocolo WEP (Wired Equivalent Privacy) es un protocolo de seguridad inalámbrico menos seguro pero más ampliamente adoptado. Dependiendo del nivel de seguridad (64 ó 128 bits), se pedirá al usuario que introduzca una clave hexadecimal de 10 ó 26 caracteres. Una clave hexadecimal es una combinación de letras (a-f) y de números (0-9).

Wi-Fi Protected Access (WPA) es el nuevo estándar en seguridad inalámbrica. De todos modos, no todas las tarjetas y adaptadores inalámbricos admiten esta tecnología. Consulte el manual del usuario de su adaptador inalámbrico para comprobar si admite tecnología WPA. En lugar de una clave hexadecimal, la tecnología WPA utiliza solo frases de paso, que son mucho más fáciles de recordar.

La siguiente sección, pensada para el usuario en el hogar, de la oficina doméstica y de la pequeña oficina, presenta distintas vías de optimizar la seguridad de su red inalámbrica.

Utilización de la utilidad de red inalámbrica de Belkin

En el momento de la publicación de este manual, se encuentran disponibles tres métodos de encriptación.

Métodos de encriptación:

| Nombre | Privacidad equivalente a la del cable de 64 bits | Privacidad equivalente a la del cable de 128 bits | Acceso protegido Wi-Fi - TKIP | Acceso Protegido Wi-Fi 2 |
|-----------|--|--|--|--|
| Acrónimo | WEP de 64 bits | WEP de 128 bits | WPA-TKIP/AES (o solamente WPA) | WPA2-AES (o solamente WPA2) |
| Seguridad | Bueno | Mejor | El mejor | El mejor |
| | Claves estáticas | Claves estáticas | Encriptación de clave dinámica y autenticación mutua | Encriptación de clave dinámica y autenticación mutua |
| | Claves de encriptación basadas en el algoritmo RC4 (habitualmente claves de 40 bits) | Mayor seguridad que la WEP de 64 bits empleando una longitud de clave de 104 bits, más 24 bits adicionales de datos generados por el sistema | TKIP (protocolo de integridad de clave temporal) adicional para permitir la rotación de las claves y el fortalecimiento de la encriptación | El AES (Advanced Encryption Standard, estándar de encriptación avanzada) no causa ninguna pérdida de rendimiento |

WEP

La WEP (Wired Equivalent Privacy, privacidad equivalente a la del cable) es un protocolo común que añade seguridad a todos los productos inalámbricos compatibles con Wi-Fi. La WEP aporta a las redes inalámbricas un nivel de protección de la privacidad equivalente al de una red por cable equiparable.

WEP de 64 bits

La WEP de 64 bits se introdujo en un principio con encriptación de 64 bits, que incluye una longitud de clave de 40 bits más 24 bits adicionales de datos generados por el sistema (64 bits en total). Algunos fabricantes de hardware llaman encriptación de 40 bits a la encriptación de 64 bits. Poco después de que se introdujese esta tecnología, los investigadores descubrieron que la encriptación de 64 bits era demasiado fácil de decodificar.

Utilización de la utilidad de red inalámbrica de Belkin

1
2
3
4
5
6

sección

Encriptación de 128 bits

Como resultado de una debilidad potencial en la seguridad WEP de 64 bits, se creó un método más seguro de encriptación de 128 bits. La encriptación de 128 bits incluye una longitud de clave de 104 bits, más 24 bits adicionales de datos generados por el sistema (128 bits en total). Algunos fabricantes de hardware llaman encriptación de 104 bits a la encriptación de 128 bits. La mayoría de los nuevos equipos inalámbricos actualmente en el mercado ofrecen compatibilidad con la encriptación WEP tanto de 64 bits como de 128 bits, pero es posible que usted tenga equipos más antiguos que sólo son compatibles con WEP de 64 bits. Todos los productos inalámbricos de Belkin admiten WEP de 64 bits y de 128 bits.

Claves de encriptación

Después de seleccionar ya sea el modo de encriptación WEP de 64 bits o de 128 bits, es esencial generar una clave de encriptación. Si la clave de encriptación no es consistente para el conjunto de la red inalámbrica, sus dispositivos de interconexión en red inalámbrica no podrán comunicarse entre sí. Puede introducir la clave introduciendo la clave hexadecimal. Una clave hexadecimal es una mezcla de números y letras de la A a la F y del 0 al 9. Para WEP de 64 bits deberá introducir 10 claves hexadecimales. Para la WEP de 128 bits, deberá introducir 26 claves hexadecimales.

Por ejemplo:

AF 0F 4B C3 D4 = clave WEP de 64 bits

C3 03 0F AF 0F 4B B2 C3 D4 4B C3 D4 E7 = clave WEP de 128 bits

Obtenga la clave WEP hexadecimal de su router inalámbrico e introdúzcala de forma manual en la tabla de claves WEP hexadecimales en la pantalla de configuración de su Tarjeta.

WPA

EI WPA (Wi-Fi Protected Access, Acceso Wi-Fi protegido) es un nuevo estándar Wi-Fi que mejora las propiedades de seguridad de la WEP. Para utilizar la seguridad WPA, los controladores y el software de su equipo inalámbrico deben actualizarse para que sean compatibles con WPA. Estas actualizaciones estarán disponibles en el sitio web de su proveedor inalámbrico. Existen dos tipos de seguridad WPA: WPA-PSK (sin servidor) y WPA (con servidor Radius) y WPA2.

EI WPA-PSK (sin servidor) emplea lo que se conoce como "clave precompartida" como clave de red. Una clave de red es una contraseña que contiene entre ocho y 63 caracteres. Se compone de una combinación de letras, números o caracteres. Todos los clientes utilizan la misma clave de red para acceder a la red. Normalmente, este es el modo que se utilizará en un entorno doméstico.

EI WPA (con servidor Radius) es un sistema en el que un servidor Radius distribuye la clave de red a los clientes de forma automática. Está vinculado habitualmente a un entorno empresarial.

Utilización de la utilidad de red inalámbrica de Belkin

WPA2 requiere un estándar de encriptación avanzado (AES, Advanced Encryption Standard) para encriptar información, que ofrece mucha más seguridad que el sistema WPA. El WPA utiliza tanto el protocolo de integridad de clave temporal TKIP, (Temporal Key Integrity Protocol) como el estándar AES para encriptar.

Configuración de su router inalámbrico para utilizar la seguridad

Para empezar a utilizar la seguridad, deberá en primer lugar activar WEP o WPA para su router inalámbrico. Para los routers inalámbricos de Belkin, estas características de seguridad pueden configurarse mediante la interfaz de la red. Consulte el manual de su router inalámbrico para obtener instrucciones acerca de cómo acceder a la interfaz de gestión.

IMPORTANTE: Ahora deberá hacer que todas las tarjetas/adaptadores de red inalámbrica coincidan con estos ajustes.

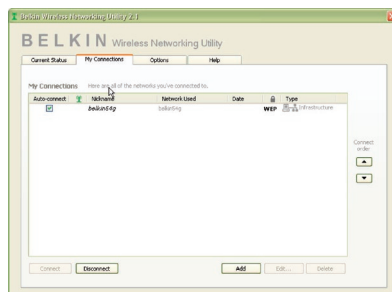
Configuración de su Tarjeta inalámbrica G+ para portátil para emplear la seguridad

En este momento, ya debe tener su router inalámbrico configurado para utilizar WPA o WEP. Con el fin de obtener una conexión inalámbrica, deberá ajustar su Tarjeta inalámbrica G+ para portátil para emplear los mismos ajustes de seguridad.

Modificación de los ajustes de encriptación inalámbrica

La Tarjeta inalámbrica G+ para portátil admite la última aportación de seguridad WPA así como también el estándar anterior de seguridad WEP. De forma predeterminada, la seguridad inalámbrica está desactivada.

Para activar la seguridad, primero necesitará determinar qué estándar utiliza el router. (Consulte el manual de su router inalámbrico para obtener instrucciones acerca de cómo acceder a las configuraciones de seguridad.)



Para acceder a los ajustes de seguridad de la tarjeta, haga clic en la pestaña “My Connections” (mis conexiones) y apunte a la conexión para la que quiera cambiar los ajustes de seguridad. Haga clic en “Edit” (editar) para cambiar los ajustes.

Configuración WEP

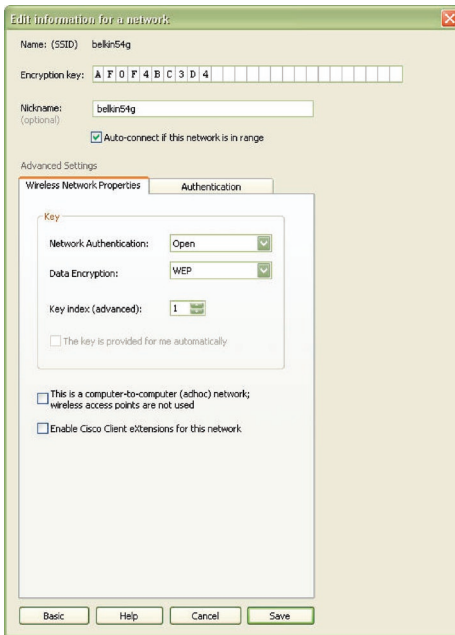
Encriptación WEP de 64 bits

1. Seleccione “WEP” del menú desplegable “Data Encryption” (encriptación de datos).
2. Después de seleccionar su modo de encriptación WEP, podrá introducir su clave tecleando la clave hexadecimal manualmente.

Una clave hexadecimal es una mezcla de números y letras de la A a la F y del 0 al 9. Para WEP de 64 bits deberá introducir 10 claves hexadecimales.

Por ejemplo:

AF 0F 4B C3 D4 = clave WEP de 64 bits



3. Haga clic en “Save” (Guardar) para finalizar. Ahora está establecida la encriptación en el router inalámbrico. Cada ordenador de su red inalámbrica deberá ser configurado ahora con los mismos ajustes de seguridad.

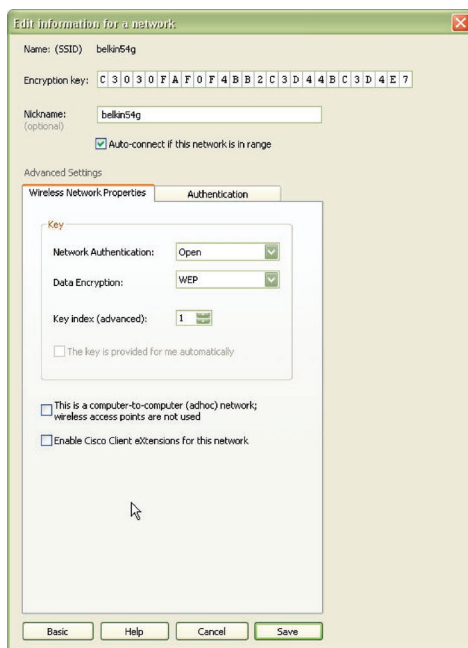
Utilización de la utilidad de red inalámbrica de Belkin

ATENCIÓN: Si está utilizando un cliente inalámbrico para activar las configuraciones de seguridad en su router inalámbrico, perderá temporalmente su conexión inalámbrica hasta que active la seguridad en su cliente inalámbrico. Grabe la clave antes de aplicar cualquier cambio en el router inalámbrico. Si no recuerda la clave hexadecimal, se bloqueará el acceso de su cliente al router inalámbrico.

Encriptación WEP de 128 bits

1. Seleccione “WEP” del menú desplegable.
2. Después de seleccionar su modo de encriptación WEP, podrá introducir su clave tecleando la clave hexadecimal manualmente. Una clave hexadecimal es una mezcla de números y letras de la A a la F y del 0 al 9. Para WEP de 128 bits deberá introducir 26 claves hexadecimales.
Por ejemplo:

C3 03 0F AF 0F 4B B2 C3 D4 4B C3 D4 E7 = clave WEP de 128 bits



3. Haga clic en “Save” (Guardar) para finalizar. Ahora está establecida la encriptación en el router inalámbrico. Cada ordenador de su red inalámbrica deberá ser configurado ahora con los mismos ajustes de seguridad.

Utilización de la utilidad de red inalámbrica de Belkin

1

2

3

4

5

6

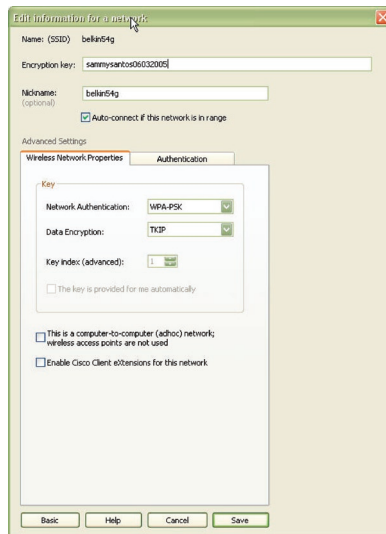
sección

ATENCIÓN: Si está utilizando un cliente inalámbrico para activar las configuraciones de seguridad en su router inalámbrico, perderá temporalmente su conexión inalámbrica hasta que active la seguridad en su cliente inalámbrico. Grabe la clave antes de aplicar cualquier cambio en el router inalámbrico. Si no recuerda la clave hexadecimal, se bloqueará el acceso de su cliente al router inalámbrico.

Configuración de WPA-PSK (sin servidor)

Elija este ajuste si su red no utiliza un servidor Radius. El WPA-PSK (sin servidor) se utiliza normalmente en redes domésticas y de pequeña oficina.

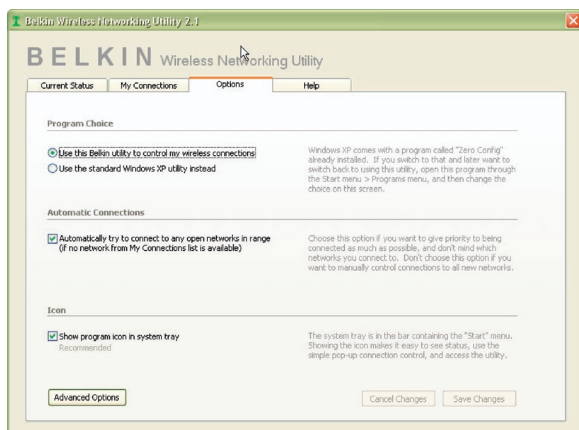
1. Desde el menú desplegable de autenticación de la red (“Network Authentication”), seleccione “WPA-PSK (no server)” (WPA-PSK, sin servidor).
2. Introduzca su clave de red. Puede estar compuesta por entre ocho y 63 caracteres entre letras, números y símbolos. Esta clave puede utilizarse en todos los clientes (tarjetas de red) que quiera incluir en su red inalámbrica.



3. Haga clic en “Save” (Guardar) para finalizar. Ahora deberá hacer que todos los clientes (tarjetas de red) coincidan con estos ajustes.

Utilización de la utilidad de red inalámbrica de Belkin

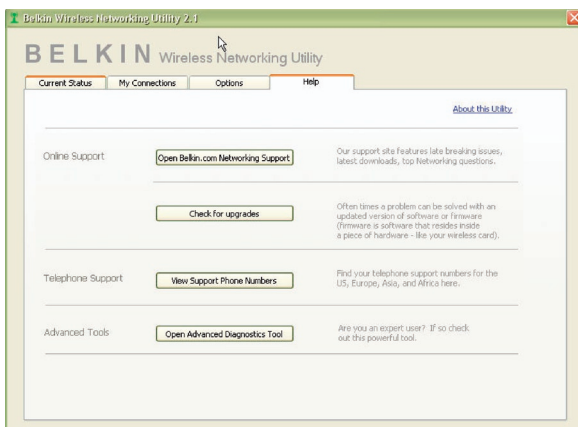
Opciones de la utilidad de la red inalámbrica



La pestaña “Options” de la utilidad inalámbrica WNU proporciona al usuario la capacidad de personalizar los ajustes de su WNU.

Ayuda WNU

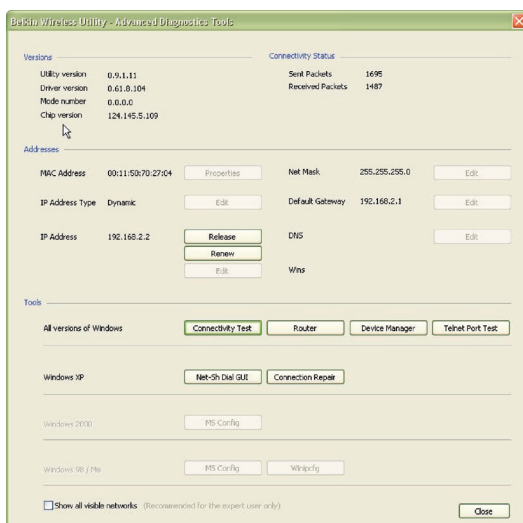
La pestaña “Help” (ayuda) de la WNU proporciona al usuario acceso a los servicios de asistencia on-line o telefónica, así como también a herramientas avanzadas de diagnóstico.



Utilización de la utilidad de red inalámbrica de Belkin

Herramientas avanzadas de diagnóstico

La sección “Advanced Diagnostic Tools” (herramientas avanzadas de diagnóstico) es el panel de control central para todos los ajustes del hardware y del software de la red inalámbrica. Proporciona un conjunto de pruebas y de servicios de conectividad para asegurar un rendimiento óptimo de la red.



1

2

3

4

5

6

sección

Resolución de problemas

No puedo conectarme a Internet de forma inalámbrica

Si no puede conectarse a Internet desde un ordenador inalámbrico, compruebe lo siguiente:

1. Observe las luces de su router. Si está utilizando un router inalámbrico de Belkin, las luces deberán aparecer como sigue:
 - La luz de alimentación (“Power”) deberá estar encendida.
 - La luz de conectado (“Connected”) deberá estar encendida pero no intermitente.
 - La luz “WAN” deberá estar encendida o intermitente.

Si las luces del router inalámbrico concuerdan con esta descripción, diríjase al número **2**, a continuación.

Si **NO** es así, asegúrese de que:

- El cable de alimentación del router está conectado.
- Todos los cables están conectados entre el router y el módem.
- Todos los indicadores LED del módem están funcionando correctamente. Si no es así, consulte el manual de usuario de su módem.
- Reiniciar el router.
- Reiniciar el módem.

Si persisten las dificultades, póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica de Belkin.

Si no está utilizando un router inalámbrico de Belkin, consulte la guía del usuario del fabricante de dicho router.

2. Abra el software de su utilidad inalámbrica haciendo clic en el icono de la bandeja del sistema, en la esquina inferior derecha de la pantalla. El icono de la bandeja tendrá el siguiente aspecto (el icono puede ser rojo o verde):



3. La ventana que se abre mostrará una lista de “Available Networks” (redes disponibles).

Las redes disponibles son redes inalámbricas a las que puede conectarse. Si está utilizando un router 802.11g (G+) de Belkin o un router 802.11g (54g) de Belkin, “Belkin54g” es el nombre predeterminado. El nombre de la red inalámbrica aparece en “Available Networks” (redes disponibles).

Si está utilizando un router 802.11b de Belkin, “WLAN” será el nombre predeterminado.

Si NO está utilizando un router de Belkin, consulte el manual del usuario del fabricante de su router para conocer el nombre predeterminado.

El nombre de la red inalámbrica aparece en “Available Networks” (redes disponibles).

Si el nombre correcto de la red está incluido en la lista de “Available Networks” (redes disponibles), siga los siguientes pasos para realizar la conexión inalámbrica:

1. Haga clic en el nombre correcto de la red en la lista de “Available Networks” (redes disponibles).
2. Si la red tiene activada la seguridad (encriptación), deberá introducir la clave de red. Haga clic en “Connect” (Conectar). Para más información acerca de la seguridad, consulte la página titulada: “Securing your Wi-Fi Network” (asegurar su red Wi-Fi) de la página 14 de este manual del usuario.
3. En pocos segundos, el icono de la bandeja del sistema, en la esquina inferior izquierda de su pantalla, deberá ponerse de color verde indicando la correcta conexión con la red.

Si aún no puede acceder a Internet después de conectarse con la red inalámbrica, póngase en contacto con el servicio de Asistencia técnica de Belkin.

El nombre de la red inalámbrica NO aparece en la lista de “Available Networks” (redes disponibles)

Si el nombre correcto de la red no aparece en la lista, verifique las configuraciones SSID para ver si coinciden. El SSID distingue entre mayúsculas y minúsculas y el nombre en cada ordenador debe ser exactamente el mismo para que la tarjeta se conecte al router (o al punto de acceso) inalámbrico.

Nota: Para comprobar los ajustes del SSID o buscar una red disponible, haga doble clic sobre el icono indicador de señal para abrir la pantalla “Wireless Networks” (redes inalámbricas). Haga clic en “Add” (añadir) si no ve la red a la que está tratando de acceder e introduzca el SSID. Para obtener más información acerca de la configuración de un SSID, consulte el manual del usuario del fabricante de su router.

Si persisten las dificultades incluso en un ámbito cercano, póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica de Belkin.

El CD-ROM de instalación no activa la utilidad de red inalámbrica.

Si el CD-ROM no inicia la utilidad de red inalámbrica (WNU) de forma automática, puede ser que el ordenador esté ejecutando otras aplicaciones que estén interfiriendo con la unidad de CD.

Si la pantalla de la utilidad de configuración WNU no aparece en un plazo de 15-20 segundos, haga doble clic en el icono “Mi PC” para abrir su unidad de CD-ROM. A continuación, haga doble clic sobre la unidad de CD-ROM en la que se haya introducido el CD de instalación para iniciar la misma. Después, haga doble clic sobre la carpeta denominada “Files” (Archivos). Haga doble clic sobre el archivo denominado “setup.exe”.

El indicador LED de alimentación NO se enciende; la tarjeta no funciona.

Si los indicadores LED no están encendidos, es posible que la tarjeta no esté correctamente conectada o instalada.

Verifique que la Tarjeta está bien insertada en la ranura CardBus de su ordenador. Compruebe que los controladores para la Tarjeta han sido instalados. Haga clic con el botón derecho en el icono “Mi PC” de su escritorio. Seleccione “Properties” (propiedades), navegue hasta el “Device Manager” (administrador del dispositivo) y compruebe si su tarjeta CardBus se encuentra en la lista sin ningún error. Si se indica un error, póngase en contacto con el servicio técnico de Belkin.

El LED de vínculo parpadea lentamente, no puedo conectarme a una red inalámbrica ni a Internet.

Si su Tarjeta parece estar funcionando correctamente, pero no puede conectarse a una red o aparece un ícono inalámbrico rojo en la parte inferior de su pantalla, es posible que exista una falta de coincidencia entre las configuraciones del nombre de red (SSID) en las propiedades de su red inalámbrica.

Compruebe los ajustes SSID para ver si coinciden. El SSID distingue entre mayúsculas y minúsculas y el nombre en cada ordenador debe ser exactamente el mismo para que la tarjeta se conecte al router (o al punto de acceso) inalámbrico.

Nota: Para comprobar los ajustes del SSID o buscar una red disponible, haga doble clic sobre el icono indicador de señal para abrir la pantalla “Wireless Networks” (redes inalámbricas). Haga clic en “Add” (añadir) si no ve la red a la que está tratando de acceder e introduzca el SSID.

Para obtener más información acerca de la configuración de un SSID, consulte el manual del usuario del fabricante de su router. Si persisten las dificultades incluso en un ámbito cercano, póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica de Belkin.

El LED de vínculo es permanente pero no se conecta a Internet.

Si dispone de señal pero no puede acceder a Internet ni obtener una dirección IP, es posible que el problema se deba a una falta de coincidencia entre las configuraciones de la clave de encriptación en su ordenador y el router inalámbrico. Compruebe las configuraciones clave WEP para ver si coinciden. La clave diferencia mayúsculas y minúsculas y la ortografía deberá ser exactamente la misma en todos los ordenadores y en el router inalámbrico para que la Tarjeta pueda conectarse con el router. Para más información sobre la encriptación, véase “Securing your Wi-Fi Network” (asegurar su red Wi-Fi) en la página 14 de este Manual del usuario.

Si persisten las dificultades incluso en un ámbito cercano, póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica de Belkin.

La transferencia de datos es lenta en ocasiones.

La tecnología inalámbrica está basada en la radioemisión, lo que significa que la conectividad y el rendimiento entre dispositivos descenderán a medida que aumente la distancia entre los mismos. Otros factores que provocan un debilitamiento de la señal (el metal es habitualmente el responsable) son obstáculos como paredes y aparatos metálicos. Como resultado, el alcance habitual de sus dispositivos inalámbricos en interiores se situará entre 30 y 60 m. Tenga en cuenta, además, que la velocidad de conexión puede verse mermada cuanto más se aleje del router inalámbrico.

Con el fin de determinar si los problemas de conexión inalámbrica están relacionados con el alcance, le sugerimos desplazar temporalmente el ordenador, a ser posible, entre 1,5 y 3 m de distancia del router inalámbrico. Consulte el capítulo titulado “Colocación de su hardware de red inalámbrica para un óptimo rendimiento” en la página 2 de este Manual del usuario.

Si persisten las dificultades incluso en un ámbito cercano, póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica de Belkin.

La potencia de la señal es débil.

La tecnología inalámbrica está basada en la radioemisión, lo que significa que la conectividad y el rendimiento entre dispositivos **descenderán** a medida que la distancia entre los mismos **aumente**. Otros factores que provocan un debilitamiento de la señal (el metal es habitualmente el responsable) son obstáculos como paredes y aparatos metálicos. Como resultado, el alcance habitual de sus dispositivos inalámbricos en interiores se situará entre 30 y 60 m. Tenga en cuenta, además, que la velocidad de conexión puede verse mermada cuanto más se aleje del router inalámbrico. Con el fin de determinar si los problemas de conexión inalámbrica están relacionados con el alcance, le sugerimos desplazar temporalmente el ordenador, a ser posible, entre 1,5 y 3 m de distancia del router inalámbrico.

Modificación del canal inalámbrico: I – Según las interferencias y el tráfico inalámbrico en el área, cambiar el canal inalámbrico de su red puede mejorar el rendimiento y la fiabilidad. El canal 11 es el canal predeterminado con el que se suministra el router; sin embargo, puede elegir entre varios canales dependiendo de su región. Consulte el manual del usuario de su router para obtener instrucciones de cómo elegir otros canales.

Limitación de la velocidad de transmisión inalámbrica:

– Limitar la velocidad de transmisión inalámbrica puede ayudar a mejorar la estabilidad de la conexión y el alcance inalámbrico máximo. La mayoría de las tarjetas inalámbricas tiene la capacidad de limitar la velocidad de transmisión. Para cambiar esta propiedad, vaya al panel de control de Windows, abra la ventana “Conexiones de red” y haga doble clic sobre la conexión de su tarjeta. En el diálogo de propiedades, seleccione el botón “Configure” (Configurar) en la pestaña “General” (los usuarios de Windows 98 deberán seleccionar la tarjeta inalámbrica en el cuadro de lista y luego hacer clic sobre “Properties” [Propiedades]), y luego elija la pestaña “Advanced” (Opciones Avanzadas) y seleccione la propiedad de velocidad. Por lo general, las tarjetas de cliente inalámbrico se configuran de forma automática para ajustar la velocidad de transmisión inalámbrica, pero esto puede causar interrupciones periódicas en la conexión si la señal inalámbrica es demasiado débil. Como regla general, las velocidades de transmisión más lentas son más estables. Experimente con diferentes velocidades de conexión hasta que encuentre la mejor para su entorno, tome nota de que todas las velocidades de transmisión disponibles deben ser aceptables para navegar por Internet. Para obtener más información, consulte el manual del usuario de su tarjeta inalámbrica. Si persisten las dificultades incluso en un ámbito cercano, póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica de Belkin.

¿Por qué hay dos utilidades inalámbricas en mi bandeja del sistema?

¿Cuál debo utilizar?

El empleo de la utilidad inalámbrica WNU en lugar de la configuración cero inalámbrica (WZC, Wireless Zero Configuration) de Windows XP supone una serie de propiedades adicionales y ventajas. Le ofrecemos una inspección de la ubicación, información detallada sobre el vínculo y un diagnóstico del adaptador, por citar algunas.

Es esencial conocer qué utilidad está gestionando su Tarjeta. Le recomendamos que utilice la WNU. Para emplear la WNU, siga estos pasos:

Paso 1 Haga clic con el botón derecho del ratón sobre el icono del estado de red situado en la bandeja del sistema y seleccione la pestaña “Status” (Estado).

Paso 2 En la pestaña “Status” (estado), no marque el recuadro de “Use Windows to Configure my Wireless Network” (Utilizar Windows para configurar mi red inalámbrica). Una vez desactivada la casilla, haga clic sobre “Close” (Cerrar) para cerrar la ventana.

Ahora está utilizando la WNU para configurar la Tarjeta.

La Tarjeta no funciona o la conexión no es estable cuando el ordenador tiene una segunda tarjeta de red inalámbrica incorporada (tal como un PCI mini o Intel® Centrino™).

Esta condición se da si su ordenador tiene una tarjeta inalámbrica incorporada mientras su Tarjeta inalámbrica de Belkin también está activa. Esto sucede porque ahora Windows debe gestionar dos conexiones de red activas.

Tiene que desactivar la tarjeta inalámbrica incorporada en su ordenador bajo “Network Adapters” (adaptadores de red) en el gestor del dispositivo.

La Tarjeta no funciona o la conexión es lenta cuando el ordenador tiene incorporada una tarjeta Ethernet por cable

Esta condición se da si su ordenador tiene una tarjeta Ethernet activa mientras su tarjeta inalámbrica también está activa. Esto sucede porque Windows debe gestionar ahora dos conexiones de red activas. Tiene que desactivar la tarjeta Ethernet de su ordenador bajo “Network Adapters” (adaptadores de red) en el gestor del dispositivo.

Asistencia técnica

Podrá encontrar más información en nuestra página web, www.belkin.com, a través del servicio de asistencia técnica.

“Si desea ponerse en contacto con el servicio de asistencia técnica por teléfono, le rogamos que llame al número correspondiente de la siguiente lista*. La asistencia técnica está a su disposición 24 horas al día, 7 días a la semana.”

*Pueden aplicarse tarifas de llamada nacional

Asistencia técnica gratuita*

| | | | |
|-----------------|---------------------|--------------|-------------------|
| AUSTRIA | 08 - 20 20 07 66 | LUXEMBURGO | 34 20 80 8560 |
| REPÚBLICA CHECA | 23 900 04 06 | PAÍSES BAJOS | 0900 - 040 07 90 |
| DINAMARCA | 701 22 403 | NORUEGA | 815 00 287 |
| FINLANDIA | 00800 - 22 35 54 60 | POLONIA | 00800 - 441 17 37 |
| FRANCIA | 08 - 25 54 00 26 | PORTUGAL | 707 200 676 |
| ALEMANIA | 0180 - 500 57 09 | RUSIA | 495 580 9541 |
| GRECIA | 00800 - 44 14 23 90 | SUDÁFRICA | 0800 - 99 15 21 |
| HUNGRÍA | 06 - 17 77 49 06 | ESPAÑA | 902 - 02 43 66 |
| ISLANDIA | 800 8534 | SUECIA | 07 - 71 40 04 53 |
| IRLANDA | 0818 55 50 06 | SUIZA | 08 - 48 00 02 19 |
| ITALIA | 02 - 69 43 02 51 | REINO UNIDO | 0845 - 607 77 87 |

1

2

3

4

5

6

sección

Información

Declaración de la FCC

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CON LAS NORMATIVAS DE LA FCC SOBRE COMPATIBILIDAD ELECTROMAGNÉTICA

Nosotros, Belkin Corporation, con sede en 501 West Walnut Street, Compton, CA 90220, EE.UU., declaramos bajo nuestra sola responsabilidad que el producto

F5D7011

al que hace referencia la presente declaración, cumple con la sección 15 de las normativas de la FCC. Su utilización está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe provocar interferencias nocivas y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Advertencia: Exposición a las radiaciones de radiofrecuencia.

La energía de salida emitida por este dispositivo se encuentra muy por debajo de los límites de exposición a radiofrecuencias. No obstante, el dispositivo será empleado de tal forma que se minimice la posibilidad de contacto humano durante el funcionamiento normal. Cuando se conecta una antena externa al dispositivo, dicha antena deberá ser colocada de tal manera que se minimice la posibilidad de contacto humano durante el funcionamiento normal. Con el fin de evitar la posibilidad de superar los límites de exposición a radiofrecuencias establecidos por la FCC, la proximidad del ser humano a la antena no deberá ser inferior a los 20 cm durante el funcionamiento normal.

Declaración de la Federal Communications Commission (FCC, Comisión de comunicaciones de EE.UU.)

Las pruebas realizadas con este equipo dan como resultado el cumplimiento con los límites establecidos para un dispositivo digital de la Clase B, de acuerdo a la Sección 15 de las Normas de la FCC. Los límites se establecen con el fin de proporcionar una protección razonable contra interferencias nocivas en zonas residenciales.

Este equipo genera, emplea y puede irradiar energía de radiofrecuencia. Si este equipo provoca interferencias nocivas en la recepción de radio y televisión, las cuales se pueden determinar encendiendo y apagando seguidamente el dispositivo, el mismo usuario puede intentar corregir dichas interferencias tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o colocar en otro lugar la antena de recepción.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a la toma de un circuito distinto de aquel al que está conectado el receptor.
- Solicitar la ayuda del vendedor o de un técnico experto en radio / televisión.

Modificaciones

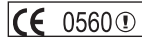
El FCC exige que el usuario sea notificado de que cualquier cambio o modificación del presente dispositivo que no sea aprobado expresamente por Belkin Corporation podría invalidar el derecho del usuario para utilizar este equipo.

Canadá: Industry Canada (IC)

La radioemisión inalámbrica de este dispositivo cumple las especificaciones RSS 139 y RSS 210 de Industry Canada. Este aparato digital de la Clase B cumple con la norma canadiense ICES-003. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B conforme á la norme NMB-003 du Canada.

Europa: Declaración de la Unión Europea



Los productos de radioemisión con la indicación CE 0560 o CE cumplen con la Directiva R&TTE (1995/5/CE) de la Comisión de las Comunidades Europeas.

El cumplimiento de esta directiva implica la conformidad con las siguientes Normas Europeas (entre paréntesis se encuentran las normativas internacionales equivalentes).



- EN 60950 (IEC60950) – Seguridad de los productos
- EN 300 328 Requisitos técnicos para equipos de radioemisión
- ETS 300 826 Requisitos generales de la EMC para equipos de radioemisión.

Para determinar el tipo de transmisor, compruebe la etiqueta identificativa de su producto Belkin.

Los productos con la indicación CE cumplen con la directiva EMC (89/336/CEE) y la Directiva de Bajo Voltaje (72/23/CEE) establecidas por la Comisión de las Comunidades Europeas. El cumplimiento de estas directivas implica la conformidad con las siguientes Normas Europeas (entre paréntesis se encuentran las normativas internacionales equivalentes).



- EN 55022 (CISPR 22) – Interferencias electromagnéticas
- EN 55024 (IEC61000-4-2,3,4,5,6,8,11) – Inmunidad electromagnética
- EN 61000-3-2 (IEC610000-3-2) – Movimiento armónico de la línea eléctrica
- EN 61000-3-3 (IEC610000) – Fluctuaciones de la línea eléctrica
- EN 60950 (IEC60950) – Seguridad de los productos

Los productos que contienen el radiotransmisor llevan la etiqueta CE 0560 o CE y es posible que lleven asimismo el logotipo CE.

Garantía para toda la vida para los productos de Belkin Corporation Limited

Cobertura de la presente garantía.

Belkin Corporation otorga una garantía al comprador original según la cual el producto no tendrá defectos en cuanto a diseño, montaje, materiales o mano de obra.

El período de cobertura.

Belkin Corporation otorga una garantía a su producto durante toda su vida útil.

¿Qué haremos para solventar los problemas?

Garantía del producto.

Belkin reparará o sustituirá, según decida, cualquier producto defectuoso, sin ningún tipo de cargo (excepto los gastos de envío del producto).

¿Qué excluye la presente garantía?

Todas las garantías mencionadas anteriormente resultarán nulas y sin valor alguno si el producto Belkin no se le proporciona a Belkin Corporation para su inspección bajo requerimiento de Belkin con cargo al comprador únicamente, o si Belkin Corporation determina que el producto Belkin se ha instalado de un modo inadecuado, alterado de algún modo o manipulado. La garantía del producto de Belkin no lo protege de los desastres naturales (que no sean relámpagos) tales como inundaciones, terremotos, guerras, vandalismo, robo, desgaste natural debido al uso normal, desgaste, agotamiento, obsolescencia, mal uso, daños a causa de alteraciones de la alimentación (p. ej., apagones, bajadas de tensión), modificación o alteración no autorizadas de programas o sistemas.

Cómo obtener asistencia.

Para obtener asistencia sobre algún producto de Belkin, debe seguir los siguientes pasos:

Póngase en contacto con Belkin Corporation en 501 W. Walnut St., Compton CA 90220, A la atención de Servicio de Atención al Cliente, o llame al (800)-223-5546, en un plazo de 15 días desde el momento de la incidencia. Tenga preparada la siguiente información:

- a. El número de artículo del producto Belkin.
 - b. El lugar de compra del producto.
 - c. Cuándo compré el producto.
 - d. Copia de la factura original.
2. El servicio de atención al cliente de Belkin le informará sobre cómo enviar el recibo y el producto Belkin y sobre cómo proceder con su reclamación.

Belkin Corporation se reserva el derecho de revisar el producto Belkin dañado. Todos los costes de envío del producto Belkin a Belkin Corporation para su inspección correrán a cargo del comprador exclusivamente. Si Belkin determina, según su propio criterio, que resulta poco práctico el envío de los equipos dañados a Belkin Corporation, Belkin podrá designar, según su propio criterio, una empresa de reparación de equipos para que inspeccione y estime el coste de la reparación de dichos equipos. El coste, si existe, del envío de los equipos hacia y desde dicha empresa de reparaciones, y de la estimación correspondiente, correrá exclusivamente a cargo del comprador. Los equipos

dañados deberán permanecer disponibles para su inspección hasta que haya finalizado la demanda. Siempre que se solucionen las demandas por negociación, Belkin Corporation se reserva el derecho de ser subrogada en cualquier póliza de seguros existente de la que pueda disponer el comprador.

Este símbolo en el producto o su embalaje indica que este producto no debe desecharse junto con la basura. En lugar de ello, es responsabilidad suya entregar el equipamiento que quiere desechar en un punto de recogida para el reciclaje de electrodomésticos y equipamiento electrónico. La recogida selectiva y el reciclado del equipo que desea desechar ayudará a conservar los recursos naturales y a asegurar que se recicla de manera que no perjudique la salud humana ni el medio ambiente. Para más información sobre dónde puede entregar el equipo para su reciclado, póngase en contacto con el ayuntamiento de su localidad, el servicio de recogida de basuras o el establecimiento donde adquirió el producto.



Relación de la garantía con la legislación estatal.

ESTA GARANTÍA CONTIENE LA GARANTÍA EXCLUSIVA DE BELKIN CORPORATION, NO EXISTE NINGÚN OTRO TIPO DE GARANTÍAS, EXPRESAS O, EXCEPTO LAS REQUERIDAS POR LA LEY, IMPLÍCITAS, INCLUYENDO LA GARANTÍA O CONDICIÓN IMPLÍCITA DE CALIDAD, COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN PARTICULAR, Y TALES GARANTÍAS, EN CASO DE EXISTIR, ESTÁN LIMITADAS EN DURACIÓN A LOS TÉRMINOS DE LA PRESENTE GARANTÍA.

Algunas jurisdicciones no permiten la limitación de la duración de las garantías implícitas, por lo que cabe la posibilidad de que las anteriores limitaciones no le afecten.

EN NINGÚN CASO BELKIN CORPORATION SERÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS IMPREVISTOS, ESPECIALES, DIRECTOS, INDIRECTOS, CONSECUENTES O MÚLTIPLES, INCLUYENDO, AUNQUE NO EXCLUSIVAMENTE, LA PÉRDIDA DE NEGOCIO O BENEFICIOS QUE PUEDA SURGIR DE LA VENTA O EL EMPLEO DE CUALQUIER PRODUCTO BELKIN, INCLUSO SI BELKIN HA SIDO INFORMADA DE LA POSIBILIDAD DE DICHOS DAÑOS.

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos y también podría beneficiarse de otros derechos que pueden variar entre las distintas jurisdicciones. Algunas jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de los daños fortuitos, consecuentes, o de otro tipo, por lo que puede que las limitaciones mencionadas anteriormente no le afecten.

BELKIN®

Tarjeta de red inalámbrica G+ para portátil

Podrá encontrar más información en nuestra página web, www.belkin.com, a través del servicio de asistencia técnica.

“Si desea ponerse en contacto con el servicio de asistencia técnica por teléfono, le rogamos que llame al número correspondiente de la siguiente lista*. La asistencia técnica está a su disposición 24 horas al día, 7 días a la semana.”

*Pueden aplicarse tarifas de llamada nacional

Asistencia técnica gratuita*

| | | | |
|-----------------|---------------------|--------------|-------------------|
| AUSTRIA | 08 - 20 20 07 66 | LUXEMBURGO | 34 20 80 8560 |
| REPÚBLICA CHECA | 23 900 04 06 | PAÍSES BAJOS | 0900 - 040 07 90 |
| DINAMARCA | 701 22 403 | NORUEGA | 815 00 287 |
| FINLANDIA | 00800 - 22 35 54 60 | POLONIA | 00800 - 441 17 37 |
| FRANCIA | 08 - 25 54 00 26 | PORTUGAL | 707 200 676 |
| ALEMANIA | 0180 - 500 57 09 | RUSIA | 495 580 9541 |
| GRECIA | 00800 - 44 14 23 90 | SUDÁFRICA | 0800 - 99 15 21 |
| HUNGRÍA | 06 - 17 77 49 06 | ESPAÑA | 902 - 02 43 66 |
| ISLANDIA | 800 8534 | SUECIA | 07 - 71 40 04 53 |
| IRLANDA | 0818 55 50 06 | SUIZA | 08 - 48 00 02 19 |
| ITALIA | 02 - 69 43 02 51 | REINO UNIDO | 0845 - 607 77 87 |

BELKIN®

www.belkin.com

Belkin Corporation

501 West Walnut Street
Los Ángeles, CA 90220-5221, EE.UU.
310-898-1100
310-898-1111 fax

Belkin Ltd.

Express Business Park, Shipton Way
Rushden, NN10 6GL, Reino Unido
+44 (0) 1933 35 2000
+44 (0) 1933 31 2000 fax

Belkin Ltd.

7 Bowen Crescent, West Gosford
NSW 2250, Australia
+61 (0) 2 4372 8600
+61 (0) 2 4372 8603 fax

Belkin B.V.

Boeing Abneguë 333
1119 PH Schiphol-Rijk, Países Bajos
+31 (0) 20 654 7300
+31 (0) 20 654 7349 fax

© 2006 Belkin Corporation. Todos los derechos reservados. Todos los nombres comerciales son marcas registradas de los respectivos fabricantes enumerados. 54g es una marca registrada de Broadcom Corporation en Estados Unidos y otros países. El logotipo “Wi-Fi” es una marca registrada de la asociación Wi-Fi Alliance. El logotipo “Wi-Fi CERTIFIED” (Certificado Wi-Fi) es una marca de certificación de la asociación Wi-Fi Alliance.

P74488sp-B

BELKIN®

Scheda di rete G+ Wireless per laptop

Per collegare il proprio computer
portatile a una rete senza fili

UK

FR

DE

NL

ES

IT



Manuale d'uso



F5D7011it

Indice

1 Introduzione 1

| | |
|--|---|
| I vantaggi di una rete domestica | 1 |
| I vantaggi di una rete wireless | 1 |
| Dove posizionare l'hardware di rete wireless per ottenere prestazioni eccellenti | 2 |

2 Descrizione generale5

| | |
|-----------------------------------|---|
| Caratteristiche del prodotto..... | 5 |
| Applicazioni e vantaggi..... | 6 |
| Specifiche del prodotto | 6 |
| Requisiti del sistema | 7 |
| Contenuto della confezione | 7 |

3 Installazione e configurazione della scheda8

| | |
|--|----|
| Fase 1: Installazione del software | 8 |
| Fase 2: Inserire la scheda in uno slot CardBus libero del computer portatile | 9 |
| Fase 3: Come usare il programma di utilità di rete wireless..... | 10 |

4 Come usare il programma di utilità di rete wireless11

| | |
|--|----|
| Accesso al programma di utilità di rete wireless dal desktop | 11 |
| Stato della rete..... | 12 |
| Reti disponibili..... | 12 |
| Stato della rete e suggerimenti | 13 |
| Impostazione dei profili di rete wireless..... | 14 |
| Protezione della rete Wi-Fi | 14 |
| Configurazione della scheda di rete G+ Wireless per la protezione..... | 18 |

5 Risoluzione delle anomalie.....24

6 Informazioni.....32

Vi ringraziamo per aver acquistato questa Scheda di rete G+ Wireless per laptop (di seguito indicata come “la Scheda”). Ora potrete usufruire di tutti i vantaggi di questa nuova grandiosa tecnologia e contare sulla libertà di lavorare in rete dai computer di casa o dell’ufficio senza dover ricorrere ad alcun tipo di cablaggio. Questa scheda vi consente di collegare un computer portatile alla vostra rete. Leggere attentamente questo manuale, in particolare la sezione “Dove posizionare l’hardware di rete wireless per ottenere prestazioni ottimali”.

I vantaggi di una rete domestica

Con la vostra rete domestica Belkin potrete:

- Condividere la connessione ad alta velocità a Internet con tutti i computer di casa
- Condividere risorse, quali file e dischi rigidi, tra tutti i computer collegati alla rete domestica
- Condividere una sola stampante per tutta la famiglia
- Condividere documenti, musica, video e fotografie digitali
- Memorizzare, recuperare e copiare file da un computer all’altro
- Disputare partite online, controllare la posta elettronica e chattare da diversi computer contemporaneamente

I vantaggi di una rete wireless

Ecco alcuni dei vantaggi di una rete wireless Belkin:

- **Mobilità** – la “stanza per il computer” non è più necessaria: da oggi si può lavorare da un computer da tavolo o portatile collegato in rete da un qualsiasi punto all’interno della propria copertura wireless
- **Facile installazione** – il programma di installazione guidata Belkin rende più semplice la configurazione
- **Flessibilità**– a configurazione eseguita potrete accedere a stampanti, computer e altri dispositivi di rete dovunque vi troviate all’interno della casa
- **Facilità di espansione** – la vasta gamma di prodotti di rete Belkin consente di espandere la rete aggiungendo altri dispositivi quali stampanti e console per videogame
- **Niente cavi**– non è più necessario spendere soldi e perdere tempo per cablare la propria abitazione o l’ufficio per creare una connessione Ethernet
- **Accettazione incondizionata di altre marche** – si ha la possibilità di scegliere tra una vasta gamma di prodotti di rete interoperabili

Dove posizionare l'hardware di rete wireless per ottenere prestazioni ottimali

Minore è la distanza tra il computer e il router wireless e maggiore è l'intensità della connessione wireless. La copertura tipica per i dispositivi wireless in un ambiente chiuso è compresa tra i 30 e i 60 metri. Analogamente, la qualità della connessione e delle prestazioni wireless sarà leggermente inferiore quando aumenta la distanza tra il router wireless e i dispositivi collegati. Tuttavia, questa condizione potrebbe passare inosservata. All'aumentare della distanza dal router wireless, la velocità della connessione diminuisce. Apparecchiature in metallo, ostacoli e muri sono alcuni dei fattori che indeboliscono i segnali, invadendo il raggio d'azione delle onde radio della rete.

Per verificare se eventuali problemi di prestazione della rete siano dovuti alla presenza di ostacoli nell'area di copertura, provare a posizionare il computer a una distanza compresa tra 1,5 m e 3 m dal router wireless. Se i problemi persistono anche a una distanza minore, contattare il servizio di assistenza tecnica Belkin.

Nota bene: sebbene alcuni dei fattori elencati di seguito possano compromettere le prestazioni della rete, non ne impediscono il funzionamento. Se ritenete che la rete non funzioni efficientemente, la seguente lista di controllo potrebbe rivelarsi utile.

1. Collocazione del router wireless

Posizionare il router wireless, il punto di collegamento centrale della rete wireless, il più vicino possibile al centro della copertura dei dispositivi wireless. Per ottenere la migliore copertura wireless possibile per i "clienti wireless" (ovvero per i computer provvisti di schede di rete wireless per computer desktop o laptop e degli adattatori USB wireless di Belkin):

- Assicurarsi che le antenne di rete del router wireless siano parallele e verticali (rivolte verso il soffitto). Se il router è in posizione verticale, muovere le antenne il più possibile verso l'alto.
- Negli edifici a più piani, posizionare il router wireless su un pavimento che sia il più vicino possibile al centro dell'edificio. Ad esempio sul pavimento di un piano superiore.
- Non posizionare il router wireless vicino a telefoni senza filo da 2,4 GHz.

2. Evitare ostacoli e interferenze

Evitare di posizionare il router o vicino a dispositivi che possono trasmettere “interferenze”, come i forni a microonde. Gli oggetti spessi che possono impedire la comunicazione wireless includono:

- Frigoriferi
- Lavatrici e/o asciugabiancheria
- Armadietti in metallo
- Acquari grandi
- Finestre verniciate con vernice a base metallica di protezione dai raggi UV

Se il segnale wireless dovesse sembrare più debole in alcuni punti, assicurarsi che oggetti di questo tipo non intralcino il segnale (tra i computer e il router).

3. Collocazione di telefoni cordless

Se la rete wireless continua a non funzionare efficientemente dopo aver verificato i punti sopra riportati e se si ha un telefono cordless:

- Allontanare il telefono cordless dal router e dai computer provvisti di tecnologia wireless.
- staccare la spina e rimuovere la batteria da eventuali telefoni cordless che utilizzano la banda 2,4 GHz (consultare le informazioni del produttore). Se il problema si risolve, questo era probabilmente dovuto a un’interferenza del telefono;
- se il telefono supporta la selezione dei canali, passare al canale del telefono più lontano possibile dalla propria rete wireless. Ad esempio, passare al canale 1 del telefono e spostare il router wireless al canale 11. (La scelta del canale può variare in base alla regione in cui ci si trova). Vedere il manuale d’uso per maggiori informazioni.
- Se necessario, passare ad un telefono cordless a 900 MHz o 5 GHz.

4. Scegliere il canale “più tranquillo” della propria rete wireless

Negli edifici dove sono presenti sia abitazioni che uffici, una rete vicina potrebbe entrare in conflitto con la vostra. Sfruttare le potenzialità Site Survey della utility di rete wireless per localizzare eventuali reti wireless e spostare il router wireless e i computer su un canale che sia il più lontano possibile da altre reti.

Provare con più canali, in modo da individuare la connessione più chiara ed evitare in questo modo interferenze da altri telefoni cordless o da altri dispositivi di rete wireless.

Per conoscere altri prodotti wireless Belkin, consultare l'opzione Site Survey e le informazioni sui canali wireless riportate nel manuale d'uso.

5. Connessioni protette, VPN e AOL

Le connessioni protette generalmente richiedono un nome utente e una password e sono usate quando sono richieste condizioni di sicurezza. Le connessioni protette comprendono:

- Le connessioni Virtual Private Network (VPN), spesso usate per il collegamento remoto ad una rete di un ufficio
- Il programma di America Online (AOL) "Bring Your Own Access", che permette di usare AOL mediante la banda larga fornita da un altro servizio via cavo o DSL
- La maggior parte dei siti web di home banking
- Molti siti commerciali che richiedono un nome utente e una password per accedere all'account

Le connessioni protette si possono interrompere configurando la gestione dell'alimentazione del computer, facendole "addormentare". La soluzione più semplice per evitare ciò è ricollegarsi facendo riavviare il software VPN o AOL o facendo nuovamente il login del sito sicuro.

Un'alternativa è cambiare le configurazioni della gestione dell'alimentazione del computer, in modo da non farlo addormentare; tuttavia, ciò potrebbe non essere raccomandabile per i portatili. Per modificare le configurazioni della gestione dell'alimentazione in Windows, vedere in "Opzioni risparmio energia" nel pannello di controllo.

Se si dovessero ancora avere difficoltà con la connessione sicura, con VPN e AOL, rivedere i punti da 1 a 4 sopra riportati per assicurarsi di aver risolto il problema.

Queste indicazioni dovrebbero permettervi di coprire la maggior area possibile con il router.

Per maggiori informazioni sui prodotti di rete Belkin, andare sul sito www.belkin.com/networking o chiamare il servizio di assistenza tecnica Belkin al numero:

USA: 877-736-5771

310-898-1100 int. 2263

Europa: 00 800 223 55 460

Australia: 1800 235 546

Nuova Zelanda: 0800 235 546

Singapore: 800 616 1790

Caratteristiche del prodotto

La scheda è conforme allo standard IEEE 802.11g per comunicare con gli altri dispositivi wireless compatibili 802.11g a 54 Mbps o g+ a velocità maggiori. La scheda è compatibile con tutti i dispositivi 802.11g, così come con i prodotti 802.11b a 11 Mbps. I prodotti 802.11g raggiungono velocità di 54 Mbps (o 125 Mbps con G+) e utilizzano la stessa banda di frequenza da 2.4 GHz dei prodotti 802.11b Wi-Fi®.

- Funzionamento di banda da 2,4GHz ISM (industriale, scientifica e medica)
- Utilità di configurazione di facile utilizzo
- Interfaccia CardBus, per funzionare con praticamente qualsiasi computer portatile
- Crittografia WPA, WPA2 e WEP (Wired Equivalent Privacy) a 64 bit o 128 bit
- Accesso wireless alle risorse in rete
- Supporta le reti ad infrastruttura e ad-hoc (peer-to-peer)
- Velocità di trasmissione di 125Mbps* (G+), 54Mbps (802.11g), oppure 11Mbps (802.11b)
- Facile da installare e da usare
- Antenna esterna
- LED di indicazione modalità di alimentazione e rete

*Utilizzando la tecnologia g+, il dispositivo Wi-Fi potrebbe raggiungere un throughput di 34,1 Mbps, o perfino superiore, corrispondente all'effettiva velocità di trasmissione di un sistema che utilizza il protocollo 802.11g ad una velocità di segnale di 125 Mbps. La velocità di trasferimento dati varia a seconda dell'ambiente di rete, del funzionamento e di altri fattori.

1

2

3

4

5

6

Descrizione generale

Applicazioni e vantaggi

- **Possibilità di roaming wireless con un computer desktop in casa o in ufficio**
Offre la libertà della rete, senza cavi
- **Velocità di connessione fino a 54 Mbps o 125 Mbps con G+**
Offre una connessione immediata in casa, al lavoro e in altre sede importanti senza compromettere l'utilizzo di altri prodotti 802.11b e 802.11g
- **Compatibilità con i prodotti 802.11b**
Le soluzioni LAN wireless 802.11g con compatibili con gli altri prodotti Wi-Fi (IEEE 802.11b) esistenti ed altri prodotti che riportano il logo 54g™
- **Ambienti difficilmente cablabili**
Con questo prodotto si possono creare reti anche negli edifici con muri solidi o cementati, oppure negli spazi aperti dove è difficile posare i cavi
- **Ambienti sottoposti a frequenti modifiche**
Questo prodotto si adatta facilmente negli uffici o negli ambienti nei quali si cambia spesso la disposizione delle postazioni.
- **LAN provvisorie per progetti speciali o per momenti di picco di lavoro**
Consente di installare reti provvisorie in occasione di fiere, esposizioni o presso i cantieri edili, dove le reti sono necessarie soltanto per brevi periodi. Questa soluzione è perfetta anche per le aziende che hanno bisogno di incrementare il numero delle proprie postazioni di lavoro per un periodo limitato
- **Esigenze di applicazioni SOHO (Small Office/Home Office)**
Offre una soluzione rapida e semplice per le piccole installazioni di rete SOHO

* Utilizzando la tecnologia g+, il dispositivo Wi-Fi potrebbe raggiungere un throughput di 34,1 Mbps, o perfino superiore, corrispondente all'effettiva velocità di trasmissione di un sistema che utilizza il protocollo 802.11g ad una velocità di segnale di 125 Mbps. L'effettiva velocità di trasferimento varia a seconda dell'ambiente di rete, del funzionamento e di altri fattori.

Specifiche del prodotto

| | |
|-------------------------------|--|
| Interfaccia Host: | PCI a 32 bit |
| Consumo di corrente: | Picco di trasmissione / ricezione da 560/260 mA a 3.3 V CC (max.) |
| Temperatura di funzionamento: | 0—85 gradi C |
| Temperatura di conservazione: | -40—90 gradi C |
| Umidità: | Max 95% (non condensante) |
| Raggio di copertura tipico: | Fino a 120 m (le prestazioni wireless possono variare in funzione dell'ambiente di rete) |



(a) Led di alimentazione

Si accende quando la scheda è attiva.

(b) LED di attività

Si accende quando la scheda è attiva.

(c) Connettore scheda

Si tratta del lato di inserimento della scheda nello slot CardBus del computer

Requisiti del sistema

- Computer portatile PC-compatibile con uno slot CardBus libero
- Windows® 2000 o XP

Contenuto della confezione

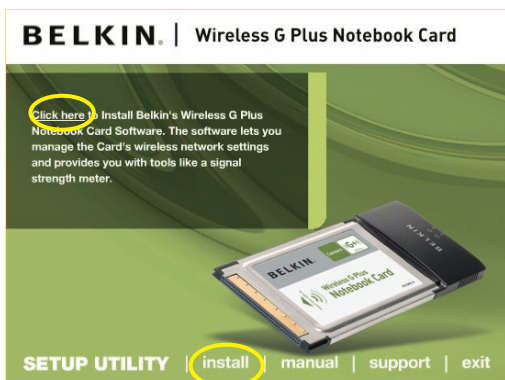
- Scheda di rete G+ Wireless per laptop
- Guida di installazione rapida
- CD con software di installazione
- Manuale d'uso

Installazione e configurazione della scheda

Fase 1 | Installazione del software

Nota importante: il software deve essere installato prima di inserire la scheda.

- 1.1 Inserire il CD di installazione nel lettore CD-ROM.
- 1.2 Il programma di utilità di rete wireless appare automaticamente (potrebbe impiegare 15-20 secondi).



- 1.3 Fare clic su “install” (Installa) dal menu.

Nota bene: se la schermata di configurazione dell'utilità di rete wireless non appare entro 20 secondi, accedere all'unità Periferiche con archivi rimovibili: fare doppio clic sull'icona “Risorse del computer” e poi sull'unità CD-ROM nel quale è stato collocato il CD di installazione. Fare doppio clic sulla cartella “Files” (documenti), quindi fare doppio clic sull'icona “setup.exe”.

Installazione e configurazione della scheda

Fase 2 | Inserire la scheda in uno slot CardBus libero del computer portatile

1

2

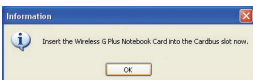
3

4

5

6

sezione



- 2.1 Durante il processo di installazione viene richiesto di inserire la scheda. Inserirla, con l'etichetta rivolta verso l'ALTO, nello slot CardBus del computer fino a quando si blocca. Fare clic su "OK". La spia di alimentazione sul lato superiore della scheda si illuminerà ogni volta che la scheda viene inserita correttamente.

Nota bene: se il sistema non avesse richiesto di inserire la scheda dopo l'installazione, provvedere a farlo ora.

Nota bene: se si utilizza il sistema operativo Windows XP, non verrà richiesto di riavviare il computer fino all'avvenuta installazione dei driver.



- 2.2 Il programma vi richiederà di installare il software per la scheda. Scegliere l'opzione "Install the software automatically (recommended)" (Installa software automaticamente). Fare clic su "Next" (Avanti).



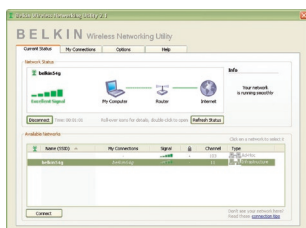
- 2.3 L'installazione hardware è così terminata. Fare clic su "Finish" per chiudere il wizard.

Installazione e configurazione della scheda

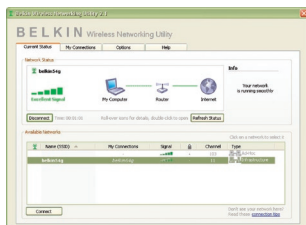
Fase 3 | Come usare il programma di utilità di rete wireless Belkin



3.1 Dopo aver riavviato il computer, fare doppio clic sull'icona dell'utilità di rete wireless presente sul desktop.

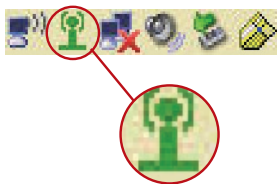


3.2 Appare la schermata dell'utilità di rete wireless.



3.3 Selezionare una rete alla quale collegarsi dalla lista "Available Networks" (Reti disponibili) e fare clic su "Connect" (Collega).

Nota bene: per vedere la schermata delle reti disponibili è necessario trovarsi vicino ad un router wireless funzionante.



3.4 L'icona dell'utilità di rete wireless si trova anche nel riepilogo delle applicazioni di sistema.

Nota bene: facendo clic sull'icona dell'utilità di rete wireless sulla barra di stato, si aprirà la schermata "Utility".

L'installazione è completata.

Come usare il programma di utilità di rete wireless

1

2

3

4

5

6

sezione

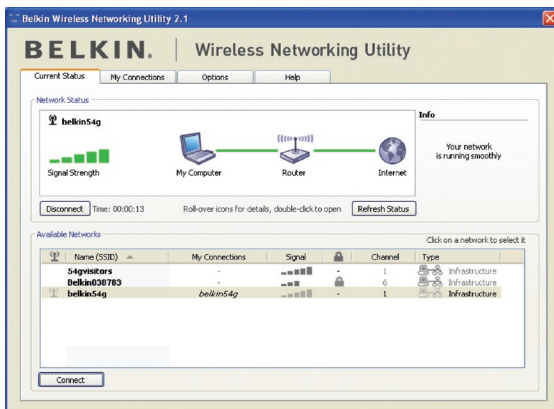
Dopo aver installato correttamente il programma di utilità di rete wireless (WNU), le configurazioni della connessione wireless e della protezione richiedono soltanto pochi clic.

Accesso al programma di utilità di rete wireless dal desktop

Per accedere all'utilità di rete wireless (WNU), è sufficiente posizionare il puntatore del mouse sull'icona WNU nel desktop di Windows.



Se l'icona non compare, fare clic su "Start > Programmi > Wireless Utility".



La schermata predefinita della WNU è la scheda "Current Status" (Stato corrente). La scheda "Current Status" (Stato corrente) mostra lo stato attuale della rete e le reti disponibili.

Come usare il programma di utilità di rete wireless

Stato della rete

Questa finestra illustra lo stato di connessione della rete attuale. Illustra anche la connessione tra il computer e il router e il router e Internet. In presenza di un problema di connessione, questa finestra può servire a stabilirne l'origine (ad es., computer, router, oppure Internet/modem).

Reti disponibili

Questa finestra mostra le reti disponibili dalla posizione attuale e le rispettive condizioni SSID, Potenza del segnale, Tipo di protezione, Canale e Tipo di rete.

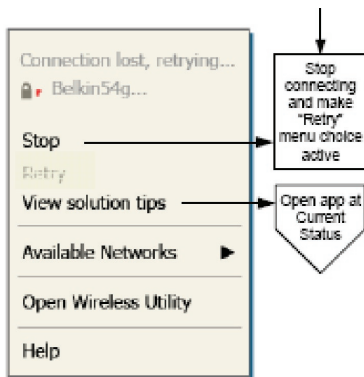
Connessione wireless assente

Se l'attuale connessione wireless fosse stata persa, verrà visualizzata una finestra di dialogo e la WNU tenterà di ricollegarsi.



Errore di connessione

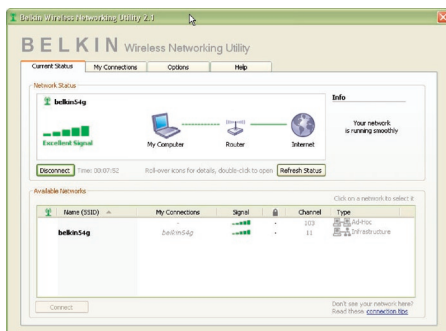
Durante i tentativi di nuova connessione, appariranno altre opzioni. Per terminare il collegamento, fare clic su “Stop” e ritentare facendo clic su “Retry” (Riprova).



Right-click during connection failure

Stato della rete e suggerimenti

Per comprendere ulteriormente lo stato attuale della rete, fare clic su “Open Wireless Utility” (Apri utilità wireless). La schermata predefinita sarà la scheda “Current Status” (Stato attuale) e nella sezione “Network Status” (Stato rete) saranno indicate le connessioni buone e/o difettose.

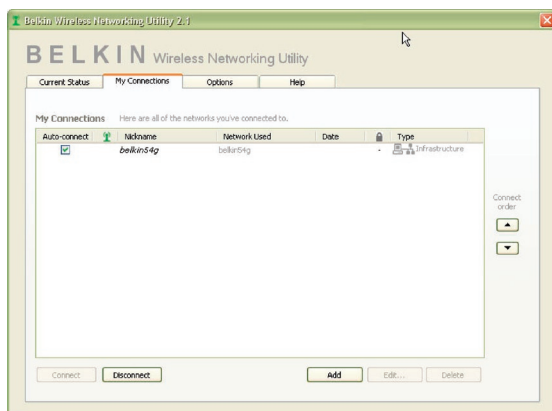


L'utilità di rete prevede anche una sezione “Solution Tips” (Suggerimenti) che offre una serie di indicazioni per la risoluzione delle anomalie.

Come usare il programma di utilità di rete wireless

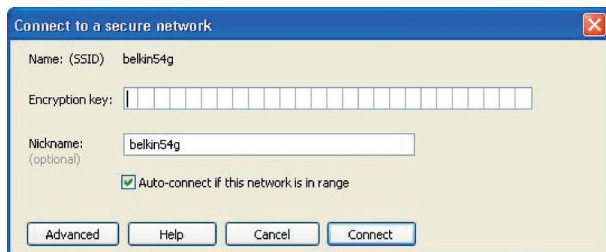
Impostazione dei profili di rete wireless

La scheda “My Connections” (Collegamenti personali) dell’ utilità di rete consente di aggiungere, modificare e cancellare i profili di collegamento. Visualizza anche la potenza del segnale e il tipo di sicurezza e rete.

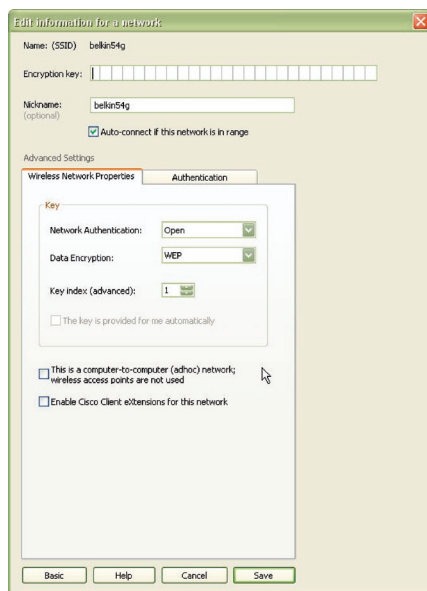


Protezione della rete Wi-Fi*

Se si sceglie di collegarsi ad una rete protetta, stabilire il tipo di protezione (WPA o WEP*) e utilizzare il campo adatto nella finestra di dialogo.



***Nota:** se si sceglie una rete che utilizza la crittografia, appare per prima una semplice schermata di protezione. Fare clic sul pulsante “Advanced” (Avanzate) per vedere altre opzioni di sicurezza (in basso).



Nota bene: Tipi di protezione

Wireless Equivalent Privacy (WEP) si tratta di un protocollo di protezione wireless meno sicuro, ma maggiormente adottato. A seconda del livello di sicurezza (a 64 o 128 bit), all'utente verrà chiesto di inserire una chiave esadecimale da 10 o 26 caratteri. Una chiave esadecimale è una combinazione di lettere, dalla a alla f e di numeri, da 0 a 9.

Wi-Fi Protected Access (WPA) è il nuovo standard di protezione wireless. Tuttavia, non tutte le schede e gli adattatori wireless supportano questa tecnologia. Controllare nel manuale del proprio adattatore wireless per verificare se supporta la funzione WPA. Al posto di una chiave esadecimale, la protezione WPA utilizza soltanto frasi di accesso che sono molto più facili da ricordare.

La seguente sezione, destinata all'uso in casa, negli uffici domestici o di piccole dimensioni, presenta diversi modi per potenziare al massimo la protezione della rete wireless.

Come usare il programma di utilità di rete wireless

Al momento della stampa di questo manuale, i tipi di crittografia disponibili sono tre.

Metodi di crittografia:

| | | | | |
|-----------------|---|--|---|---|
| Nome | 64 bit Wired Equivalent Privacy | 128 bit Wired Equivalent Privacy | Wi-Fi Protected Access-TKIP | Wi-Fi Protected Access 2 |
| Acronimo | 64-bit WEP | 128-bit WEP | WPA-TKIP/AES (oppure soltanto WPA) | WPA2-AES (oppure soltanto WPA2) |
| Protezione | Buona | Migliore | Ottima | Ottima |
| Caratteristiche | Chiavi statiche | Chiavi statiche | Crittografia a chiavi dinamiche e autenticazione reciproca | Crittografia a chiavi dinamiche e autenticazione reciproca |
| | Chiavi di crittografia basate sull'algoritmo RC4 (generalmente chiavi a 40 bit) | Più sicura rispetto alla protezione WEP a 64 bit con una chiave lunga 104 bit, più 24 bit aggiuntivi dei dati generati dal sistema | Protocollo TKIP (temporal key integrity protocol) aggiunto per permettere la rotazione delle chiavi e il potenziamento della crittografia | La crittografia AES (Advanced Encryption Standard) non provoca alcuna perdita di trasferimento dati |

WEP

Il protocollo WEP (Wired Equivalent Privacy) potenzia la protezione di tutti i prodotti wireless conformi allo standard Wi-Fi. Questo protocollo offre alle reti wireless un livello di protezione della privacy paragonabile a una rete cablata.

WEP a 64 bit

La protezione 64-bit WEP fu introdotta per la prima volta con la crittografia da 64 bit, che prevedeva una lunghezza di chiave di 40 bit più altri 24 bit supplementari di dati generati dal sistema (per un totale di 64 bit). Alcuni produttori di hardware si riferiscono alla crittografia a 64 bit denominandola crittografia a 40 bit. Poco tempo dopo l'introduzione della tecnologia, i ricercatori scoprirono che la crittografia a 64 bit poteva essere decodificata molto facilmente.

Crittografia a 128 bit

Per riparare alle potenziali debolezze della crittografia WEP a 64 bit, fu progettato un metodo più sicuro a 128 bit. La crittografia a 128 bit comprende una chiave da 104 bit più 24 bit aggiuntivi di dati generati dal sistema (128 bit in totale). Alcuni produttori di hardware si riferiscono alla crittografia a 128 bit denominandola crittografia a 104 bit. La maggior parte delle apparecchiature wireless attualmente in commercio supporta entrambi i tipi di crittografia, a 64 e 128 bit, ma alcune apparecchiature più vecchie supportano solo la protezione WEP a 64 bit. Tutti i prodotti wireless Belkin supportano entrambi i tipi di crittografia, a 64 e 128 bit.

Chiavi di crittografia

Dopo aver scelto tra la modalità WEP a 64 o 128 bit, è fondamentale generare una chiave di crittografia. La chiave di crittografia deve essere sempre la stessa per tutta la rete wireless, altrimenti i dispositivi di rete wireless non saranno in grado di comunicare tra loro. La chiave di crittografia esadecimale può essere inserita manualmente. Una chiave esadecimale è composta da numeri e lettere, da 0 a 9 e dalla A alla F. Per la sicurezza WEP a 64 bit, bisogna inserire 10 chiavi esadecimali. Per la sicurezza WEP a 128 bit, bisogna inserire 26 chiavi esadecimali.

Ad esempio:

AF 0F 4B C3 D4 = chiave WEP a 64 bit

C3 03 0F AF 0F 4B B2 C3 D4 4B C3 D4 E7 = chiave WEP a 128 bit

Scrivere il codice esadecimale WEP del router wireless e inserirlo manualmente nella tabella dei codici esadecimali WEP nella schermata di configurazione della scheda.

WPA

WPA è un nuovo standard Wi-Fi che offre caratteristiche di protezione migliori rispetto allo standard WEP. Per utilizzare la protezione WPA, i driver ed il software dell'apparecchiatura wireless devono essere aggiornati. Gli aggiornamenti sono disponibili nel sito web del rivenditore dei dispositivi wireless. Esistono tre tipi di protezione WPA: WPA-PSK (senza server), WPA (con radius server) e WPA2.

WPA-PSK (senza server) come chiave di rete utilizza una chiave precondivisa. Una chiave di rete è una password la cui lunghezza varia da 8 a 63 caratteri e risultante dalla combinazione di lettere, numeri e altri caratteri. Ogni client usa la stessa chiave di accesso alla rete. Generalmente, questa è la modalità utilizzata in un ambiente domestico.

La protezione WPA (con server radius) è un sistema con il quale un server radius distribuisce automaticamente il codice di rete ai client. Generalmente, questa modalità viene utilizzata in un ambiente di lavoro.

Come usare il programma di utilità di rete wireless

WPA2 richiede lo standard di crittografia Advanced Encryption Standard (AES) che offre una protezione molto maggiore dello standard WPA. Lo standard WPA per la crittografia utilizza i protocolli Temporal Key Integrity Protocol (TKIP) e (AES).

Impostazione del router wireless per la protezione

Per iniziare ad usare la protezione, sarà necessario abilitare prima di tutto la protezione WEP o WPA del proprio router wireless. Per i router wireless Belkin, le opzioni di protezione possono essere configurate usando l'interfaccia web. Consultare il manuale del router per maggiori informazioni su come accedere all'interfaccia di gestione.

IMPORTANTE: schede/adattatori di rete wireless devono essere configurati sulla base di queste impostazioni.

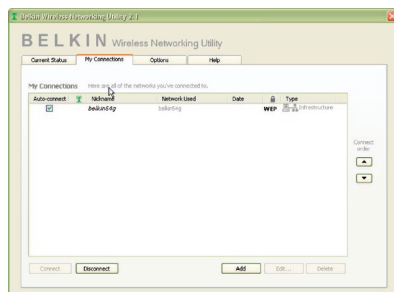
Configurazione della Scheda di rete G+ Wireless per la protezione

A questo punto il router wireless già dovrebbero essere stati configurati per usare la crittografia WPA o WEP. Per ottenere una connessione wireless, bisognerà configurare la scheda di rete g+ wireless in modo da utilizzare le medesime impostazioni di protezione.

Modifica delle impostazioni di protezione della rete wireless

La scheda di rete g+ wireless per laptop supporta la più recente funzione di protezione WPA e i diritti di protezione WEP. L'impostazione predefinita prevede che la protezione wireless sia disattivata.

Per attivare la protezione è necessario prima di tutto stabilire lo standard usato dal router. (Consultare il manuale del router per maggiori informazioni su come accedere alle impostazioni per la protezione)



Per accedere alle impostazioni di protezione della scheda, fare clic sulla scheda "Connessioni" e impostare le connessioni per le quali si desiderano modificare le impostazioni di sicurezza. Fare clic su "Modifica" per cambiare le impostazioni.

Configurazione WEP

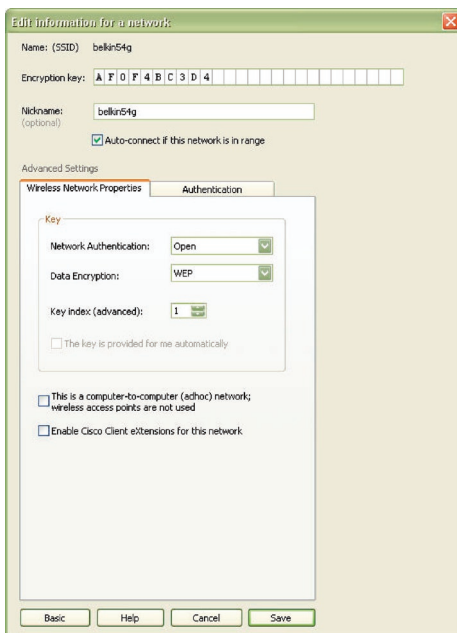
Crittografia WEP a 64 bit

1. Selezionare “WEP” dal menu a tendina “Crittografia dati”.
2. Una volta selezionata la modalità di crittografia WEP, sarà possibile inserire la propria chiave esadecimale digitandola manualmente.

Una chiave esadecimale è composta da numeri e lettere, da 0 a 9 e dalla A alla F. Per la sicurezza WEP a 64 bit, bisogna inserire una chiave composta da 10 chiavi esadecimali.

Ad esempio:

AF0F4BC3D4 = chiave WEP a 64 bit



3. Fare clic su “Salva” per terminare. La crittografia del router wireless è impostata. Ogni computer presente nella rete wireless deve essere configurato con le medesime impostazioni di protezione.

Come usare il programma di utilità di rete wireless

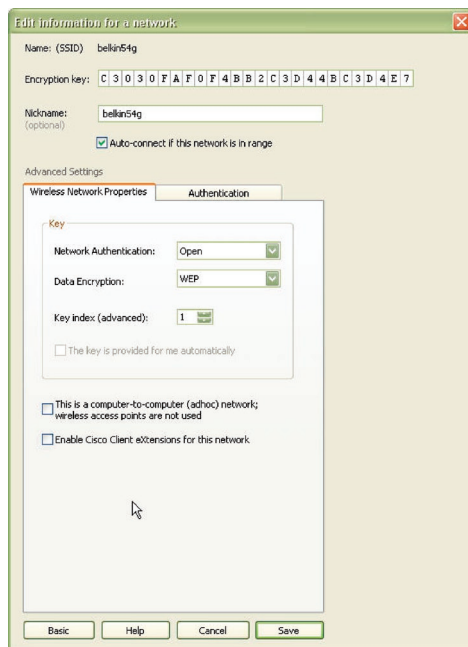
AVVERTENZA: se si usa un client wireless per attivare le impostazioni di protezione del router wireless, sarà necessario interrompere temporaneamente la connessione wireless fino a quando non si sarà attivata la protezione del client wireless. Prima di eseguire le modifiche del router wireless, annotare la chiave. Se la chiave esadecimale venisse dimenticata, il client non potrà accedere al router wireless.

Crittografia WEP a 128 bit

1. Selezionare “WEP” dal menu a tendina.
2. Una volta selezionata la modalità di crittografia WEP, sarà possibile inserire la propria chiave esadecimale digitandola manualmente. Una chiave esadecimale è composta da numeri e lettere, da 0 a 9 e dalla A alla F. Per la sicurezza WEP a 128 bit, bisogna inserire una chiave composta da 26 caratteri esadecimali.

Ad esempio:

C3 03 0F AF 0F 4B B2 C3 D4 4B C3 D4 E7 = chiave WEP a 128 bit



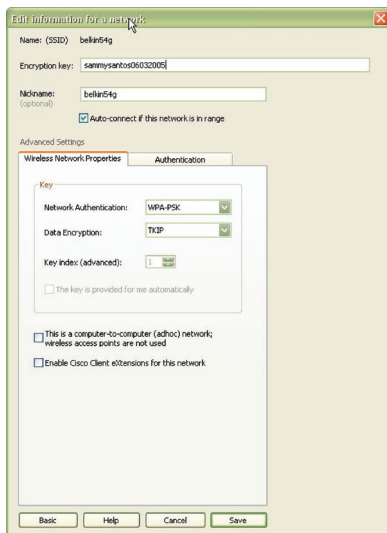
3. Fare clic su “Salva” per terminare. La crittografia del router wireless è impostata. Ogni computer presente nella rete wireless deve essere configurato con le medesime impostazioni di protezione.

AVVERTENZA: se si usa un client wireless per attivare le impostazioni di protezione del router wireless, sarà necessario interrompere temporaneamente la connessione wireless fino a quando non si sarà attivata la protezione del client wireless. Prima di eseguire le modifiche del router wireless, annotare la chiave. Se la chiave esadecimale venisse dimenticata, il client non potrà accedere al router wireless.

WPA-PSK (senza server)

Scegliere questa configurazione se la rete non utilizza un radius server. Lo standard WPA-PSK (senza server) viene usato generalmente in un ambiente domestico o in uffici di piccole dimensioni.

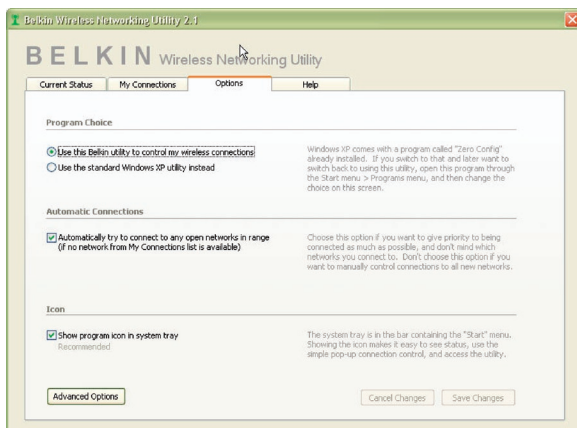
1. Dal menu a tendina “Autenticazione di rete”, selezionare “WPA-PSK (no server)”.
2. Digitare la propria chiave di rete. Questo codice può essere composto da 8 a 63 caratteri tra lettere, numeri o simboli. Lo stesso codice deve essere utilizzato per tutti i client (schede di rete) che si vogliono includere nella rete wireless.



3. Fare clic su “Salva” per terminare. Tutti i client (schede di rete) devono usare le medesime configurazioni.

Come usare il programma di utilità di rete wireless

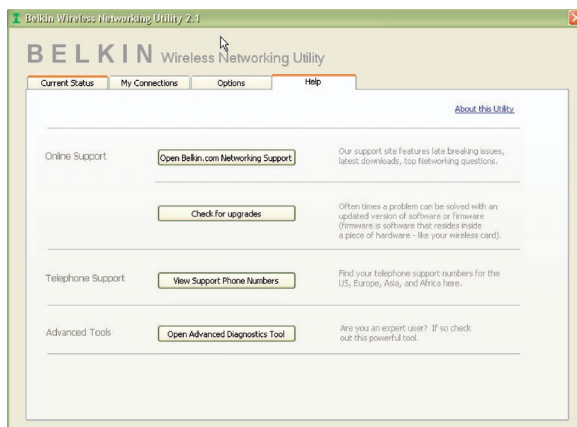
Opzioni dell'utilità di rete wireless



La scheda “Opzioni” dell'utilità di rete consente all'utente di personalizzare le impostazioni.

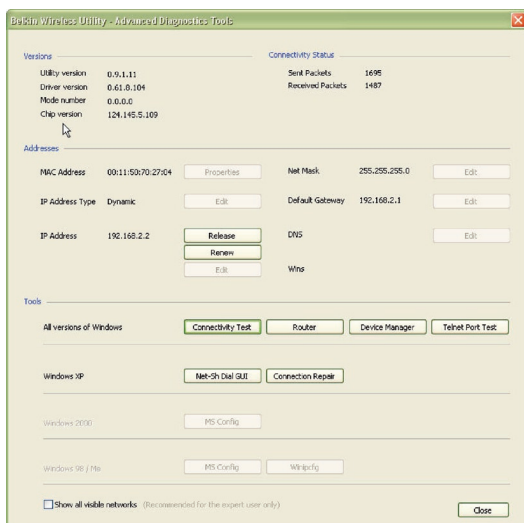
La guida dell'utilità

La scheda “Help” dell'utilità di rete consente agli utenti di accedere all'assistenza online o telefonica o agli strumenti di diagnostica avanzata.



Strumenti di diagnostica avanzata

La sezione dedicata agli “Strumenti di diagnostica avanzata” rappresenta il pannello di controllo centrale dei componenti hardware e software della rete wireless. Mette a disposizione una vasta gamma di servizi di verifica e connettività per garantire prestazioni di rete ottimali.



1

2

3

4

5

6

Risoluzione delle anomalie

Non si riesce ad eseguire il collegamento wireless a Internet.

Se non si riesce a collegarsi ad internet da un computer wireless, si consiglia di controllare quanto segue:

1. Controllare le spie luminose sul router. Se si sta usando un router wireless Belkin, le spie devono essere:
 - Spia di alimentazione (Power) accesa.
 - Spia di collegamento (“Connected”) accesa e non lampeggiante.
 - La spia “WAN” dovrebbe essere accesa o lampeggiante.

Se le spie del router wireless rispettano le caratteristiche sopra menzionate, passare al punto numero **2**, in basso.

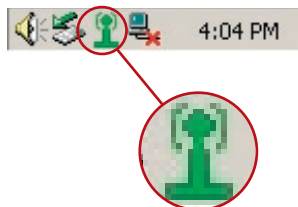
In caso **CONTRARIO** accertarsi che:

- il cavo di alimentazione del router sia collegato;
- di aver collegato tutti cavi di rete dal Router al computer e al modem;
- tutti i LED del modem funzionino correttamente. Altrimenti, consultare il manuale d'uso del modem.
- Riavviare il router
- Riavviare il modem

Contattare il servizio di assistenza tecnica Belkin nel caso in cui continuassero a verificarsi problemi.

Se non si sta usando un router wireless Belkin, consultare il manuale d'uso del router.

2. Aprire il programma di utilità di rete wireless facendo clic sull'icona nel desktop di sistema nell'angolo in basso a destra dello schermo. L'icona dovrebbe essere raffigurata in questo modo (l'icona dovrebbe essere rossa o verde):



3. La finestra che si apre mostra una lista di tutte le reti disponibili (Available Networks).

Per reti disponibili si intendono le reti wireless alle quale è possibile collegarsi. Se si sta usando un router Belkin 802.11g (G+) oppure 802.11g (54g), il nome predefinito è "Belkin54g". Il nome della rete wireless appare in "Available Networks" (reti disponibili).

Se si sta usando un router Belkin 802.11b, il nome predefinito dovrebbe essere "WLAN".

Se NON si sta usando un router Belkin, consultare il manuale d'uso del router per identificarne il nome predefinito.

Il nome della rete wireless appare in "Available Networks" (reti disponibili).

Se il nome corretto della rete appare nell'elenco "Available Networks", seguire le seguenti indicazioni per collegarsi in modalità wireless:

1. Fare clic sul nome corretto della rete nell'elenco "Available Networks" (reti disponibili).
2. Se la protezione (crittografia) della rete è stata attivata, bisognerà digitare la chiave di rete. Fare clic su "Connect" (Connetti). Per ulteriori informazioni sulla protezione, vedere: "Protezione della rete Wi-Fi" a pagina 14 di questo manuale.
3. In pochi secondi, l'icona di sistema nell'angolo in basso a sinistra dello schermo dovrebbe diventare verde, indicando la corretta connessione alla rete.

Nell'impossibilità di accedere ad Internet anche dopo essersi collegati alla rete wireless, contattare il servizio di assistenza tecnica Belkin.

1

2

3

4

5

6

Il nome della rete wireless NON appare in “Available Networks” (Reti disponibili).

Se il nome corretto della rete non appare nell'elenco, verificare la corrispondenza delle impostazioni SSID. Per collegare la scheda al router wireless le impostazioni SSID distinguono fra maiuscole e minuscole e lo spelling deve essere esattamente lo stesso per ogni computer.

Nota bene: per controllare le impostazioni SSID o per vedere le reti disponibili, fare doppio clic sull'icona di indicazione del segnale per far apparire la schermata “Wireless Networks” (reti wireless). Fare clic su “Add” (aggiungi) se la rete alla quale ci si vuole collegare non appare e digitare il nome SSID. Per maggiori informazioni relative alla configurazione SSID, consultare il manuale d'uso del produttore del router wireless.

Se i problemi dovessero persistere anche a una distanza minore, contattare il servizio di assistenza tecnica Belkin.

Il CD-ROM di installazione non avvia il programma di utilità di rete wireless

Se il CD-ROM non avvia automaticamente il programma di utilità di rete wireless, il computer potrebbe avere altre applicazioni nell'unità delle periferiche con dischi rimovibili.

Se la schermata dell'utilità di configurazione non dovesse comparire entro 15-20 secondi, accedere all'unità Periferiche con archivi rimovibili facendo doppio clic sull'icona “Risorse del computer”. Quindi, fare doppio clic sull'icona del lettore CD-ROM dove si trova il CD per iniziare l'installazione. Quindi, fare doppio clic sulla cartella “Files”. Successivamente, fare doppio clic sull'icona “Setup.exe”.

Il LED di alimentazione non si ACCENDE; la scheda non funziona

Se gli indicatori LED non sono ACCESI, la scheda potrebbe non essere collegata o installata correttamente.

Assicurarsi che la scheda sia stata inserita correttamente nello slot CardBus del computer. Accertarsi che i driver della scheda siano stati installati. Fare clic con il tasto destro su “Risorse del computer” sul desktop. Scegliere “Proprietà” e andare su “Gestione Periferiche” per vedere se la scheda CardBus è elencata correttamente. Se vengono riportati errori, contattare il servizio di assistenza tecnica Belkin.

Il LED di collegamento lampeggia in modo lento, è impossibile collegarsi a una rete wireless o a Internet.

Se la Scheda sembra funzionare correttamente ma non si è in grado di collegarsi alla rete o appare un'icona rossa in basso allo schermo, il problema potrebbe essere dovuto ad una differenza delle impostazioni dei nomi della rete (SSID) nelle proprietà della rete wireless.

Controllare le impostazioni SSID per vedere se corrispondono. Per collegare la scheda al router wireless le impostazioni SSID distinguono fra maiuscole e minuscole e lo spelling deve essere esattamente lo stesso per ogni computer.

Nota bene: per controllare le impostazioni SSID o per vedere le reti disponibili, fare doppio clic sull'icona di indicazione del segnale per far apparire la schermata "Wireless Networks" (reti wireless). Fare clic su "Add" (aggiungi) se la rete alla quale ci si vuole collegare non appare e digitare il nome SSID.

Per maggiori informazioni relative alla configurazione SSID, consultare il manuale d'uso del produttore del router wireless. Se i problemi dovessero persistere anche ad una distanza minore, contattare il servizio di assistenza tecnica Belkin.

Il LED di collegamento è acceso in modo permanente ma non si riesce a collegarsi a Internet.

Se il segnale è presente ma il collegamento a Internet non avviene o non si riesce ad ottenere un indirizzo IP, potrebbe esserci una discrepanza tra le impostazioni della chiave di crittografia del computer e del router wireless. Controllare le impostazioni dei codici WEP per vedere se corrispondono. Il codice distingue fra maiuscole e minuscole, e lo spelling su ogni computer e router wireless deve essere esattamente lo stesso per collegare la scheda al router. Per maggiori informazioni sulla configurazione della crittografia, consultare il capitolo intitolato "Protezione della rete Wi-Fi" a pagina 14 di questo manuale.

Se i problemi dovessero persistere anche ad una distanza minore, contattare il servizio di assistenza tecnica Belkin.

Il trasferimento dei dati a volte è lento.

La tecnologia wireless è basata sulla tecnologia radio. Ciò significa che la connettività e le prestazioni di trasmissione tra i dispositivi diminuiscono all'aumentare della distanza. Altri fattori che possono causare un indebolimento del segnale (il metallo è generalmente l'indiziato numero uno) sono gli ostacoli quali muri e apparecchiature in metallo. Di conseguenza, la copertura tipica per i dispositivi wireless in un ambiente chiuso è compresa tra i 30 e i 60 metri. Inoltre, aumentando ulteriormente la distanza dal router o dall'access point wireless, la velocità della connessione diminuisce.

Per determinare se i problemi wireless siano dovuti a fattori di copertura, provare a posizionare il computer a 3 metri di distanza dal router. Vedere il capitolo intitolato "Dove posizionare l'hardware di rete wireless per ottenere prestazioni ottimali" a pagina 2 di questo manuale.

Se i problemi dovessero persistere anche ad una distanza minore, contattare il servizio di assistenza tecnica Belkin.

Il segnale è debole.

La tecnologia wireless è basata sulla tecnologia radio. Ciò significa che la connettività e le prestazioni di trasmissione tra i dispositivi diminuiscono all'aumentare della distanza. Altri fattori che possono causare un indebolimento del segnale (il metallo è generalmente l'indiziato numero uno) sono gli ostacoli quali muri e apparecchiature in metallo. Di conseguenza, la copertura tipica per i dispositivi wireless in un ambiente chiuso è compresa tra i 30 e i 60 metri. Inoltre, aumentando ulteriormente la distanza dal router, la velocità della connessione diminuisce. Per determinare se i problemi wireless siano dovuti a fattori di copertura, provare a posizionare il computer a 3 metri di distanza dal router.

Variazione del canale wireless - A seconda del traffico wireless locale e delle interferenze, cambiare il canale wireless della rete può migliorarne le prestazioni e l'affidabilità. Il canale predefinito è l'11, tuttavia, si possono scegliere altri canali, a seconda del paese nel quale ci si trova. Consultare il manuale del router per le istruzioni su come scegliere altri canali.

Limitazione della velocità di trasmissione - Limitare la trasmissione dati può aiutare a migliorare la copertura wireless e la stabilità della connessione. La maggior parte delle schede di rete offre la possibilità di limitare la trasmissione dati. Per cambiare questa proprietà, andare sul pannello di controllo di Windows, aprire "Connessioni di rete" e fare doppio clic sulla connessione della propria scheda. Nella finestra di dialogo "Proprietà", nella tabella "Generale" selezionare il pulsante "Configura" (gli utenti Windows 98 dovranno selezionare la scheda wireless nell'elenco e quindi fare clic su "Proprietà"), quindi fare clic su la tabella "Avanzate" e selezionare le caratteristiche di trasmissione. Le velocità di trasmissione delle schede di rete dei client wireless sono generalmente preimpostate, tuttavia si possono verificare periodiche disconnessioni quando il segnale wireless è troppo basso. Generalmente, le velocità di trasmissione più lente sono le più stabili. Provare varie velocità fino a trovare la migliore per la propria rete; notare che tutte le trasmissioni di rete disponibili dovrebbero essere accettabili per la navigazione in Internet. Per maggiore assistenza consultare il manuale della scheda di rete wireless. Se i problemi dovessero persistere anche a una distanza minore, contattare il servizio di assistenza tecnica Belkin.

1

2

3

4

5

6

sezione

Dove si trovano le due utilità di rete nelle mie applicazioni di sistema?

Quale devo usare?

Esistono diversi motivi e vantaggi legati all'utilizzo del programma di utilità di rete wireless al posto della utility di Windows XP Wireless Zero Configuration (WZC). Solo per menzionarne alcuni, Belkin prevede la funzione Site Survey, informazioni dettagliate sul collegamento e la diagnosi dell'adattatore.

È fondamentale sapere quale utilità gestisce la propria scheda. Vi consigliamo di utilizzare l'utilità di rete Belkin (WNU). Per usarla, procedere come indicato qui di seguito:

Fase 1 Fare clic con il tasto destro sull'icona di stato della rete sul desktop e selezionare la scheda "Status" (Stato).

Fase 2 Dalla scheda "Status", togliere il segno di spunta dalla casella che indica di utilizzare Windows per configurare la rete wireless "Use Windows to Configure my Wireless Network." Una volta disattivata la casella, fare clic su "Close" (Chiudi) per chiudere la finestra.

Ora si sta utilizzando l'utilità WNU per configurare la scheda.

La scheda non funziona o la connessione è instabile in presenza di una seconda scheda di rete wireless nel computer (ad esempio mini PCI oppure Intel® Centrino™).

Questa condizione si verifica se nel computer è presente una scheda wireless integrata mentre è attiva anche la scheda wireless. Questo accade perché Windows ora deve gestire due connessioni wireless attive.

È necessario disattivare la scheda wireless integrata dal computer in Gestione periferiche > Adattatori di rete.

La scheda non funziona o la connessione risulta lenta quando nel computer è integrata una scheda Ethernet cablata.

Questa condizione si verifica se nel computer è presente una scheda Ethernet attiva mentre è attiva anche la scheda wireless Belkin. Questo accade perché Windows deve gestire due connessioni di rete attive. È necessario disattivare la scheda Ethernet dal computer in Gestione periferiche > Adattatori di rete.

Assistenza tecnica

Per maggiori informazioni sull'assistenza tecnica, visitare il nostro sito web www.belkin.it nell'area Centro assistenza.

“Per contattare telefonicamente il servizio di assistenza tecnica, chiamare uno dei seguenti numeri*. L'assistenza tecnica è disponibile 24 ore su 24, 7 giorni su 7”.

*Si applicano solo le tariffe delle chiamate locali

Assistenza tecnica gratuita*

| | | | |
|-----------------|---------------------|-------------|-------------------|
| AUSTRIA | 08 - 20 20 07 66 | LUSSEMBURGO | 34 20 80 8560 |
| REPUBBLICA CECA | 23 900 04 06 | PAESI BASSI | 0900 - 040 07 90 |
| DANIMARCA | 701 22 403 | NORVEGIA | 815 00 287 |
| FINLANDIA | 00800 - 22 35 54 60 | POLONIA | 00800 - 441 17 37 |
| FRANCIA | 08 - 25 54 00 26 | PORTOGALLO | 707 200 676 |
| GERMANIA | 0180 - 500 57 09 | RUSSIA | 495 580 9541 |
| GRECIA | 00800 - 44 14 23 90 | SUDAFRICA | 0800 - 99 15 21 |
| UNGHERIA | 06 - 17 77 49 06 | SPAGNA | 902 - 02 43 66 |
| ISLANDA | 800 8534 | SVEZIA | 07 - 71 40 04 53 |
| IRLANDA | 0818 55 50 06 | SVIZZERA | 08 - 48 00 02 19 |
| ITALIA | 02 - 69 43 02 51 | REGNO UNITO | 0845 - 607 77 87 |

Informazioni

Dichiarazione FCC

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ ALLE NORMATIVE FCC PER LA COMPATIBILITÀ ELETTRROMAGNETICA

Noi sottoscritti, Belkin Corporation, con sede al 501 West Walnut Street, Compton, CA 90220, dichiariamo sotto la nostra piena responsabilità che il prodotto,

F5D7011

, cui questa dichiarazione fa riferimento, è conforme alla sez. 15 delle norme FCC. Le due condizioni fondamentali per il funzionamento sono le seguenti: (1) il dispositivo non deve causare interferenze dannose e (2) il dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese eventuali interferenze che possano causare un funzionamento anomalo.

Attenzione: esposizione alle radiazioni di radiofrequenza.

La potenza in uscita irradiata da questo dispositivo è molto inferiore ai limiti di esposizione alla radiofrequenza FCC. Tuttavia, il dispositivo dovrà essere utilizzato in modo da ridurre al minimo i potenziali rischi di contatto umano nel corso del suo funzionamento. Se il dispositivo viene collegato ad un'antenna esterna, questa deve essere posizionata in modo da ridurre al minimo il potenziale rischio di contatto umano nel corso del suo funzionamento. Per evitare un eventuale superamento dei limiti di esposizione alle radiofrequenze FCC, non è consentito avvicinarsi all'antenna di oltre 20 cm nel corso del normale funzionamento.

Informazione della Commissione Federale per le Comunicazioni

Questa attrezzatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti previsti per le periferiche digitali di classe B, in conformità alla Sezione 15 delle normative FCC. Questi limiti hanno lo scopo di offrire una protezione ragionevole dalle interferenze dannose in un'installazione domestica.

Questo dispositivo genera, utilizza e può emettere energia in radiofrequenza. Se questo dispositivo causasse interferenze dannose per la ricezione delle trasmissioni radiotelevisive determinabili spegnendo o riaccendendo l'apparecchio stesso, si suggerisce all'utente di cercare di rimediare all'interferenza ricorrendo ad uno o più dei seguenti provvedimenti:

- Modificando la direzione o la posizione dell' antenna ricevente.
- Aumentando la distanza tra il dispositivo ed il ricevitore.
- Collegando il dispositivo ad una presa di un circuito diversa da quella cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV specializzato.

Informazioni

1

2

3

4

5

6

sezione

Modifiche

Le indicazioni FCC prevedono che l'utente venga informato del fatto che eventuali variazioni o modifiche apportate a questo dispositivo non espressamente approvate da Belkin Corporation potrebbero annullare la facoltà dell'utente di utilizzare il dispositivo.

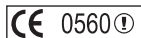
Canada-Industry Canada (IC)

L'apparecchio radio wireless di questo dispositivo è conforme alle indicazioni RSS 139 & RSS 210 Industry Canada. Questo apparecchio digitale di Classe B è conforme allo standard canadese ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B conforme á la norme NMB-003 du Canada.

Europa - Comunicato dell'Unione Europea

I prodotti radio con la sigla di avvertenza CE 0560 o CE sono conformi alla direttiva R&TTE (1995/5/EC) emessa dalla Commissione della Comunità Europea.



La conformità a tale direttiva implica la conformità alle seguenti norme europee (tra parentesi sono indicati i rispettivi standard internazionali).

- EN 60950 (IEC60950) – Sicurezza del prodotto
- EN 300 328 Esigenze tecniche per i dispositivi radio
- ETS 300 826 Indicazioni generali di compatibilità elettromagnetica per apparecchi radio.



Per stabilire il tipo di trasmettitore utilizzato, verificare la targhetta di identificazione del proprio prodotto Belkin.

I prodotti con il marchio CE sono conformi alla Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica (89/336/CEE) e alla Direttiva per la Bassa Tensione (72/23/CEE) emesse dalla Commissione della Comunità Europea. La conformità a tali direttive implica la conformità alle seguenti norme europee (tra parentesi sono indicati i rispettivi standard internazionali).



- EN 55022 (CISPR 22) – Interferenze elettromagnetiche
- EN 55024 (IEC61000-4-2,3,4,5,6,8,11) – Immunità elettromagnetica
- EN 61000-3-2 (IEC61000-3-2) – Armoniche della linea di alimentazione
- EN 61000-3-3 (IEC61000) – Sfarfallio della linea di alimentazione
- EN 60950 (IEC60950) - Sicurezza del prodotto

I prodotti che contengono un trasmettitore radio presentano le etichette di avvertimento CE 0560 o CE, e possono anche esibire il logotipo CE.

Garanzia a vita sul prodotto offerta da Belkin Corporation Limited

Che cosa copre la garanzia?

Belkin Corporation garantisce al primo acquirente di qualsiasi adattatore di corrente Belkin è esente da difetti di montaggio, materiale e lavorazione.

Indipendentemente dal periodo di copertura,

Belkin Corporation offre una garanzia a vita sul prodotto.

Cosa facciamo per risolvere i problemi?

Garanzia sul prodotto.

Belkin provvederà a riparare o sostituire gratuitamente, a sua discrezione, qualsiasi prodotto che dovesse risultare difettoso (escluse le spese di trasporto).

Che cosa non è coperto dalla garanzia?

Tutte le garanzie di cui sopra saranno rese nulle qualora il prodotto Belkin non fosse fornito alla Belkin Corporation per essere sottoposto alle necessarie verifiche dietro espressa richiesta di Belkin e a spese del cliente, oppure nel caso la Belkin Corporation dovesse stabilire che il prodotto non è stato correttamente installato o che sia stato in qualche modo alterato o manomesso. La Garanzia sul prodotto Belkin non copre danni da imputarsi a calamità naturali (tranne i fulmini), tra cui allagamenti o terremoti, da guerre, atti di vandalismo, furti, usura, erosione, assottigliamento, obsolescenza, abusi, danni dovuti ad interferenze di bassa tensione (tra cui parziali oscuramenti o abbassamenti di tensione), programmazione non autorizzata oppure modifiche o alterazioni all'apparecchiatura dell'impianto.

Come richiedere il servizio.

Per usufruire dell'assistenza per il proprio prodotto Belkin, è necessario:

1. Contattare la Belkin Corporation all'indirizzo 501 W. Walnut St., Compton CA 90220, att.: Customer Service, oppure chiamare il numero (800)-223-5546, entro 15 giorni dall'evento. Avere a disposizione le seguenti informazioni:
 - a. Il codice del prodotto Belkin.
 - b. Il luogo di acquisto del prodotto.
 - c. La data di acquisto del prodotto.
 - d. Copia della ricevuta originale.
2. Il rappresentante del Servizio Clienti Belkin vi spiegherà come inviare la ricevuta e il prodotto Belkin e come procedere con il reclamo.

Belkin Corporation si riserva il diritto di riesaminare il prodotto Belkin danneggiato. Tutte le spese di spedizione per il prodotto Belkin restituito alla Belkin Corporation sono a carico dell'acquirente. Se Belkin determina, a sua discrezione, che inviare l'apparecchio danneggiato non è pratico, Belkin potrebbe decidere, a sua discrezione di farlo ispezionare e determinare il costo della riparazione. In caso ci fossero delle spese di spedizione per inviare e ricevere l'apparecchio dopo l'ispezione, queste saranno a carico dell'acquirente. Eventuali apparecchi danneggiati dovranno essere mantenuti disponibili per eventuali verifiche fino alla risoluzione della richiesta di indennizzo. Al raggiungimento dell'accordo, Belkin Corporation si riserva il diritto di essere surrogato da eventuali polizze assicurative dell'acquirente.

La garanzia e le leggi vigenti in materia.

LA PRESENTE GARANZIA COSTITUISCE L'UNICA GARANZIA, ESPLICITA O IMPLICITA, DELLA BELKIN CORPORATION. SI ESCLUDE QUALSIASI GARANZIA IMPLICITA, DI COMMERCIALIZZABILITÀ E DI ATTITUDINE PER SCOPI PARTICOLARI CHE VADANO OLTRE LA PRESENTE GARANZIA ESPLICITA SCRITTA.

Alcune giurisdizioni non consentono l'esclusione o la limitazione delle garanzie implicite o della responsabilità per i danni accidentali, pertanto i limiti di esclusione di cui sopra potrebbero non fare al caso vostro.

IN NESSUN CASO BELKIN CORPORATION POTRÀ ESSERE CONSIDERATA RESPONSABILE DI ALCUN DANNO DIRETTO, INDIRETTO, ACCIDENTALE, SPECIFICO O DANNI MULTIPLI TRA I QUALI, MA NON SOLO, EVENTUALI DANNI DI MANCATI AFFARI O MANCATO GUADAGNO DERIVATI DALLA VENDITA O UTILIZZO DELL'ADATTATORE DI CORRENTE BELKIN, ANCHE NEL CASO IN CUI BELKIN FOSSE STATA INFORMATA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI.

Questa garanzia consente di godere di diritti legali specifici e di eventuali altri diritti che possono variare di stato in stato. Alcune giurisdizioni non consentono l'esclusione o la limitazione delle garanzie implicite o della responsabilità per i danni accidentali, pertanto i limiti di esclusione di cui sopra potrebbero non fare al caso vostro.

Questo simbolo posto sul prodotto o sulla sua confezione indica che tale prodotto non deve essere gettato via insieme ai rifiuti domestici. L'utente ha la responsabilità di liberarsi dell'apparecchiatura portandola in un punto di raccolta deputato al riciclaggio di rifiuti di apparecchi elettrici ed elettronici. La raccolta separata e il riciclaggio degli apparecchi da smaltire contribuiranno alla salvaguardia delle risorse naturali e garantiranno che il prodotto sia riciclato in modo da non mettere in pericolo la salute umana. Per maggiori informazioni sui punti di smaltimento e riciclaggio per le apparecchiature elettroniche, vi preghiamo di contattare il vostro comune, il servizio di smaltimento rifiuti domestici o il negozio in cui avete acquistato.



BELKIN®

Scheda di rete G+ Wireless per laptop

Per maggiori informazioni sull'assistenza tecnica, visitare il nostro sito web www.belkin.it nell'area Centro assistenza.

"Per contattare telefonicamente il servizio di assistenza tecnica, chiamare uno dei seguenti numeri*. L'assistenza tecnica è disponibile 24 ore su 24, 7 giorni su 7".

*Si applicano solo le tariffe delle chiamate locali

Assistenza tecnica gratuita*

| | | | |
|-----------------|---------------------|-------------|-------------------|
| AUSTRIA | 08 - 20 20 07 66 | LUSSEMBURGO | 34 20 80 8560 |
| REPUBBLICA CECA | 23 900 04 06 | PAESI BASSI | 0900 - 040 07 90 |
| DANIMARCA | 701 22 403 | NORVEGIA | 815 00 287 |
| FINLANDIA | 00800 - 22 35 54 60 | POLONIA | 00800 - 441 17 37 |
| FRANCIA | 08 - 25 54 00 26 | PORTOGALLO | 707 200 676 |
| GERMANIA | 0180 - 500 57 09 | RUSSIA | 495 580 9541 |
| GRECIA | 00800 - 44 14 23 90 | SUDAFRICA | 0800 - 99 15 21 |
| UNGHERIA | 06 - 17 77 49 06 | SPAGNA | 902 - 02 43 66 |
| ISLANDA | 800 8534 | SVEZIA | 07 - 71 40 04 53 |
| IRLANDA | 0818 55 50 06 | SVIZZERA | 08 - 48 00 02 19 |
| ITALIA | 02 - 69 43 02 51 | REGNO UNITO | 0845 - 607 77 87 |

BELKIN®

www.belkin.com

Belkin Corporation

501 West Walnut Street
Los Angeles, CA 90220-5221, USA
310-898-1100
310-898-1111 fax

Belkin Ltd.

Express Business Park, Shipton Way
Rushden, NN10 6GL, Regno Unito
+44 (0) 1933 35 2000
+44 (0) 1933 31 2000 fax

Belkin Ltd.

7 Bowen Crescent, West Gosford
NSW 2250, Australia
+61 (0) 2 4372 8600
+61 (0) 2 4372 8603 fax

Belkin B.V.

Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk, Paesi Bassi
+31 (0) 20 654 7300
+31 (0) 20 654 7349 fax

© 2006 Belkin Corporation. Tutti i diritti riservati. Tutti i nomi commerciali sono marchi registrati dei rispettivi produttori. Il logo 54g è un marchio registrato dalla Broadcom Corporation negli Stati Uniti e in altri paesi. Il marchio Wi-Fi è un marchio registrato della Wi-Fi Alliance. Il logo "Wi-Fi CERTIFIED" è un marchio registrato della Wi-Fi Alliance.

P74488it-B